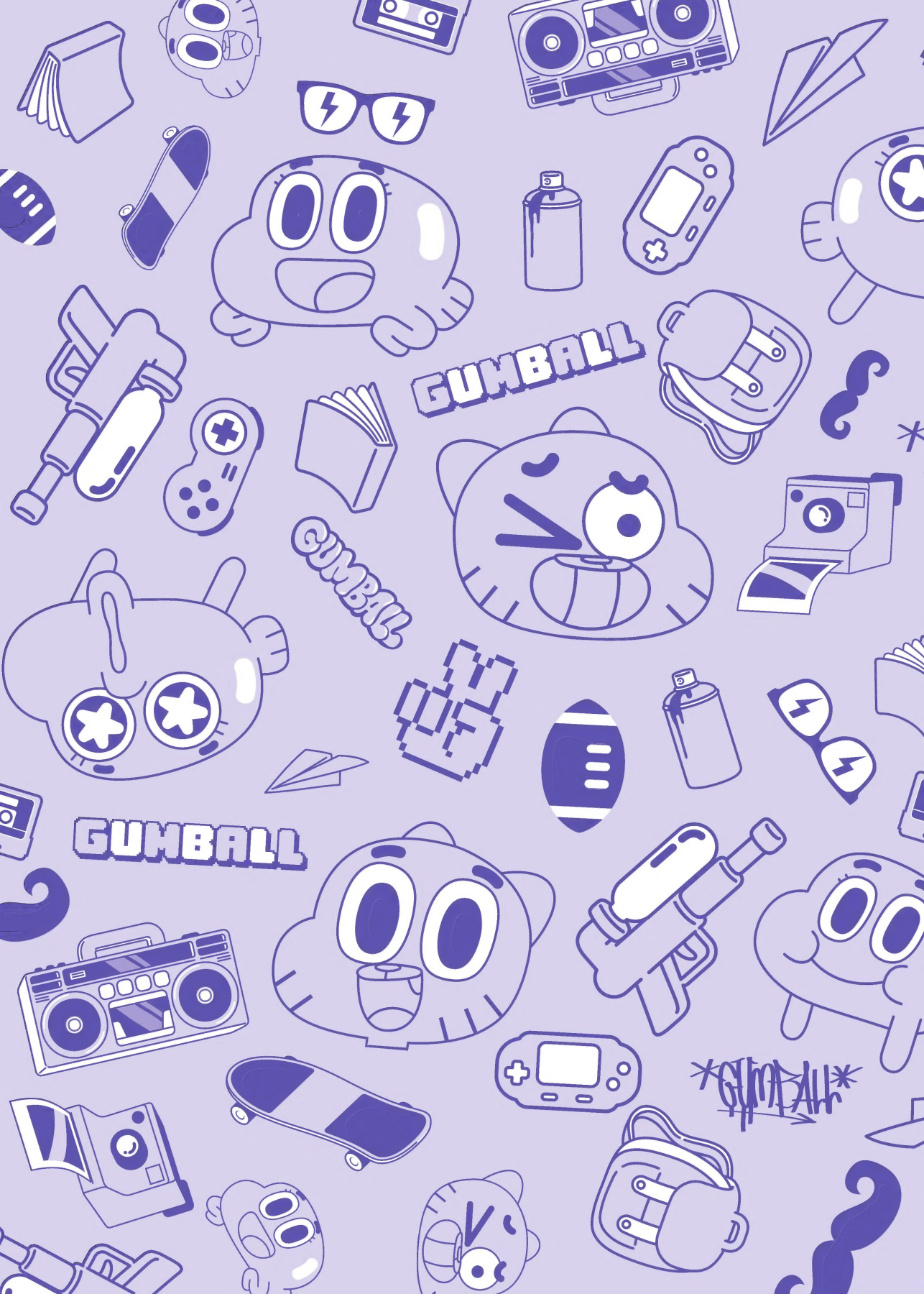
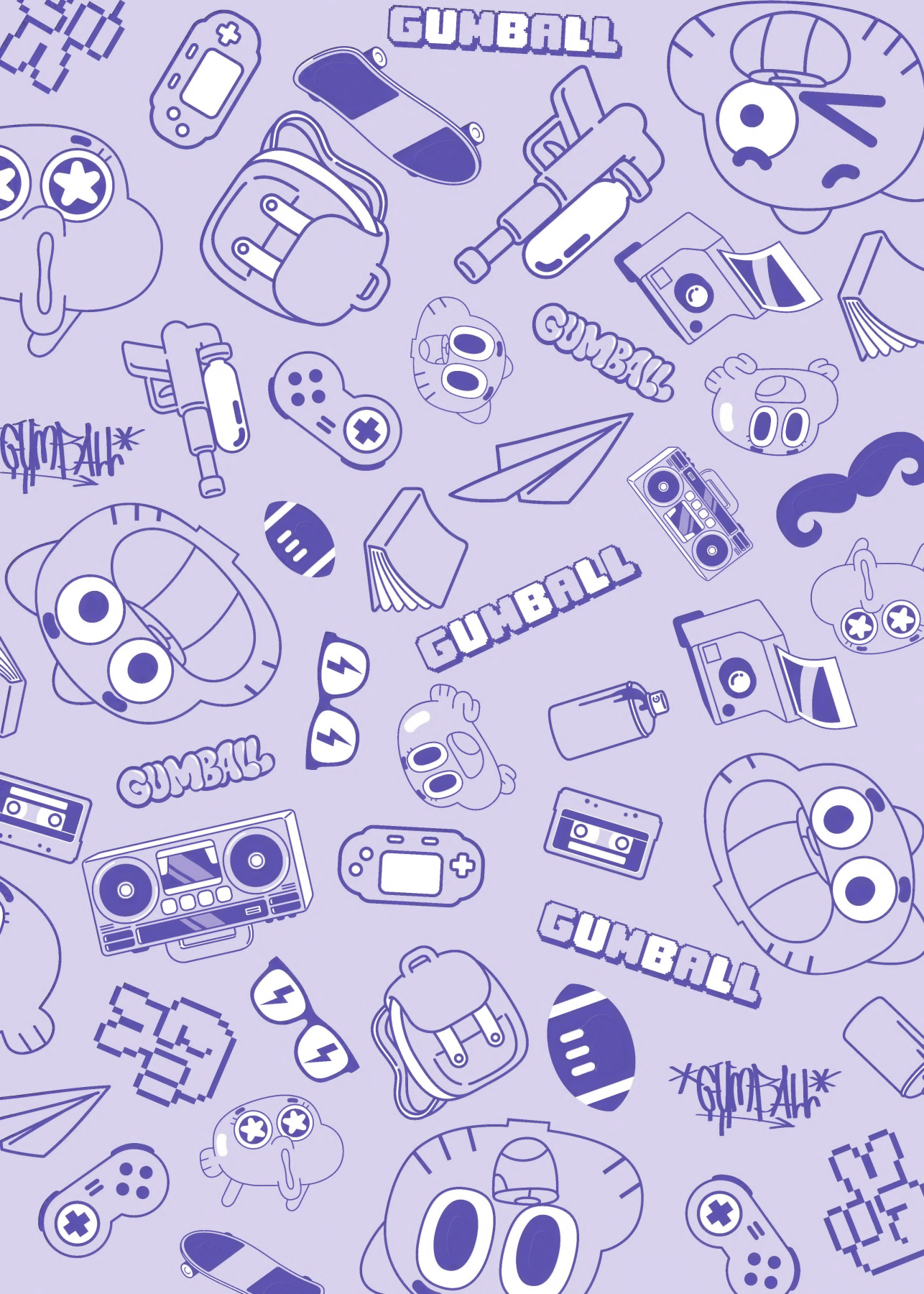
The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
UNE FAMILLE PAS COMME LES AUTRES
URBAN KIDS


GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL


GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL

The AMAZING WORLD OF GUMBALL™

UNE FAMILLE PAS COMME LES AUTRES

The AMAZING WORLD OF GUMBALL™

UNE FAMILLE PAS COMME LES AUTRES

SCÉNARIO & DESSIN

PHILIP MURPHY
NNEKA MYERS
FERNANDA JABER
BRITTANY PEER
TERRY BLAS
MAX DAVISON
TED ANDERSON
KATE SHERRON
MAC PRYOR
JULIETA COLAS
RACHEL MATILE
LUKE HUMPHRIS
LORN WATERFIELD
CHELSEA FUREDI
LUCIE EBREY
MIRKA ANDOLFO
JULIA PRESCOTT
KATY FARINA
ANNE SZABLA

DESSIN COMPLÉMENTAIRE

FELLIPE MARTINS
JORDAN GIBSON
JEN HICKMAN
KELLY BASTOW
ALESSANDRA PATANÈ
MATTIA DI MEO

COULEUR

ELEONORA BRUNI

TRADUCTION

XAVIER HANART

LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL
EST UNE CRÉATION DE BEN BOCQUELET

URBAN KIDS
kaboom!
CN CARTOON NETWORK

PLEASE
KNOCK

SOMMAIRE

FICHES D'IDENTITÉ

GUMBALL WATTERSON 6
DARWIN WATTERSON 7
ANAÏS WATTERSON 8
PENNY FITZGERALD 9
DARWIN WATTERSON 10
RICHAD WATTERSON 11
NICOLE WATTERSON 12
STEVE SMALL 13
BOBERT 14
TOBIAS WILSON 15

ÉPISODES

ÉPISODE 1 – Les contes du cimetière 16
ÉPISODE 2 – La baguette d'Anaïs 24
ÉPISODE 3 – Le collectionneur 30
ÉPISODE 4 – La salle au trésor 40
ÉPISODE 5 – La cabane 48
ÉPISODE 6 – Troc de déjeuner 54
ÉPISODE 7 – La forêt 62
ÉPISODE 8 – Tobias dans : ah ! Le printemps 72
ÉPISODE 9 – Watterson-les-bains 82
ÉPISODE 10 – Les vacances de printemps de Rocky 92
ÉPISODE 11 – Soirée à deux 102
ÉPISODE 12 – Le vide-grenier 110
ÉPISODE 13 – Le passé aux trousses 118
ÉPISODE 14 – Le corps de Carrie 130
ÉPISODE 15 – Le Yéti y est-il ? 140
ÉPISODE 16 – Le vélo 150
ÉPISODE 17 – L'invité 156
ÉPISODE 18 – Les fantômes 162
ÉPISODE 19 – Meilleurs amis pour la vie 168
ÉPISODE 20 – Le truc 174

GUMBALL WATTERSON

ÂGE

12 ans

CARACTÈRE

Gumball est une vraie **boule d'énergie**. Espiègle, il n'est jamais le dernier pour faire les quatre cents coups, et son imagination débordante l'entraîne bien souvent dans des situations cocasses dont il se sort toujours *in extremis*. C'est un **ami loyal** et bien intentionné, même s'il lui arrive de se montrer un peu **moqueur**. Ses plus gros défauts ? Sans doute sa trop grande **confiance en lui** et son incapacité à reconnaître ses torts. Gumball est malgré tout un jeune garçon optimiste et attachant, sensible et **intelligent**, et surtout, un super grand frère pour Anaïs.

POINTS FAIBLES

Ceux qui ont déjà essayé savent que Gumball ne se laisse pas déstabiliser facilement. Il n'y a que deux choses qui lui font perdre tous ses moyens : les araignées et Penny Fitzgerald, son amoureuse. C'est aussi un très mauvais menteur.

TALENTS CACHÉS

Gumball sait siffler mieux que personne à Elmore. C'est aussi un très bon chanteur.

SES AMIS

Darwin, Carrie Krueger, Banana Joe et bien d'autres.

SES ENNEMIS

L'institutrice M^lle^ Simian et Jamie Russo.

LE PETIT PLUS

« Gumball » est en réalité un pseudonyme. Son vrai nom est Zach Tristopher Watterson. Pourquoi Tristopher ? À cause d'une erreur de Richard sur le certificat de naissance de son fils.

DARWIN WATTERSON

ÂGE
10 ans

CARACTÈRE
À l'origine, Darwin était le poisson rouge de Gumball et Anaïs. Mais un jour, il lui a poussé des bras et des jambes, et il s'est si bien acclimaté à la vie hors de l'eau que la famille Watterson a décidé de l'adopter. Depuis, Darwin est un jeune garçon **heureux** et très **optimiste**. Il essaie toujours de voir le côté positif de chaque situation et, surtout, le bon côté de chaque personne qu'il rencontre. Cette **naïveté** lui vaut parfois de se trouver confronté à de sérieux problèmes, mais son **honnêteté** et sa **générosité** le sortent de tous les mauvais pas. En de très rares occasions, Darwin peut se mettre dans des colères terribles, mais on les compte vraiment sur les doigts d'une seule main !

POINTS FAIBLES
Darwin est allergique aux plumes d'oiseaux et a très peur de la fête d'Halloween.

TALENTS CACHÉS
Il parle couramment plusieurs langues étrangères, dont l'anglais et le chinois, et joue aussi très bien du ukulele.

SES AMIS
Carrie Krueger (sa petite amie), Tobias, Rocky et Banana Joe.

SES ENNEMIS
Rob et Jamie Russo.

LE PETIT PLUS
Son nom serait une référence au scientifique Charles Darwin, célèbre pour sa théorie de l'évolution.

ANAÏS WATTERSON

ÂGE
4 ans

CARACTÈRE
Anaïs n'a que quatre ans, mais elle est pourtant la plus **intelligente** de la famille Watterson. D'ailleurs, alors qu'elle devrait encore être sur les bancs de l'école maternelle, son Q.I. incroyablement élevé l'a déjà propulsée dans la même classe que son frère Gumball. Elle trouve des solutions à presque toutes les situations critiques et fait partie des membres les plus estimés du club de physique d'Elmore. Anaïs fait également preuve d'une grande **maturité**. À la maison, elle prépare souvent le petit déjeuner et aide Gumball à faire ses devoirs. Elle est une sorte de deuxième maman, de qui elle tient d'ailleurs son **tempérament de feu**. Malgré tout, elle n'en reste pas moins une petite fille qui aime les peluches et croit qu'en embrassant une grenouille, elle la transformera en un grand et beau prince charmant.

POINTS FAIBLES
Anaïs n'a que très peu d'ami(e)s. Sa maturité l'éloigne malheureusement souvent des enfants de son âge.

TALENTS CACHÉS
Ce n'est pas le genre d'Anaïs de cacher ses talents.

SES AMIS
Daisy, l'âne en peluche, Josh et Chimera.

SES ENNEMIS
Billy Parham, Tina Rex et M^lle^ Simian.

LE PETIT PLUS
Anaïs tient son nom de la petite sœur du créateur de la série, Ben Bocquelet.

PENNY FITZGERALD

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
L'amitié est une chose très importante pour Penny. Ses ami(e)s le savent, ils/elles peuvent toujours compter sur elle. **Altruiste** et **indulgente**, elle leur pardonne facilement leurs erreurs et leurs maladresses, et n'hésitera pas une seconde à sacrifier son bien-être pour eux si la situation l'exige. C'est aussi une jeune fille très **sensible**, voire timide, lorsqu'elle est sous sa forme la plus vulnérable (sans coquille). Dans ces cas-là, elle a tendance à s'isoler, convaincue que le monde entier lui veut du mal. Heureusement, Gumball est toujours là pour la rassurer. Ils ne se sont jamais avoué leurs sentiments, mais les observer suffit à confirmer l'évidence : ils s'aiment beaucoup.

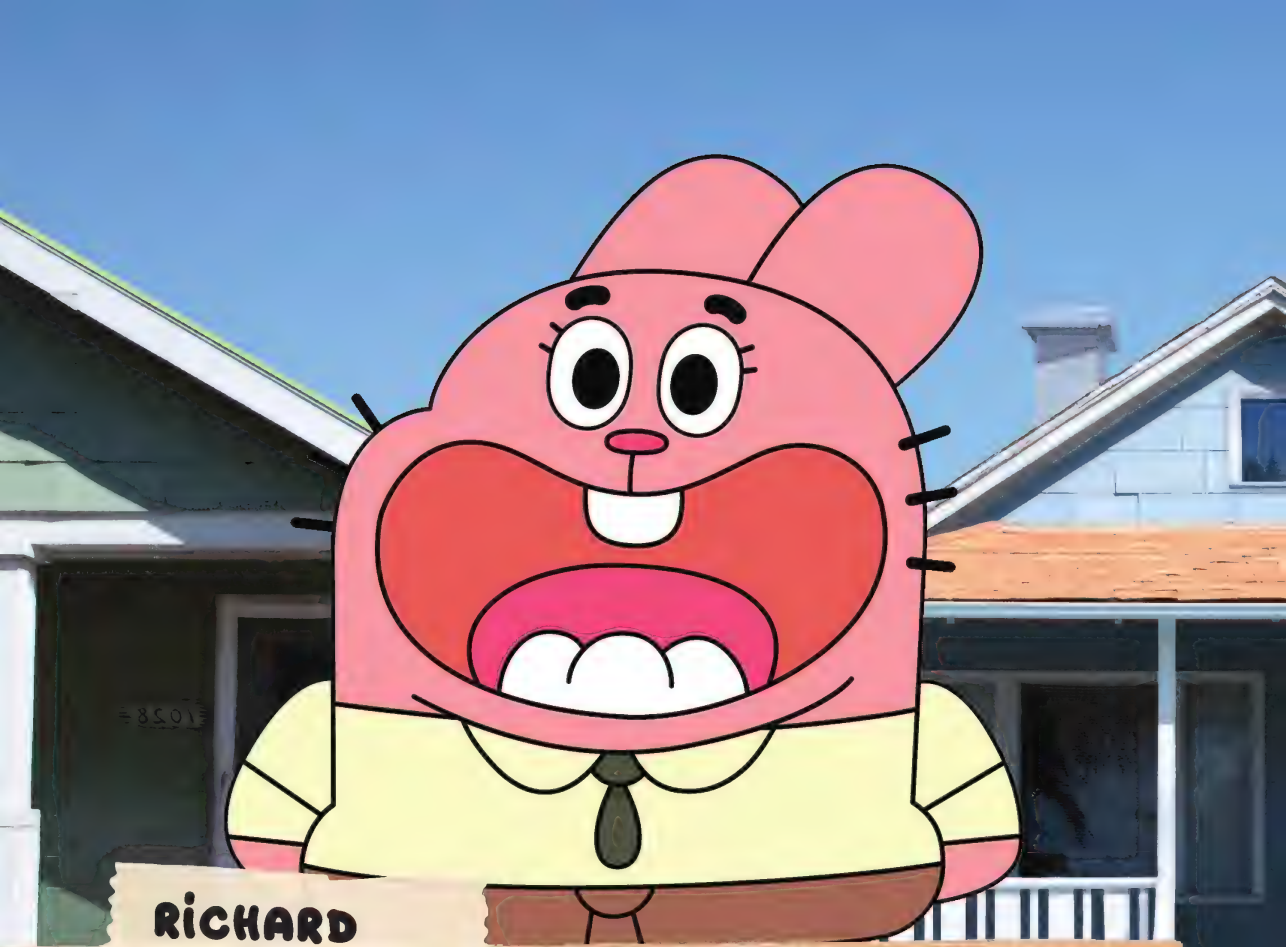
POINTS FAIBLES
Sa timidité et son allergie aux myrtilles.

TALENTS CACHÉS
Penny n'a que douze ans, donc il est fort probable qu'on ne connaisse pas encore toutes les apparences qu'elle peut prendre.

SES AMIS
Son petit ami Gumball, Darwin, Masami, Teri et Molly.

SES ENNEMIS
Jamie Russo et Tobias Wilson.

LE PETIT PLUS
Leslie, la marguerite rose en pot, est son cousin.



RICHARD WATTERSON

ÂGE
Inconnu

CARACTÈRE
Richard est le papa de Gumball, Darwin et Anaïs. Il devrait être une figure d'autorité pour ses enfants, montrer l'exemple et faire preuve de bon sens, mais pour être tout à fait honnête, ce sont plutôt les atouts de sa femme, Nicole. Richard est un peu comme le quatrième enfant de la famille. Il est assez **paresseux, naïf** et **très gourmand**. Il adore piéger ses proches en leur faisant des farces, mais déteste être pris pour cible. Comme les enfants, il a **peur des fantômes**, croit au père Noël et se retrouve souvent embarqué malgré lui dans des aventures insensées. Lorsqu'il était petit, le papa de Richard est sorti acheter du lait et n'est jamais revenu, un traumatisme qui pourrait expliquer son comportement et son refus de devenir adulte.

POINTS FAIBLES
Au volant, Richard est un vrai danger ambulant !

TALENTS CACHÉS
Richard court très vite et parle couramment espagnol. C'est aussi un très bon mécanicien.

SES AMIS
Marvin Finklehimer, les ouvriers de Fitzgerald Co. et Cartax, la voiture familiale avec laquelle il communique.

SES ENNEMIS
M. Robinson, le voisin grognon des Watterson, M. Rex et Harold Wilson.

LE PETIT PLUS
Le personnage de Richard serait inspiré du père du créateur de la série, Ben Bocquelet.

NICOLE WATTERSON

ÂGE
38 ans

CARACTÈRE
Dans la vie, Nicole a deux passions : sa famille et son travail à l'usine arc-en-ciel. Elle ferait n'importe quoi pour ses proches. C'est une maman **aimante**, capable de se plier en quatre pour le bonheur de ses enfants et de son mari. C'est aussi une femme **compétitive** et sportive (pour ne pas dire hyperactive). Elle est parfois exaspérée devant l'attitude infantile et paresseuse de Richard, mais finit toujours par lui pardonner.

POINTS FAIBLES
De nature très **anxieuse** et très colérique, Nicole a tendance à perdre son sang-froid assez facilement. Lorsqu'elle rentre dans une rage folle, elle est capable de détruire des portes et de mettre au tapis n'importe lequel de ses ennemis.

TALENTS CACHÉS
Nicole maîtrise les arts martiaux.

SES AMIS
Inconnus

SES ENNEMIS
M^lle^ Simian, sa belle-mère, M. Rex et Patrick Fitzgerald.

LE PETIT PLUS
Du temps où elle était au collège d'Elmore, M^lle^ Simian appelait sans cesse Nicole « la ratée ». C'est pourquoi, encore aujourd'hui, elle voue une rancœur tenace à son ancienne professeure.

BANANA JOE

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
Banana Joe est un vrai clown. À l'école, c'est lui qui amuse la galerie, même s'il arrive que ses blagues soient un peu gênantes, voire blessantes. Au début, Gumball et Darwin appréciaient ce côté boute-en-train, mais ça n'a pas duré longtemps. D'ailleurs, les filles non plus ne l'aiment pas beaucoup mais, pour le coup, ça ne le dérange pas le moins du monde puisqu'il les déteste aussi. Quand il le veut, Banana Joe peut être un vrai crétin, surtout lorsqu'il se met à traîner avec Tobias. C'est un garçon nerveux, qui se met parfois dans des colères terribles.

POINTS FAIBLES
Ses sautes d'humeur violentes le privent souvent d'amitiés durables.

TALENTS CACHÉS
Il siffle vraiment très bien.

SES AMIS
Tobias, Hector Jötunheim et Idaho la patate.

SES ENNEMIS
Jamie Russo et les filles, toutes les filles.

LE PETIT PLUS
Dans sa chambre, Banana Joe a un poster de Bananan le Barbare, en hommage au héros Conan le Barbare.

STEVE SMALL

ÂGE
La quarantaine

CARACTÈRE
Steve Small est conseiller d'orientation au collège d'Elmore. Il vient en aide aux élèves qui rencontrent des difficultés scolaires ou des problèmes personnels, et les accompagne dans leurs choix d'avenir professionnel. Il arrive que ses conseils soient un peu étranges, alors certains élèves ressortent parfois de son bureau plus déboussolés qu'à leur arrivée, mais c'est un homme bienveillant et à l'écoute qui ne pense jamais à mal. Adepte de la méditation, M. Small est un personnage haut en couleur !

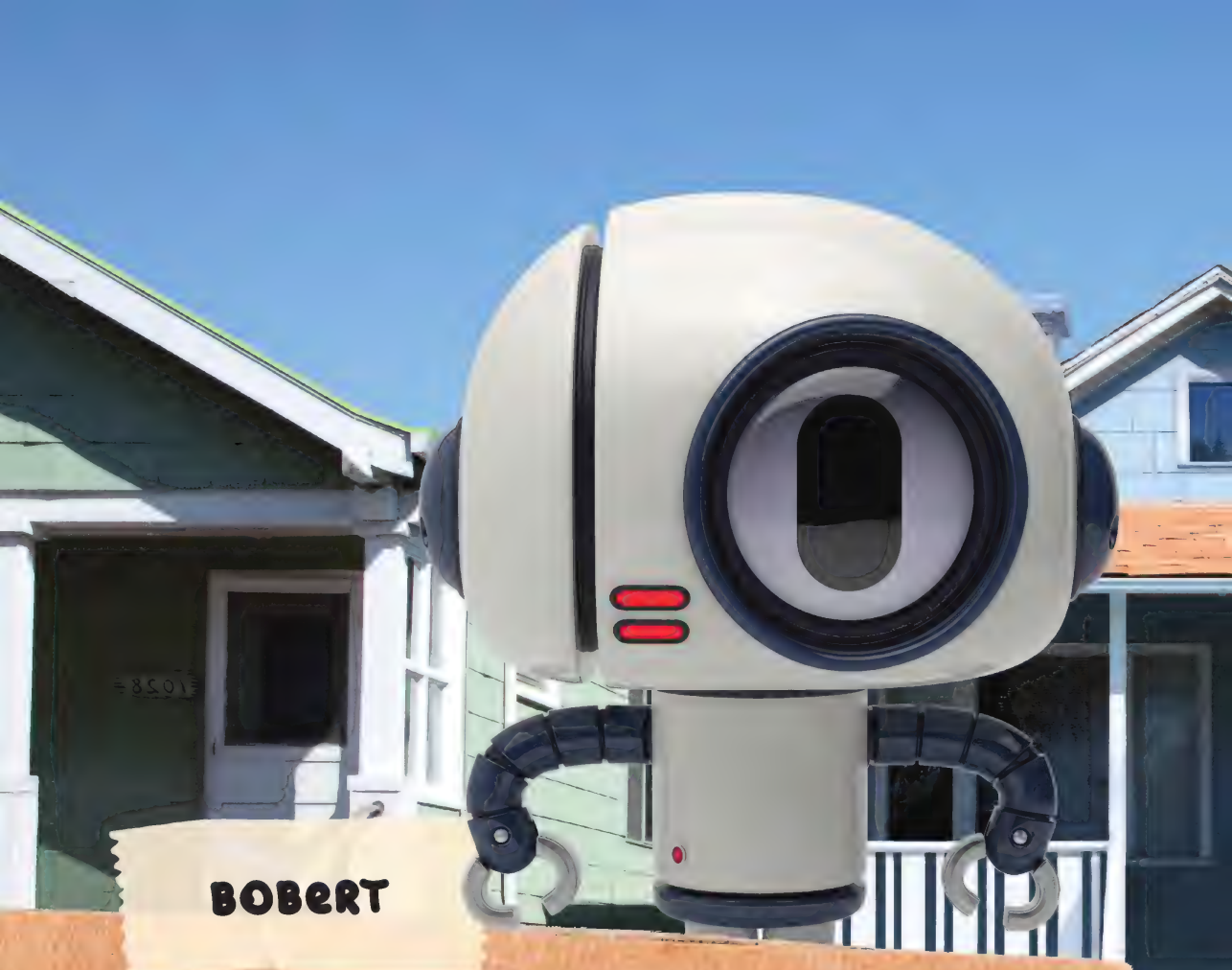
POINTS FAIBLES
Terrifié par Tina Rex, il perd tous ses moyens lorsqu'elle est dans les parages.

TALENTS CACHÉS
Il sait faire du roller, jouer de la guitare et piloter de petits avions.

SES AMIS
Le principal Nigel Brown et M^lle^ Simian.

SES ENNEMIS
Tina Rex et Troll.

LE PETIT PLUS
Non-conformiste dans l'âme, M. Small est végétarien et aime écouter le chant des baleines.



BOBERT

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
Bobert est un jeune robot doté d'une **intelligence incroyable**. Il est probablement l'élève le plus brillant du collège d'Elmore, mais manque terriblement d'empathie. Pour lui, les émotions et sentiments humains sont difficiles à comprendre, ce qui lui vaut d'être souvent rejeté par ses camarades de classe. Cependant, en de très rares occasions, il lui arrive de rire ou de ressentir une certaine tristesse de ne pas être un « vrai » petit garçon.

POINTS FAIBLES
Comme Bobert n'agit et ne réagit qu'en fonction de calculs et d'équations mathématiques, il lui arrive de **manquer de tact** ou de second degré et de blesser ses amis sans le vouloir. Et comme toute machine électronique, Bobert est **vulnérable à l'eau** et à l'électricité statique.

TALENTS CACHÉS
Bobert est un vrai cordon bleu !

SES AMIS
Alan Keane, le gentil ballon, Gumball et Darwin.

SES ENNEMIS
Tina Rex, Jamie Russo et Tobias.

LE PETIT PLUS
Le prénom « Bobert » vient de la contraction du mot « robot », du prénom « Robert » et de son diminutif « Bob ».

TOBIAS WILSON

ÂGE
12 ans

CARACTÈRE
Tobias est un vrai frimeur. Il est persuadé d'être le garçon le plus athlétique de l'école alors que c'est totalement faux. La preuve, bien qu'il soit obsédé par le sport, ses bras sont tout maigrichons. En revanche, il a vraiment la **grosse tête**. Lui aussi a eu un vrai coup de cœur pour Penny Fitzgerald, et il n'a aucun doute sur le fait de pouvoir la séduire le premier. Il faut dire qu'il ne perd jamais une occasion de **charmer** les filles qui l'entourent, même si c'est rarement concluant. Parfois, et c'est son plus gros défaut, il lui arrive d'être assez **cruel** avec ses camarades ou les membres de sa famille. Il aime tout particulièrement prendre pour cible la petite Anaïs pour atteindre son rival de toujours, Gumball.

POINTS FAIBLES
À l'occasion d'une fête d'Halloween, Tobias a découvert qu'il était allergique au maquillage.

TALENTS CACHÉS
Il peut changer de couleur quand il le souhaite !

SES AMIS
Banana Joe, Anton et Idaho.

SES ENNEMIS
Gumball, Darwin, Rob et sa grande sœur Rachel.

LE PETIT PLUS
Tobias tient son nom de Tobi Wilson, l'un des scénaristes du dessin animé.

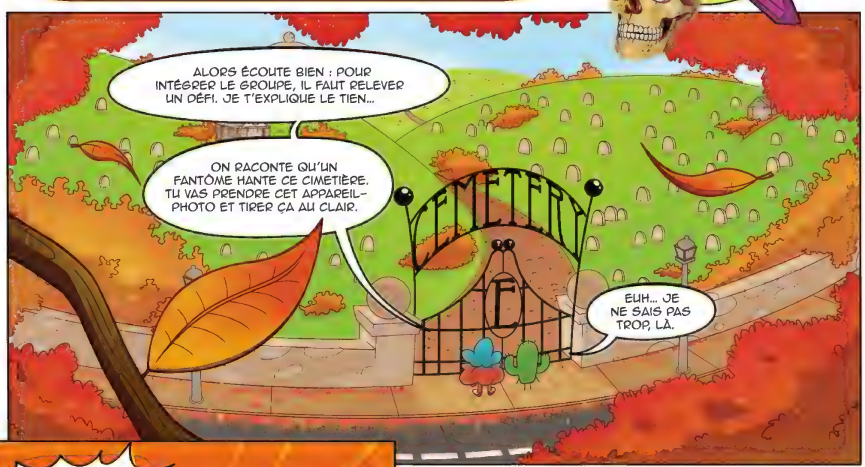
ÉPISODE 1

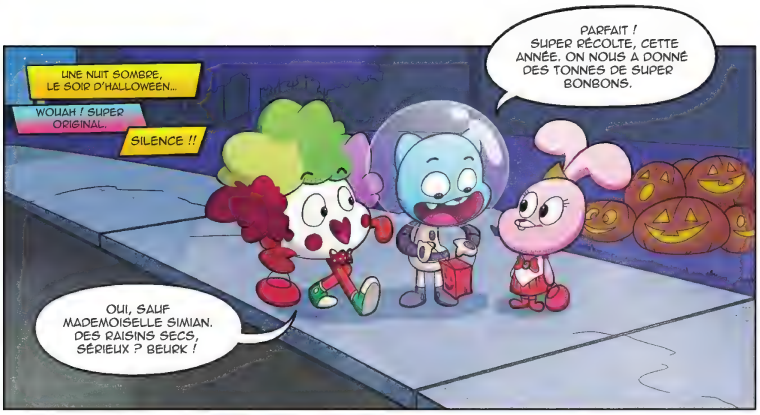
LES CONTES DU CIMETIÈRE

SCÉNARIO & DESSIN
PHILIP MURPHY

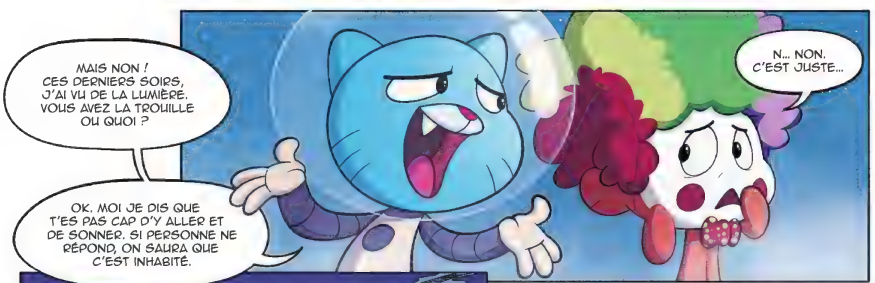
LES CONTES DU CIMETIÈRE

SALUT, LES AMIS !
MERCI D'ÊTRE VENUS ÉCOUTER
MON CONTE TERRIFIANT,
MON HISTOIRE QUI FICHE LA PÉTOCHE,
MON EFFRAYANT...
ENFIN, BREF, VOUS VOYEZ LE TOPO.




UNE NUIT SOMBRE, LE SOIR D'HALLOWEEN...
WOUAH ! SUPER ORIGINAL.
SILENCE !!
PARFAIT ! SUPER RÉCOLTE, CETTE ANNÉE. ON NOUS A DONNÉ DES TONNES DE SUPER BONBONS.
OUI, SAUF MADEMOISELLE SIMIAN. DES RAISINS SECS, SÉRIEUX ? BEURK !

OK ! PLUS QU'UNE VISITE, ET ON A GARDÉ LE MEILLEUR POUR LA FIN.
LÀ-HAUT ? JE CROIS QUE PERSONNE N'Y HABITE.
OUI, ÇA A L'AIR ABANDONNÉ.

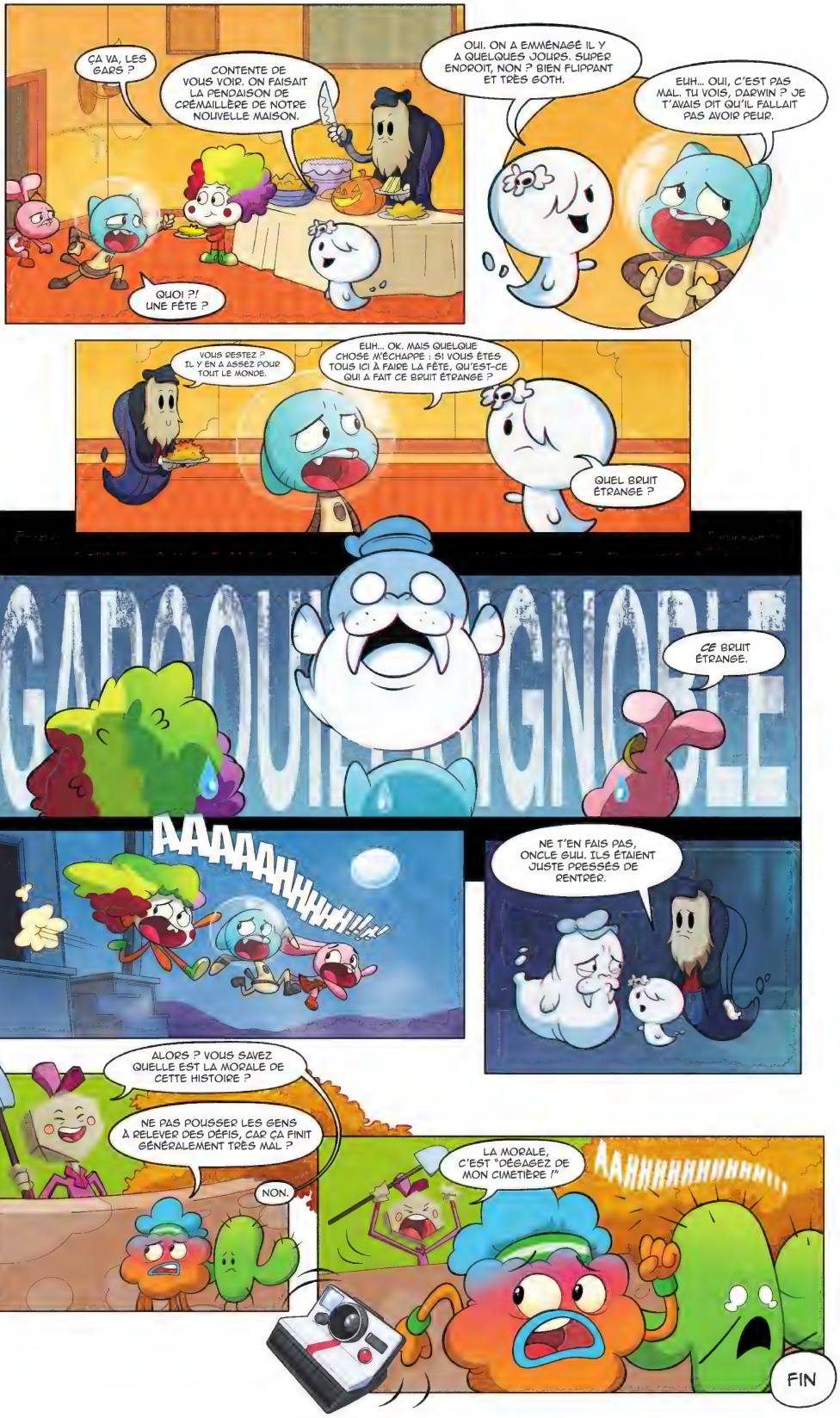

MAIS NON ! CES DERNIERS SOIRS, J'AI VU DE LA LUMIÈRE. VOUS AVEZ LA TROUILLE OU QUOI ?
N... NON. C'EST JUSTE...
OK. MOI JE DIS QUE T'ES PAS CAP D'Y ALLER ET DE SONNER. SI PERSONNE NE RÉPOND, ON SAURA QUE C'EST INHABITÉ.

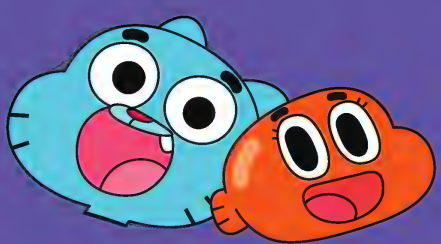
D'ACCORD, J'Y VAIS.
SOIS COURAGEUX, MON POTE.

DING DONG

DARWIN!!

QU'EST-CE QU'ON FAIT ?! QU'EST-CE QU'ON FAIT ?!!
ON MONTE LÀ-HAUT LE RÉCUPÉRER !
OUI, C'EST UNE IDÉE. SINON, ON PEUT AUSSI RENTRER EN VITESSE, TOUT RACONTER À PAPA ET MAMAN ET SE CACHER SOUS NOS LITS LE TEMPS QU'ILS RÈGLENT ÇA.
GUMBALL !!! RAMÈNE-TOI ! ALLEZ !
OUI, JE VIENS ! C'ÉTAIT JUSTE UNE SUGGESTION.
GARGOUILLISIGNOBLE !!!
HÉHOOOOO... Y A QUELQU'UN ?
C'ÉTAIT QUOI, ÇA ?
JE NE SAIS PAS, MAIS IL Y A DE LA LUMIÈRE DANS CETTE PIÈCE.
OK ! ON FONCE COMME DES PROS ET ON S'ARRÊTE QUE QUAND ON A TROUVÉ DARWIN, PIGÉ ?
PIGÉ.
HIIYE-AAAAHHH!


ÇA VA, LES GARS ?
CONTENTE DE VOUS VOIR. ON FAISAIT LA PENDAISON DE CRÉMAILLÈRE DE NOTRE NOUVELLE MAISON.
QUOI ?! UNE FÊTE ?
OUI. ON A EMMÉNAGÉ IL Y A QUELQUES JOURS. SUPER ENDROIT, NON ? BIEN FLIPPANT ET TRÈS GOTH.
EUH... OUI, C'EST PAS MAL. TU VOIS, DARWIN ? JE T'AVAIS DIT QU'IL FALLAIT PAS AVOIR PEUR.
VOUS RESTEZ ? IL Y EN A ASSEZ POUR TOUT LE MONDE.
EUH... OK. MAIS QUELQUE CHOSE M'ÉCHAPPE : SI VOUS ÊTES TOUS ICI À FAIRE LA FÊTE, QU'EST-CE QUI A FAIT CE BRUIT ÉTRANGE ?
QUEL BRUIT ÉTRANGE ?
GARGOUILLIGNOLE
CE BRUIT ÉTRANGE.
AAAAAHHHHH!!!
NE T'EN FAIS PAS, ONCLE GUU. ILS ÉTAIENT JUSTE PRESSÉS DE RENTRER.
ALORS ? VOUS SAVEZ QUELLE EST LA MORALE DE CETTE HISTOIRE ?
NE PAS POUSSER LES GENS À RELEVER DES DÉFIS, CAR ÇA FINIT GÉNÉRALEMENT TRÈS MAL ?
NON.
LA MORALE, C'EST "DÉGAGEZ DE MON CIMETIÈRE !"
AAHHHHHHHHHH!!!
FIN



ÉPISODE 2

LA BAGUETTE D'ANAÏS

SCÉNARIO & DESSIN
NNEKA MYERS

LA BAGUETTE D'ANAÏS
ÇA NE SE PASSERA PAS COMME ÇA ! MA MAGIE VA EXTRAIRE TOUT LE MAL DE TON CŒUR !
bzzzz
oooh...
MONSTER TRUCKS !
MONSTER TRUCKS !
MONSTER TRUCKS !
MONSTER TRUCKS !

VOUS PERMETTEZ, LES GARÇONS ? JE REGARDE JANE, LA PETITE MAGICIENNE !
ARRÊTE, ANAÏS ! LES MONSTER TRUCKS, C'EST QU'UNE FOIS PAR SEMAINE, LE SAMEDI MATIN !
D'AILLEURS... TU NE L'AS PAS DÉJÀ VU, CET ÉPISODE ?
ET PUIS, ELLE GAGNE TOUJOURS, DONC TU SAIS DÉJÀ CE QUI VA SE PASSER.
ÇA FAIT DES MOIS QUE J'ATTENDS CET ÉPISODE ! JE NE VAIS PAS LE RATER POUR VOS MONSTER TRUCKS TOUT NULS !
EN FAIT, MA CHÉRIE... LES MONSTER TRUCKS SONT PLUTÔT COOL, TU SAIS ! ÇA POURRAIT TE PLAIRE ! VROUM VROUUUUM...
groumf
ET BANG !
JAMAIS !

VOUS NE POURRIEZ PAS GRANDIR UN PEU, VOUS TOUS ?!
frott'
frott'

JE NE SAIS PAS COMMENT JE SUPPORTE CETTE FAMILLE DEPUIS SI LONGTEMPS ! BON, J'AI UNE PETITE COURSE À FAIRE. TU VEUX VENIR, ANAÏS ?

argh
hann

D'ACCORD.
pfff

ET BAAANG !!

Glouglougrou
blblbl
blblbl

C'ÉTAIT PAS MOI, D'ABORD !

OH, ÇA BRILLE...

TU NE PEUX PAS ME VAINCRE, JANE, LA JEUNE MAGICIENNE ! CE MONDE QUI ÉTAIT LE TIEN VA DISPARAÎTRE !

ÇA NE SE PASSERA PAS COMME ÇA ! MA MAGIE VA EXTRAIRE TOUT LE MAL DE TON CŒUR !

N'AIE AUCUNE CRAINTE, JEUNE MAGICIENNE JANE.
PAPA ?
GRÂCE AU POUVOIR DE L'ÉTOILE D'OR SCELLÉE DANS TA BAGUETTE RONRONNANTE...
... TU PEUX VAINCRE TOUS LES MALÉFICES, MAIS TU DOIS Y CROIRE.
C'EST ÇA !
INCANTATION DE GUÉRISON STELLAIRE !

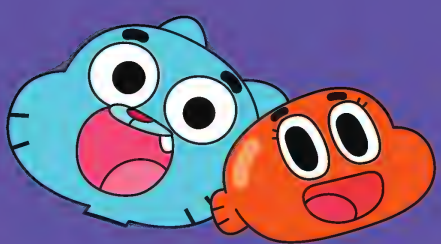
NON, C'EST IMPOSSIBLE ! RIEN NE PEUT M'ARRÊTER ! AHHHHHH !

MAIS QU'EST-CE QUE VOUS FICHEZ, LES GARÇONS ?!

RICHARD...
... C'EST MA ROBE DE MARIÉE ?!
HÉ ! C'EST MA BAGUETTE ! ET MA ROBE D'ANNIVERSAIRE !

HAHAHA... EUH, COMMENT DIRE... ?
REVENEZ ICI !
PEUH !
JE SAVAIS QUE VOUS AIMIEZ JANE, LA JEUNE MAGICIENNE !
AHHH!!

FIN



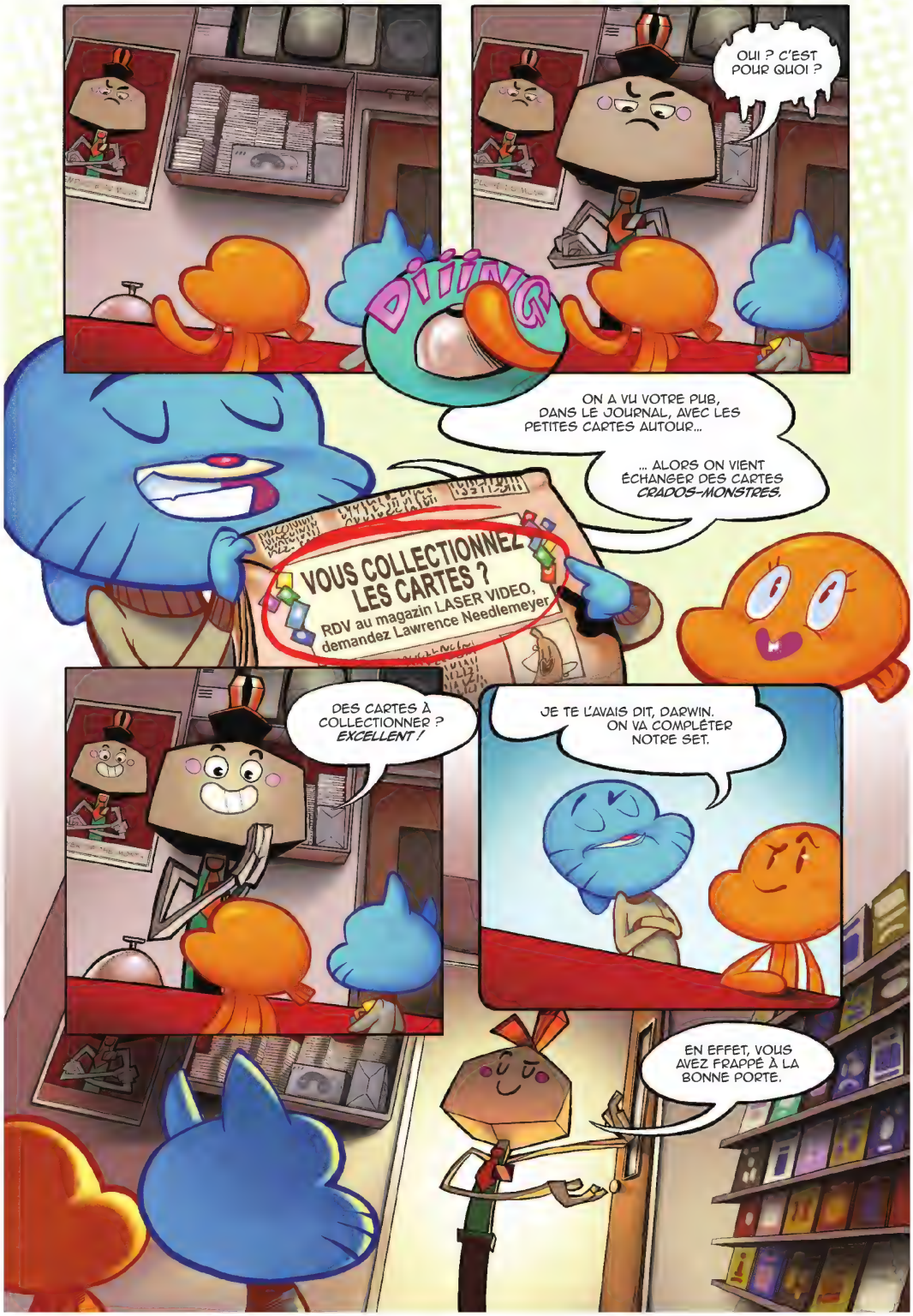
ÉPISODE 3

LE COLLECTIONNEUR

SCÉNARIO
FERNANDA JABER

DESSIN
FELLIPE MARTINS

LA COLLECTION
LASER VIDEO
LOCATION
C'EST UNE BONNE IDÉE, TU CROIS ?
ALLEZ ! TU NE VEUX PAS COMPLÉTER LA COLLECTION ?
SI, MAIS...
ON SERA LES SEULS DE L'ÉCOLE À AVOIR LE SET COMPLET DES CRADOS-MONSTRES !
JE NE SAIS PAS...
... J'AI TOUJOURS EU L'IMPRESSION QU'IL NE NOUS AIMAIT PAS BEAUCOUP.

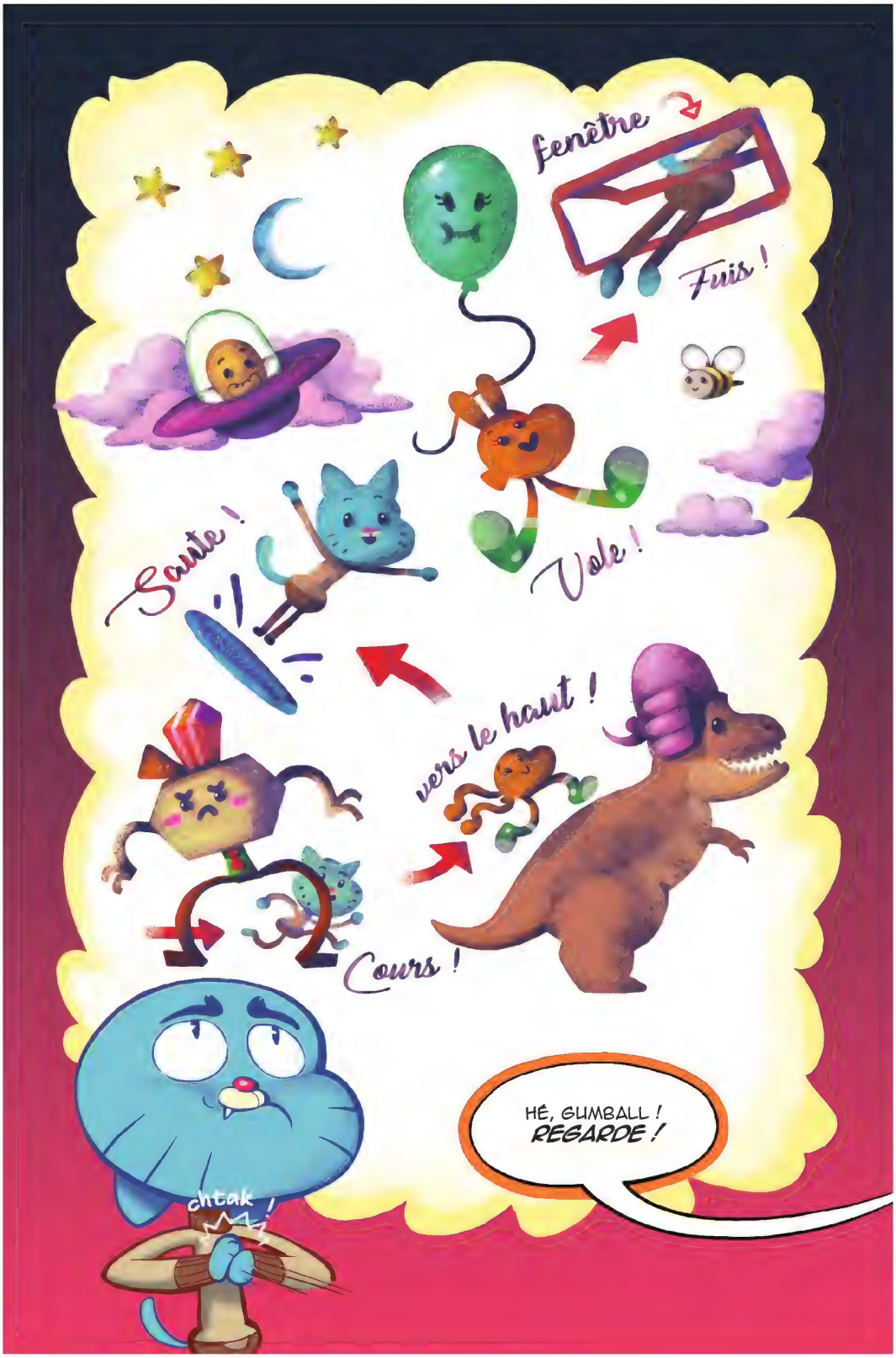

OUI ? C'EST POUR QUOI ?
DITING
ON A VU VOTRE PUB, DANS LE JOURNAL, AVEC LES PETITES CARTES AUTOUR...
... ALORS ON VIENT ÉCHANGER DES CARTES *CRADOS-MONSTRES.*
VOUS COLLECTIONNEZ LES CARTES ?
RDV au magazin LASER VIDEO, demandez Lawrence Needlemeyer
DES CARTES À COLLECTIONNER ? *EXCELLENT !*
JE TE L'AVAIS DIT, DARWIN. ON VA COMPLÉTER NOTRE SET.
EN EFFET, VOUS AVEZ FRAPPÉ À LA BONNE PORTE.

TINA COLLECTIONNE LES PERRUQUES.
JE SUIS UNE VRAIE PRINCESSE.
LE PRINCIPAL BROWN COLLECTIONNE LES TIMBRES.
DES U.S.A. ET DU MONDE ENTIER !
JE COLLECTION LES ATTRAPE-RÊVES.
VOUS VOYEZ, LES CAUCHEMARS SE PRENNENT DANS LEUR FILET ET ILS SONT DISSOUS DÈS QUE LES PREMIERS RAYONS DE SOLEIL LES TRAVERSENT.
MARGARET COLLECTIONNE LES SERVIETTES.
CELLE-CI A APPARTENU À GEORGE WASHINGTON. INESTIMABLE !
CETTE TACHE EST FRAPPANTE. C'EST DE LA SAUCE AUX MARRONS, JE PENSE.
Moi, je collectionne les pierres !
CAILLOUX
MOI, LES PHOTOS QUI ME METTENT EN VALEUR.

VOUS ÊTES TOUS LÀ DEPUIS LONGTEMPS ?
TROIS JOURS.
JE SUIS ICI DEPUIS TROIS MOIS.
Moi, je collectionne les pierres !
HÉHÉ HÉHÉ... HUM. TU AVAIS RAISON, DARWIN. CE N'ÉTAIT PAS UNE BONNE IDÉE.
DARWIN ?
C'EST JUSTE TROP COOL !
POF !
IL FAUT QU'ON S'EN AILLE ! VITE !
JE NE SAIS MÊME PLUS DEPUIS QUAND JE SUIS LÀ...
ALLONS, DARWIN ! OUVRE LES YEUX !

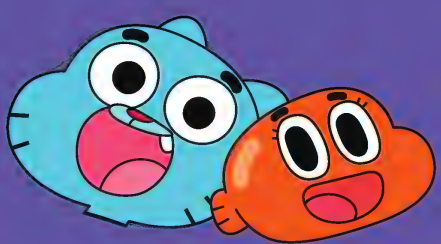
LAWRENCE COLLECTIONNE LES COLLECTIONNEURS !
J' ♡ LES CAILLOUX
JE COLLECTIONNE LES FAUSSES BARBES !
FLASH!

DES COLLECTIONNEURS DE CARTES !
JE VOUS AI RÉSERVÉ L'EMPLACEMENT PARFAIT, LES AMIS.
VOUS SEREZ BIEN, ICI.
JE PRENDS GRAND SOIN DE MA COLLECTION.
Gumball et Darwin. Collectionneurs de cartes
TIC NERVEUX
COURS !
NOOSH
NE PARTEZ PAS, JE VOUS AI PRÉPARÉ DES SANDWICHES.
NE T'EN FAIS PAS, DARWIN. J'AI UN PLAN.
EXIT
SCREECH!!!


Fenêtre
Fuis !
Saute !
Vole !
vers le haut !
Cours !
HÉ, GUMBALL ! REGARDE !
chtak !

J'AI TROUVÉ UNE AUTRE SORTIE !
POFF!
VOUS PARTEZ, LES GARS ?
ON PEUT PARTIR ?
IL FAIT BEAU DEHORS !
IL EST QUELLE HEURE ?
ON JOUE AU FOOT ?
D'ACC' !
Tu veux collectionner des pierres ?
JE T'AVAIS BIEN DIT QUE CETTE ANNONCE NE MÈNERAIT À RIEN.
SACRÉ DARWIN ! TOI ET TA COLLECTION...
LASER

FIN



ÉPISODE 4

LA SALLE AU TRÉSOR

SCÉNARIO & DESSIN
KATY FARINA

LA SALLE AU TRÉSOR
ENCORE UNE JOURNÉE D'ÉCOLE... PFFFFFF...
UNE AUTRE JOURNÉE À L'ÉCOLE ! SUPER !
AUJOURD'HUI, ON DEVRAIT APPRENDRE COMMENT L'EXPANSION DE L'ESPACE DANS L'UNIVERS REPOUSSE TOUT CE QU'IL CONT... L'EXT...
SI, C'EST VRAI ! NOTRE ÉCOLE CACHE BIEN UN TRÉSOR !
OUAIS, C'EST ÇA. S'IL Y A UN TRÉSOR CACHÉ ICI, POURQUOI PERSONNE N'EN A JAMAIS ENTENDU PARLER ?
BIIIIN... PARCE QU'IL EST *CACHÉ*, JUSTEMENT. EN PLUS, IL EST AU SOUS-SOL, ET PERSONNE N'Y VA JAMAIS !
J'AI BIEN ENTENDU *"TRÉSOR CACHÉ"* ?!
DANS *NOTRE ÉCOLE* ?!
ET AU SOUS-SOL ?
EUH... OUI, C'EST BIEN ÇA !
ET D'ABORD, COMMENT TU LE SAIS, TOBIAS ?
MA... MA MÈRE ME L'A DIT ! C'EST ÇA ! ELLE L'A TROUVÉ EN Y ALLANT.
DIS, DARWIN... TU PENSES À CE QUE JE PENSE ?
QU'ON NE VA RIEN APPRENDRE SUR L'EXPANSION DE L'UNIVERS, C'EST ÇA ?
OUI, MON CHER DARWIN. EN EFFET.

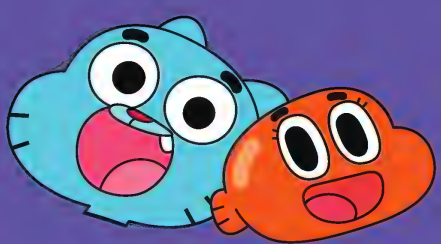
ÇA NE ME DIT RIEN, GUMBALL...
MAIS SI ! ÇA VA ÊTRE SYMPA ! ET PUIS...
... IMAGINE COMMENT ON SERA COOL QUAND ON RESSORTIRA AVEC LE TRÉSOR.
OUAIS, TU AS PEUT-ÊTRE RAISON.
ET D'APRÈS TOI, CE SERA QUOI, CE TRÉSOR ?
OH, EUH... AUCUNE IDÉE. C'EST VRAI QU'ON AURAIT PU POSER LA QUESTION.
ON AURAIT MIEUX FAIT DE DEMANDER À TOBIAS DE VENIR AVEC NOUS, NON ?
N-NON, ALORS ! IL AURAIT EU T-TROP P-PEUR !
ET PUIS, IL SE SERAIT ATTRIBUÉ TOUTE LA GLOIRE !
EXACT. ET IL AURAIT SÛREMENT RACONTÉ QU'ON A EU PEUR ET QU'ON A HURLÉ COMME DES BÉBÉS !
AAAIIEEEE!!!
QUOI ?! QU'EST-CE QU'IL Y A ?!

JE SAIS PAS !!! C'EST QUOI, GUMBALL ? ENLÈVE-MOI ÇA !!
OOOH, CALME-TOI. C'EST JUSTE UNE PETITE ARAIGNÉE.
OH, ELLE EST MIGNONNE. PENNY L'ADORERAIT, JE PARIE !
BON SANG ! TU NE CONNAIS RIEN AUX FILLES, HEIN ?
À TON AVIS, CE SERA QUOI NOTRE PROCHAINE TROUVAILLE FLIPPANTE ?
TU VEUX DIRE, À PART DES ARAIGNÉES, UN TRÉSOR MYSTÉRIEUX ET PLEIN DE COULOIRS TRÈS SOMBRES ET ANGOISSANTS ?
EUH...
OUAIS... GENRE, COMME ÇA, PAR EXEMPLE !!
... CARRIE ADORERAIT CET ENDROIT, JE PARIE...
JE SUIS SÛR QU'ON N'EST PLUS TRÈS LOIN, N'EST-CE PAS ?

VOYEZ ?
PAR ICI !
MAIS IL EST GRAND COMMENT, CE SOUS-SOL ?!
REGARDE ! FILONS PAR LÀ !
ELLES SONT OÙ, LES CHAUVES-SOURIS ?
LAISSE TOMBER ! REGARDE PLUTÔT ÇA !

OOOH... !
WHOUAAAAAAA !
QUEL TRÉSOR !
DÈS QU'ON AURA RAMENÉ TOUT ÇA, TOUT LE MONDE VA NOUS ADORER !
cool
ACTION GUY
RAD LAD
MAIS, EUH... GUMBALL ?
OUI, DARWIN ?
ON VA FAIRE COMMENT POUR RETRAVERSER LE SOUS-SOL AVEC TOUT CE BAZAR ?
OH... J'AVAIS PAS PENSÉ À ÇA.
QU'EST-CE QUE VOUS FICHEZ ICI, VOUS DEUX ?!
RAD

MADEMOISELLE SIMIAN ?!
LES ÉLÈVES N'ONT PAS LE DROIT D'ENTRER ICI !
VOUS N'AVEZ PAS EU PEUR DES ARAIGNÉES ?
ET DES CHAUVES-SOURIS ?!
MAIS QU'EST-CE QUE VOUS RACONTEZ ?
ON EST DANS LE DÉBARRAS DE MON BUREAU.
OBJETS CONFISQUÉS
VOTRE PLACARD EST AU SOUS-SOL ?
OUI, ÇA PARAÎT LOGIQUE.
ALLEZ, ZOU ! EN RETENUE, VOUS DEUX ! IMMÉDIATEMENT !
MAIS... LES CHAUVES-SOURIS ! TOUS CES BALAIS !
TU SAIS QUOI ? JE CROIS QUE TOBIAS A INVENTÉ TOUT ÇA, ET QU'ON A EU DE LA CHANCE.
OUAIS, POSSIBLE.
FIN



ÉPISODE 5

LA CABANE

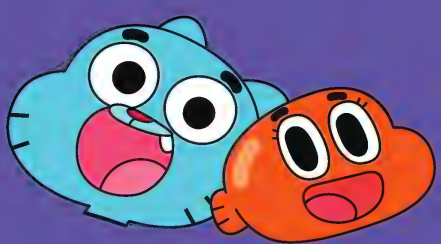
SCÉNARIO & DESSIN
ANNE SZABLA

LA CABANE
PAR
ANNE SZABLA
ENTRÉE INTERDITE ! RÉSERVÉ À L'ÉCOLE
C'EST PEUT-ÊTRE PAS UNE BONNE IDÉE.
MAIS SI ! RIEN NE PEUT EFFRAYER GUMBALL, LE CHASSEUR DE FANTÔMES !
COMMENT ON CHASSE UN FANTÔME, D'ABORD ?
OH, JE ME SUIS DIT QUE J'IMPROVISERAIS AU FUR ET À MESURE.
SLAM
ALLEZ, FANTÔMES ! MONTREZ-VOUS SI VOUS L'OSEZ !

C'EST BIEN CE QUE JE PENSAIS. MA RÉPUTATION DE GRAND CHASSEUR LES EFFRAIE.
EUH... GUMBALL ?
VLAN!
HOOOOUUUUU
HOOOOUUUUU
HOOOOUUUUU
HOOOOUUUUU

SHOOOO MMM
ET SI ON RENONÇAIT À CHASSER LES FANTÔMES ?
BONNE IDÉE !
QUOI ?
JE DISAIS BONNE...
SERRE !
HÉ, LES FANTÔMES !
QUOI ?
THUD
VOUS POURRIEZ LA METTRE EN SOURDINE ? J'ESSAIE DE DISCUTER AVEC MON POTE, LÀ.
ET D'ABORD, POURQUOI VOUS FAITES AUTANT DE BRUIT ?

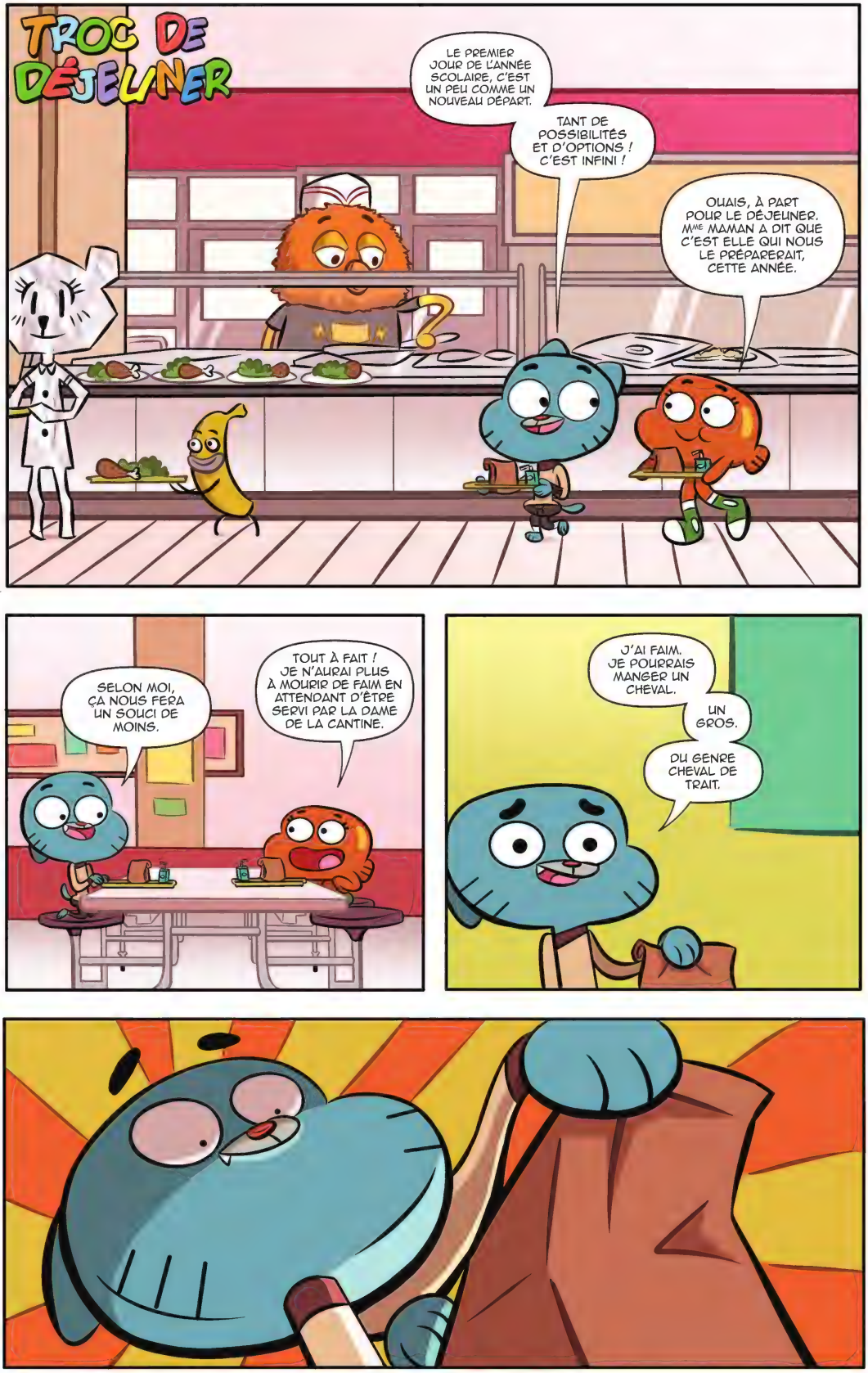
OH, PARDON... C'EST QU'ON S'ENNUIE FERME.
ON EST CENSÉS HANTER CETTE ÉCOOOOOLE, MAIS ON TOURNE RAPIDEMENT EN ROND.
PFFF...
SCRIIITCH
POURQUOIII...
MATHS
C'EST POURTANT SIMPLE !
BOUGEZ PAS ! J'AI UNE IDÉE QUI DEVRAIT VOUS PLAIRE !
FIN



ÉPISODE 6

TROC DE DÉJEUNER

SCÉNARIO & DESSIN
TERRY BLAS


TROC DE DÉJEUNER
LE PREMIER JOUR DE L'ANNÉE SCOLAIRE, C'EST UN PEU COMME UN NOUVEAU DÉPART.
TANT DE POSSIBILITÉS ET D'OPTIONS ! C'EST INFINI !
OUAIS, À PART POUR LE DÉJEUNER. Mme MAMAN A DIT QUE C'EST ELLE QUI NOUS LE PRÉPARERAIT, CETTE ANNÉE.
SELON MOI, ÇA NOUS FERA UN SOUCI DE MOINS.
TOUT À FAIT ! JE N'AURAI PLUS À MOURIR DE FAIM EN ATTENDANT D'ÊTRE SERVI PAR LA DAME DE LA CANTINE.
J'AI FAIM. JE POURRAIS MANGER UN CHEVAL.
UN GROS.
DU GENRE CHEVAL DE TRAIT.

Bisous. Maman !
C'EST. QUOI. ÇA.
QUOI ?
MAMAN M'A PRÉPARÉ UN SANDWICH SARDINE-ANCHOIS-THON-CORNICHONS AVEC DES PETITES CAROTTES ET DU FROMAGE FONDU !
JE VAIS PAS MANGER ÇA !
JE TE PRENDS LE FROMAGE, SI TU N'EN VEUX PAS.
C'EST LE SEUL TRUC COMESTIBLE ! T'AS EU QUOI, TOI ?
BEURE DE CACAHUÈTE ET CONFITURE COUPÉ EN PUZZLE, UNE POMME ET DES CHIPS AU FROMAGE.
MAIS ENFIN ! POURQUOI ?!
MAMAN A DEMANDÉ CE QU'ON VOULAIT.
LA VEILLE.
VOUS VOULEZ QUOI DANS VOS SANDWICHES POUR L'ÉCOLE, DEMAIN ?
CACAHUÈTE ET CONFI-TURE !
JE M'EN FICHE !

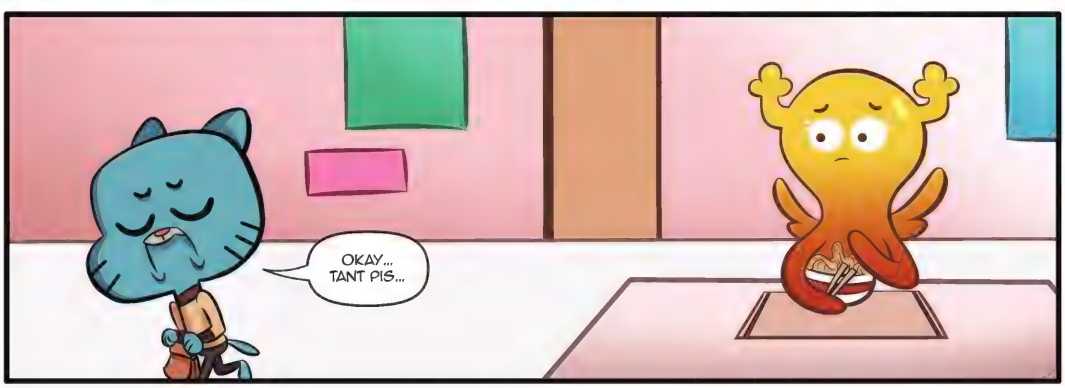
JE NE M'EN SOUVIENS ABSOLUMENT PAS.
ALLEZ, ON ÉCHANGE ?
TU RIGOLES, OU QUOI ?
JE DOIS ÉCHANGER ÇA, SURTOUT SI MAMAN A L'INTENTION DE PRÉPARER TOUS NOS DÉJEUNERS ! PAS QUESTION QUE TOUT LE MONDE SACHE QUE JE SUIS CELUI QUI APPORTE UN REPAS DÉGOÛTANT À L'ÉCOLE DÈS LE DÉBUT DE L'ANNÉE !
ÇA FERAIT DE MOI UN *PARIA* !
DÉGOÛTANT ? EN TANT QUE POISSON, JE SUIS UN PEU VEXÉ.
JE VAIS RÉGLER ÇA.
PENNY ! ÉCHANGE TON DÉJEUNER CONTRE LE MIEN ! VITE, AVANT QU'ON NOUS VOIE !
QUOI ? OH ! SALUT, GUMBALL.

IL FAUT QUE J'ÉCHANGE MON SANDWICH. SI ON DÉCOUVRE QUE C'EST LE MIEN, JE NE POURRAI JAMAIS PLUS RIEN ÉCHANGER.
ET PUIS, ÇA ME FAIT BIZARRE DE MANGER UN TRUC QUI ME RAPPELLE MON FRÈRE.

TON FRÈRE ? COMMENT ÇA ?

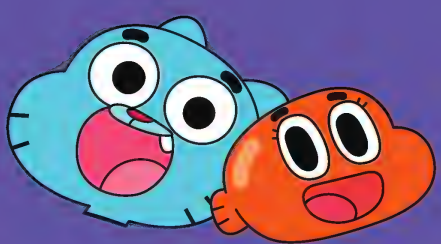
C'EST DES SARDINES, DES ANCHOIS ET DU THON.
T'ES UN CHAT.

MAIS JE NE VAIS PAS DÉBUTER L'ANNÉE COMME ÇA !
JE T'AIDERAIS BIEN, MAIS MON PÈRE M'A PRÉPARÉ MON PLAT PRÉFÉRÉ, ET JE L'AI PRESQUE TERMINÉ.


OKAY... TANT PIS...

NON.
BEURK.
T'ES SÉRIEUX ?
AAAAHHHHHHH!!!
JE VEUX BIEN ÉCHANGER AVEC TOI.
SALUT, GUMBALL.
FRANCHEMENT, SI TU VEUX QUE PERSONNE NE SACHE QUE LE DÉJEUNER QUE TU VEUX ÉCHANGER EST NUL, TU T'EN SORS TRÈS MAL.
ANAÏS / TU ES VRAIMENT D'ACCORD ?
PAS SI VITE.

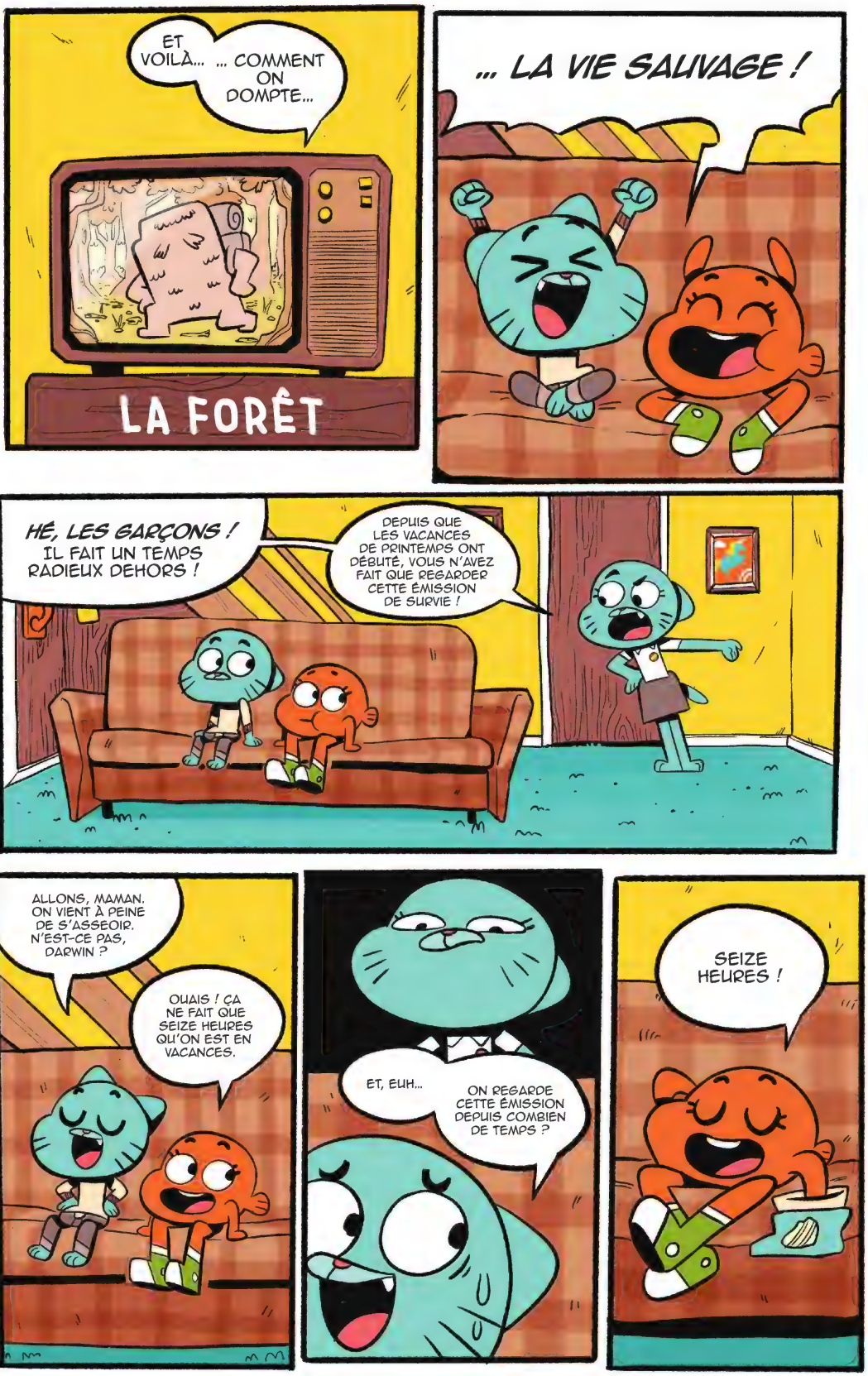
MÊMÉ JOJO NOUS REND VISITE SAMEDI. POUR AVOIR MON DÉJEUNER, TU DEVRAS MONTER TOUTES SES VALISES DANS SA CHAMBRE ET REGARDER SES FEUILLETONS AVEC ELLE PENDANT QUE JE JOUE À *DAISY DONKEY DUEL* SUR TA CONSOLE.
QUOI ?!
TU REFUSES ?
NON, NON ! D'ACC' ! ENVOIE !
PAS SI VITE.
D'ABORD, TU DOIS SIGNER CE CONTRAT TOUT À FAIT LÉGAL REPRENANT LES TERMES DE NOTRE ACCORD.
SI TU VEUX, MAIS VITE. LES AUTRES REGARDENT PAR ICI.
VOILÀ POUR TOI.
OUAIS ! J'AI RÉUSSI ! J'AI RÉUSSI !
ET BON APPÉTIT, FRANGIN.
Ana'is,
Je t'ai préparé ton sandwich préféré : anchois, sardine, thon avec cornichons accompagné de petites CAROTTES.
Bisous, maman.
NOOOON!!!!!!!!!
TU VAS MANGER LE FROMAGE FONDU ?
FIN



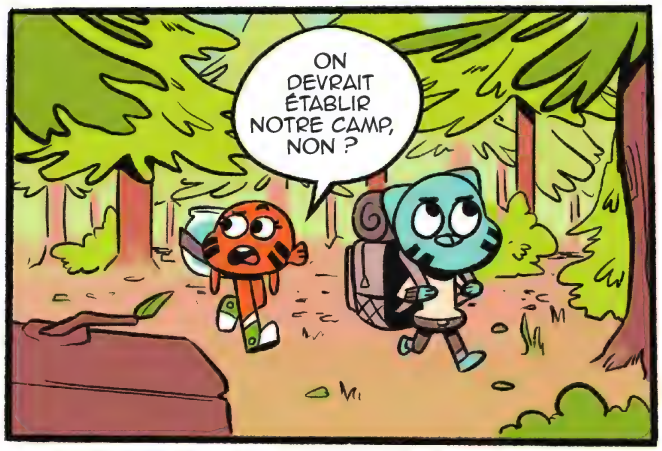
ÉPISODE 7

LA FORÊT

SCÉNARIO & DESSIN
CHELSEA FUREDI


ET VOILÀ...
... COMMENT ON DOMPTE...
LA FORÊT
... LA VIE SAUVAGE !
HÉ, LES GARÇONS ! IL FAIT UN TEMPS RADIEUX DEHORS !
DEPUIS QUE LES VACANCES DE PRINTEMPS ONT DÉBUTÉ, VOUS N'AVEZ FAIT QUE REGARDER CETTE ÉMISSION DE SURVIE !
ALLONS, MAMAN. ON VIENT À PEINE DE S'ASSEOIR. N'EST-CE PAS, DARWIN ?
OUAIS ! ÇA NE FAIT QUE SEIZE HEURES QU'ON EST EN VACANCES.
ET, EUH...
ON REGARDE CETTE ÉMISSION DEPUIS COMBIEN DE TEMPS ?
SEIZE HEURES !

POUM
MAIS... ?! ON N'A RIEN À FAIRE, DEHORS, À PART ADMIRER L'HERBE ET LES ARBRES !
TU PENSES À CE QUE JE PENSE ?
ALLONS EXPLORER LA NATURE SAUVAGE !


ON DEVRAIT ÉTABLIR NOTRE CAMP, NON ?

NE T'EN FAIS PAS, DARWIN. ON A TOUT LE TEMPS...

ON AURAIT PEUT-ÊTRE DÛ PARTIR PLUS TÔT.

FROUTE
FROUTE

OÙ SONT PASSÉS CES DEUX STUPIDOS ?
JE POURRAIS LES CHERCHER, MAIS JE FERAIS SANS DOUTE MIEUX DE M'OCCUPER DE MOI.
DÉPÊCHE, DARWIN !
ON DOIT ABSOLUMENT FAIRE UN FEU !
JE CROIS QU'IL VAUDRAIT MIEUX CONSTRUIRE UN ABRI, D'ABORD.
ET COMMENT ON VA FAIRE ÇA SANS LUMIÈRE ?
TU ES SÛR QUE C'EST LA BONNE FAÇON DE FAIRE ?

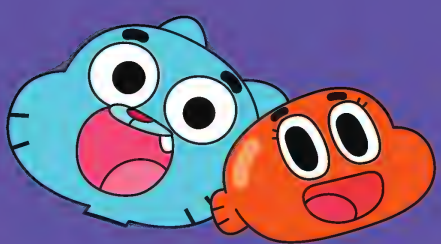
HÉ, MINUTE ! CE SERAIT PLUS FACILE S'IL NE FAISAIT PAS SI NOIR !
MERCI, MON POTE !
T'AURAIS PU ALLUMER ÇA PLUS TÔT, NON ?
OH, J'AI OUBLIÉ !
WOOSH!
C'EST BON ! J'AI COMPRIS ! FAISONS UN ABRI !

PFFF ! C'EST LE GRAND LUXE, CET ABRI !
CE N'EST PAS À ÇA QUE JE PENSAIS, MAIS GILL DIT TOUJOURS...
ON N'EST PAS DANS UNE TÉLÉ-RÉALITÉ, GUMBALL ! LES ABRIS ET LA NOURRITURE NE TOMBENT PAS DU CIEL !

POUM
TIENS, TIENS... EH BIEN, VOUS AVEZ MIS LE TEMPS !
ANAÏS ! QU'EST-CE QUE TU FAIS ICI ?
JE CROIS BIEN QUE JE SUIS LÀ POUR VOUS SAUVER.
ON N'A PAS BESOIN DE TON AIDE.
COMME VOUS VOUDREZ...

VOUS N'AVEZ DONC PAS BESOIN NON PLUS DE CETTE DÉLICIEUSE TABLETTE DE CHOCOLAT QUE J'AI PRIS LE SOIN D'APPORTER AVEC MOI PARCE QUE, CONTRAIREMENT À VOUS, JE ME SUIS PRÉPARÉE ?!
S'incline
Respect
C'EST BIEN CE QUE JE PENSAIS... ALORS VOUS ALLEZ FAIRE UN PETIT TRUC POUR MOI...
RAMENEZ-MOI À LA MAISON !
HA HA HA HA HA
ET VOILÀ COMMENT ON DOMPTE LA NATURE SAUVAGE.

FIN



ÉPISODE 8

TOBIAS DANS : AH ! LE PRINTEMPS

SCÉNARIO & DESSIN
LUCIE EBREY

TOBIAS DANS :

AH, LE PRINTEMPS...

L'époque du grand renouveau...

... où la vie renaît.

La période idéale pour admirer l'opiniâtreté de mère Nature...

... et se baigner dans la richesse de la vie qui nous entoure alors qu'on dit adieu aux cruels frimas de l'hiver dans un esprit de

FIESTAAAAA !

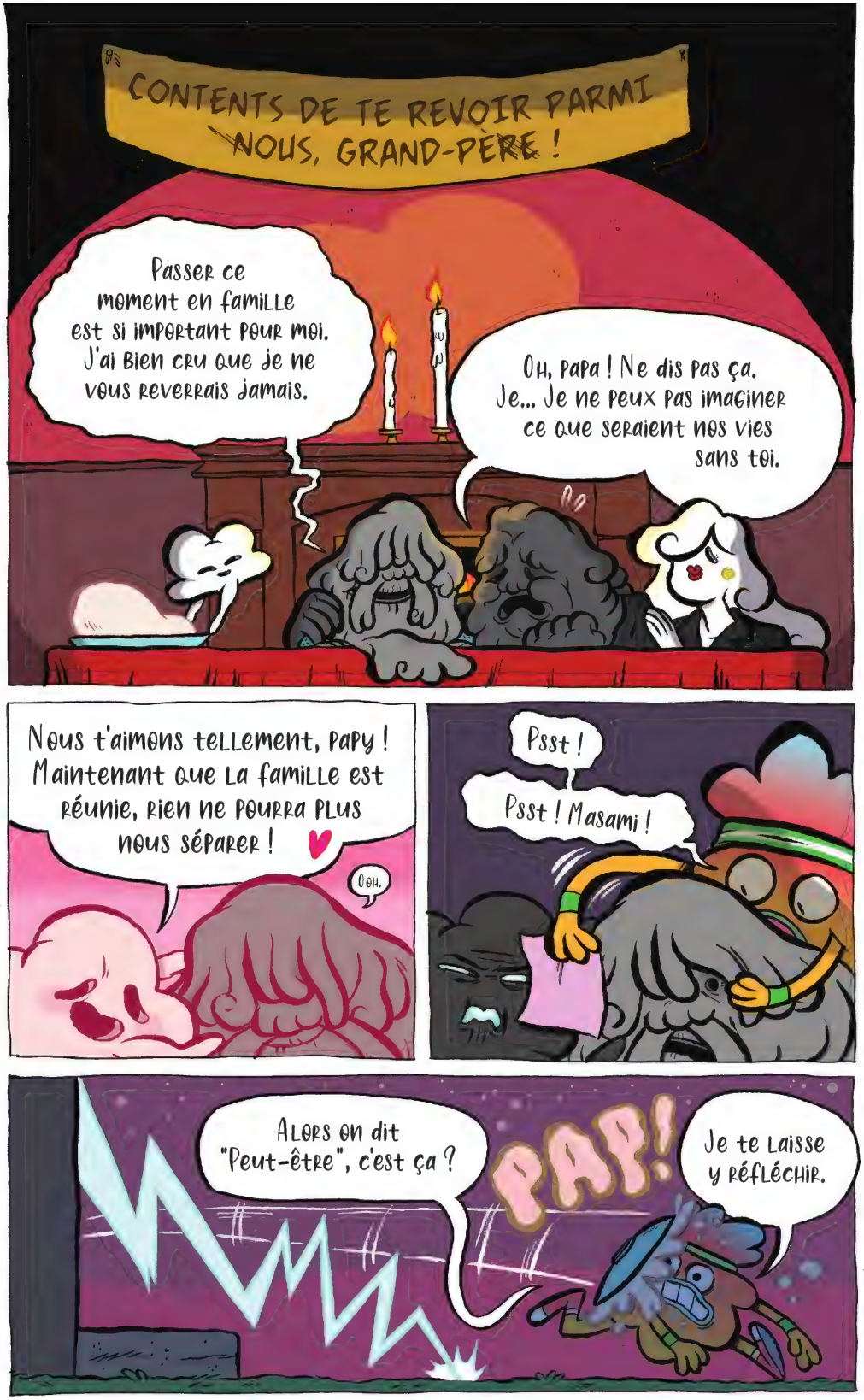
Il y aura de vrais canons, un peu de flirt, et toutes mes ✦✦ connaissances m'admireront ✦✦

Ça va, les gars ? Si vous aviez des projets, vous feriez bien de les OUBLIER !
Votre vie va enfin trouver un sens, car je vous invite à ma fiesta de vacances de printemps !
SLURP!
Désolée, Tobias, mais tu sais qu'on a déjà des trucs de prévus ce jour-là, non ?
Peuh ! Pas grave !
KA-SWATCH
J'inviterai des potes plus cool que vous !
Mais Tobias ?!
Oubliez ça ! J'ai des invités à prévenir !

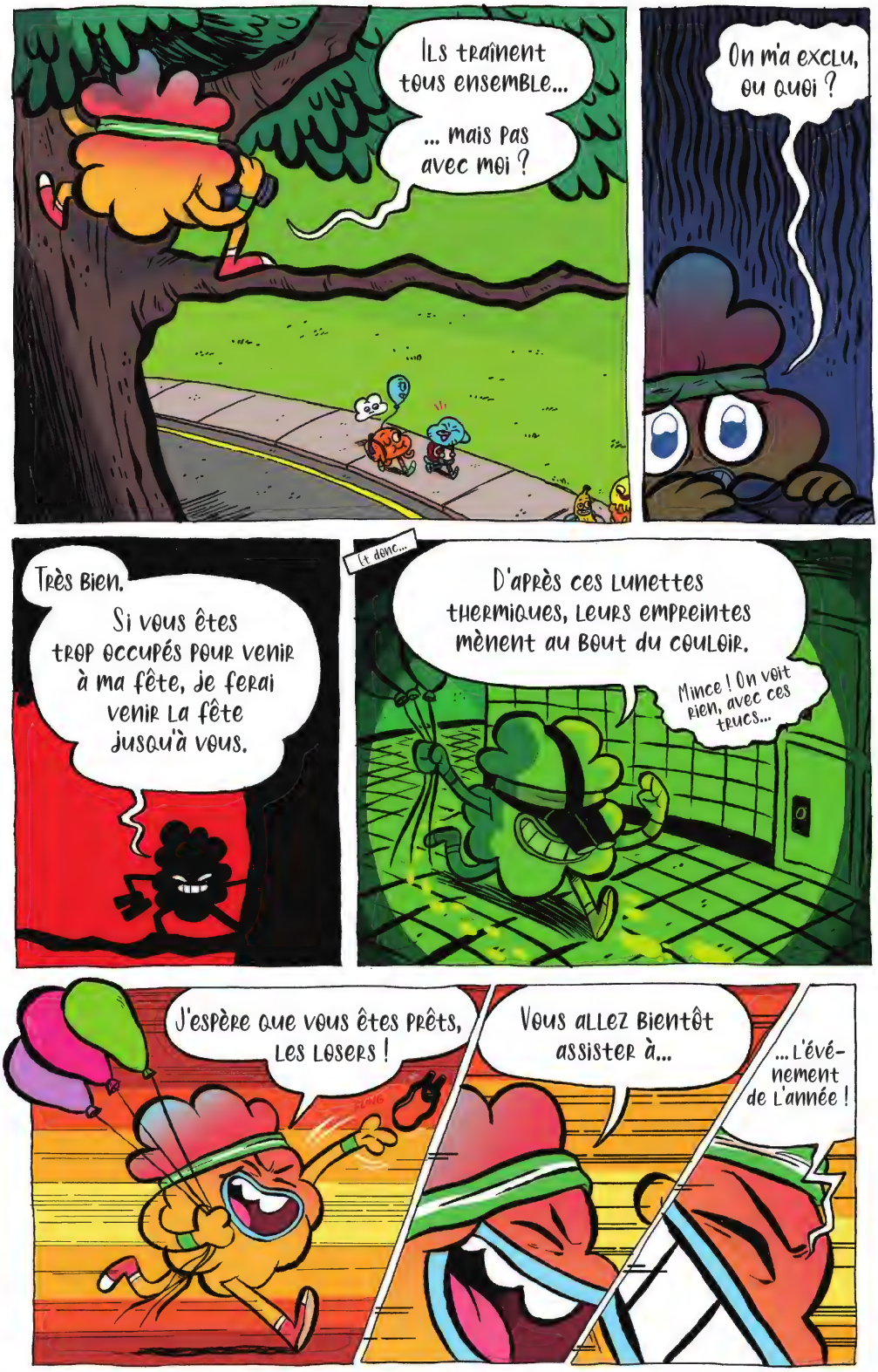
TOUS CES FÊTARDS REFUSENT DE
POURQUOI
VENIR À MA FÊTE?

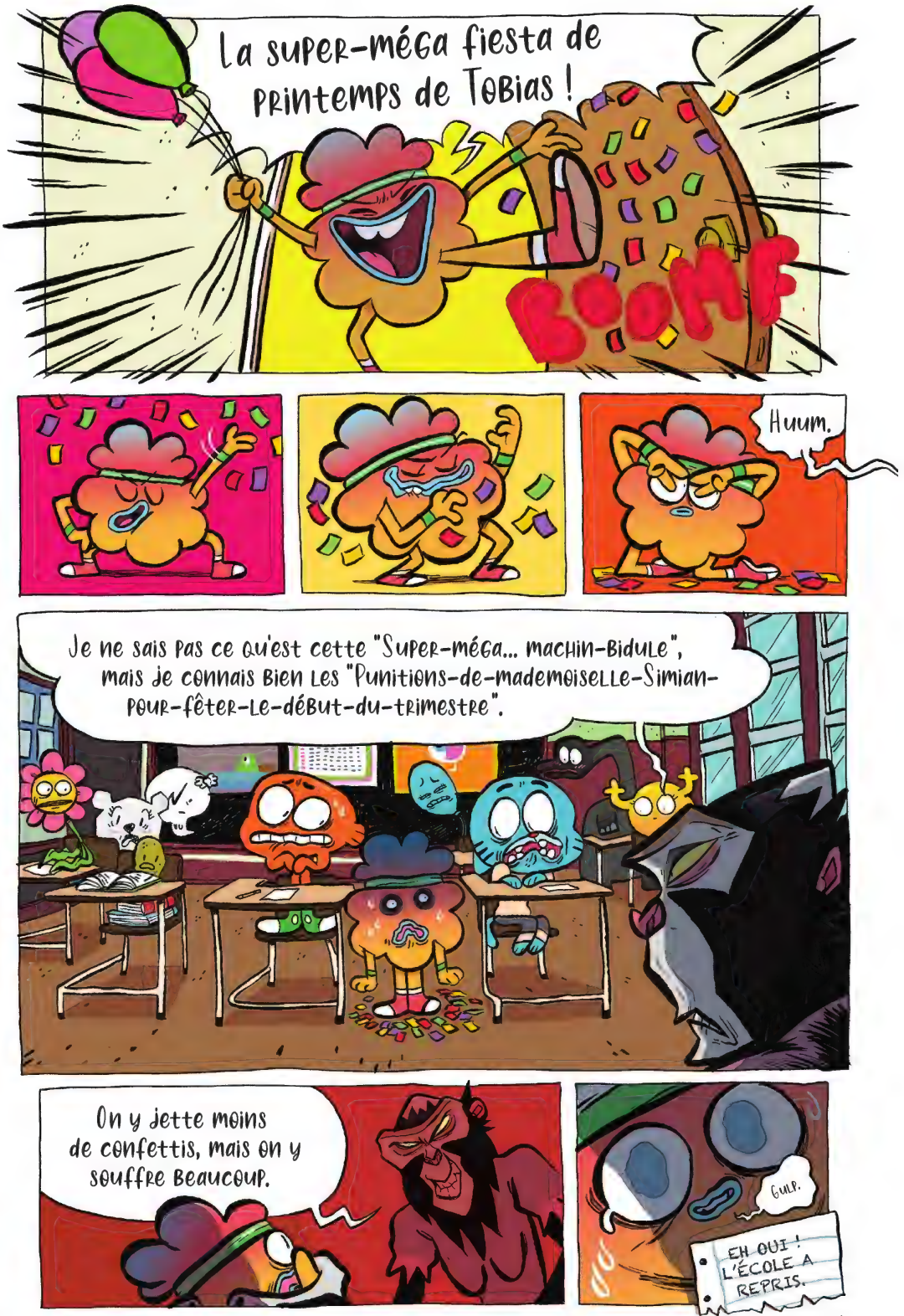
Du calme, mon vieux Tobias. Il y a une explication, obligé !
Oui ! Oui, il doit y en avoir une !
PARTY

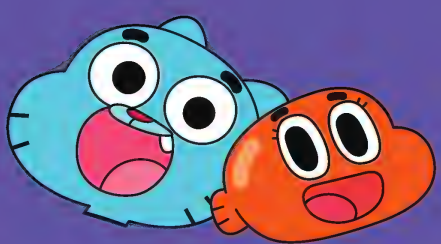
La situation est désespérée...
... alors, seule solution...
... prendre des mesures désespérées.


CONTENTS DE TE REVOIR PARMI NOUS, GRAND-PÈRE !
Passer ce moment en famille est si important pour moi. J'ai bien cru que je ne vous reverrais jamais.
Oh, papa ! Ne dis pas ça. Je... Je ne peux pas imaginer ce que seraient nos vies sans toi.
Nous t'aimons tellement, papy ! Maintenant que la famille est réunie, rien ne pourra plus nous séparer !
Ooh.
Psst !
Psst ! Masami !
Alors on dit "Peut-être", c'est ça ?
PAF!
Je te laisse y réfléchir.

Quelle belle journée, hein, les gars ?
Un temps pareil, ça donne envie de regarder le ciel et de s'en inspirer, non ?
Euh... Ouais...
N'oubliez pas, il faut qu'on lise : "Tobias fait une grosse bringue !"
Ça marche, chef !
ÉCRIT DANS LE CIEL
MESSAGES PERSONNALISÉS
HA HA HA HA HA
HA HA HA HA
TOBIAS EST UN GROS BRINGUE
Non mmm !


Ils traînent tous ensemble...
... mais pas avec moi ?
On m'a exclu, ou quoi ?
Très bien.
Si vous êtes trop occupés pour venir à ma fête, je ferai venir la fête jusqu'à vous.
Et donc...
D'après ces lunettes thermiques, leurs empreintes mènent au bout du couloir.
Mince ! On voit rien, avec ces trucs...
J'espère que vous êtes prêts, les losers !
Vous allez bientôt assister à...
... l'événement de l'année !


La super-méga fiesta de printemps de Tobias !
BOOMF
Huum.
Je ne sais pas ce qu'est cette "Super-méga... machin-bidule", mais je connais bien les "Punitions-de-mademoiselle-Simian-pour-fêter-le-début-du-trimestre".
On y jette moins de confettis, mais on y souffre beaucoup.
Gulp.
EH OUI ! L'ÉCOLE A REPRIS.
FIN



ÉPISODE 9

WATTERSON-LES-BAINS

SCÉNARIO
MIRKA ANDOLFO

DESSIN
ALESSANDRA PATANÈ

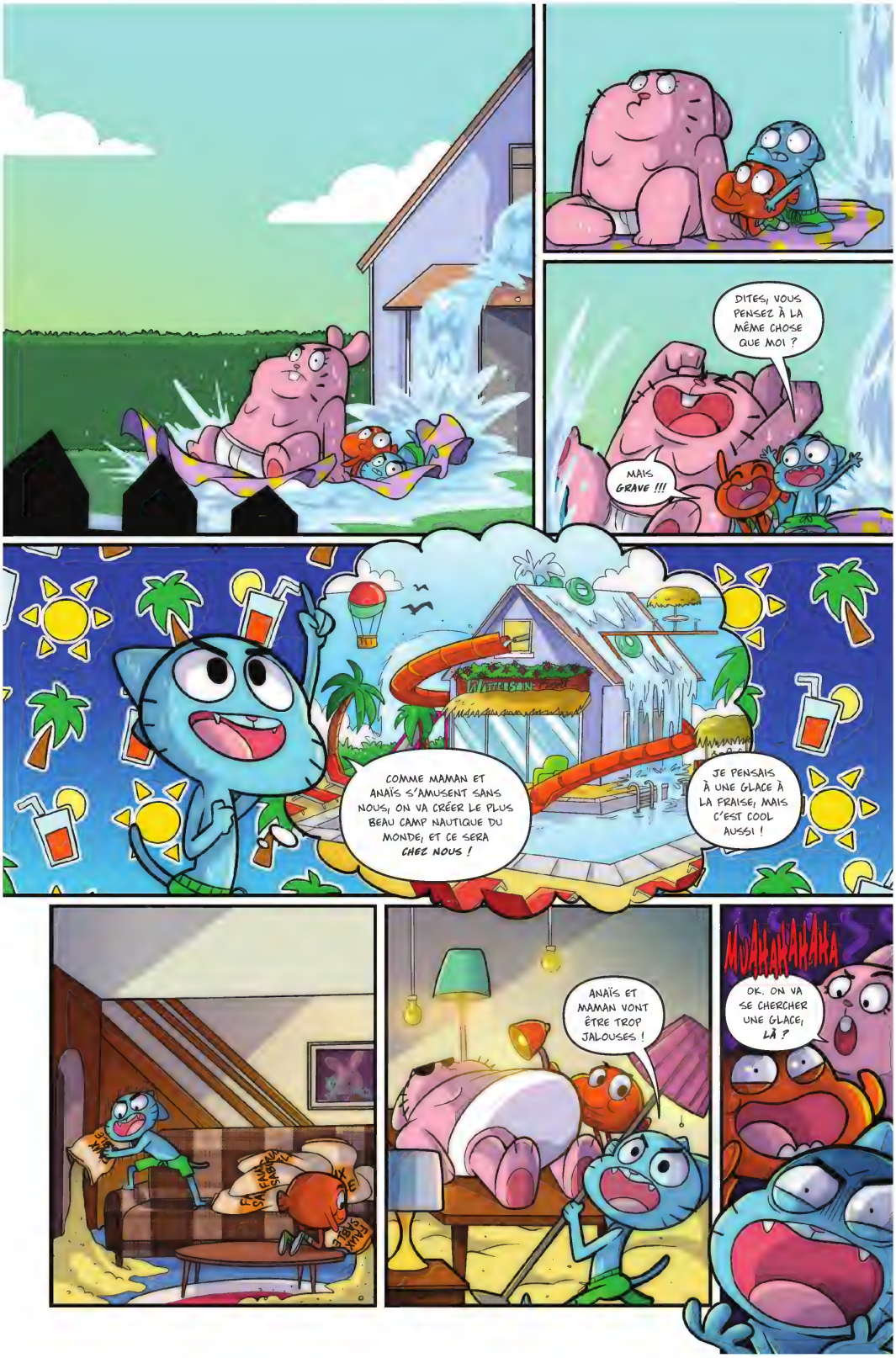
TIC TOC TIC TOC
WATTERSON-LES-BAINS
TIC TOC
DRING
AHHH... QUELLE MAGNIFIQUE NUIT POUR PARTIR !
TU ES RÉVEILLÉ ? PARFAIT ! JE PENSAIS QUE LE RÉVEIL NE SUFFIRAIT PAS. ON DOIT FINIR LES VALISES ET QUITTER LA MAISON AVANT 4 HEURES, OK ?
OUAIS...

DEBOUT, LES MARMOTTES ! VOUS AUREZ TOUT LE TEMPS DE DORMIR DANS L'AVION. ET RANGEZ VOTRE CHAMBRE AVANT DE PARTIR !
KLANG
ZZZZ...
CHÉRIE ? C'EST L'HEURE DE SE RÉV... OH !
JE SUIS PRÊTE DEPUIS AU MOINS UNE DEMI-HEURE... COMME PRÉVU.
BRAVO, MA CHÉRIE ! ALLEZ ! ON DOIT SE DÉPÊCHER.
UNE HEURE PLUS TARD.
BROSSES À DENTS ?
PRISES !
MÉDICA-MENTS ?
PRIS !
D'AUTRES CARNETS POUR FAIRE D'AUTRES LISTES ?
PRIS.
CINQ MINUTES PLUS TARD.
MAIS OÙ ILS SONT, MAMAN ? ON VA RATER NOTRE AVION.
JE PARIE QUE TON PÈRE EMBALLE QUELQUES EN-CAS DE SECOURS. ALLONS VOIR.
MON CHÉRI ? TU AS DÉJÀ EMBARQUÉ UNE CINQUANTAINE DE SANDWICHES. ÇA SUFFIT, JE CROIS...
... RICHARD ?
NON, MAIS J'Y CROIS PAS !

ZZZZZ... LA SALLE DE BAINS EST À TOI, DARWIN...
RONF... NON, TOI D'ABORD...
RIIIIIICKAAAARD!
... OUAIS... ZZZ
ZZZZ... ROOONF... OUAIS... ZZZ.
ENCORE CINQ PETITES MINUTES, MAMAN...
DISONS DIX...
ENCORE VINGT MINUTES ET ON SERA TOUS PRÊTS !!!
JE VOUS AVAIS PRÉVENUS QU'ON PARTIRAIT TÔT POUR ATTRAPER NOTRE VOL. VOUS IMAGINEZ LES EMBOUTEILLAGES QU'IL VA Y AVOIR, MAINTENANT ? NIVEAU ORGANISATION, VOUS ÊTES NULS.

ANAÏS ET MOI, ON EST PRÊTES, DONC ON Y VA. DÉBROUILLEZ-VOUS ET NE COMPTEZ PAS SUR NOUS. NE NOUS APPELEZ PAS. À PARTIR DE CET INSTANT, NOUS NE SOMMES PLUS DISPONIBLES.
TANT PIS POUR VOUS.
M-MAIS... ON VA RATER L'AVION.
FIUUUUUUUUUUU
OH NON ! À L'ENTENDRE, LE CAMP DE VACANCES AVAIT L'AIR SI COOL.
DU CALME. ON POURRA LES REJOINDRE DÈS DEMAIN. N'EST-CE PAS, PAPA ?
... QUE... IL S'EST PASSÉ QUOI ? QU'EST-CE QUE JE FAIS LÀ ?
MAMAN ET ANAÏS SONT PARTIES EN VACANCES SANS NOUS. MAIS ON PRENDRA L'AVION SUIVANT, HEIN, PAPA ?
QUEL AVION ?
POUR ALLER AU CAMP DE VACANCES. NOUS, ON NE SAIT PAS OÙ C'EST. MAIS VOUS LE SAVEZ, HEIN ?
... HEIN ?

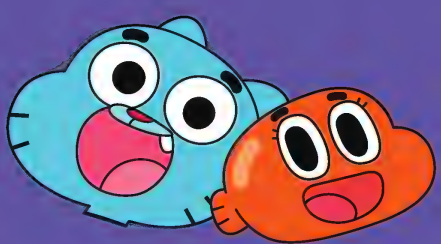
LE LENDEMAIN.
HÉ ! TOUT NE VA PAS SI MAL DEPUIS QUE VOTRE MÈRE EST PARTIE. YAHOUUU !
...
BEURK ! VOTRE DERNIÈRE DOUCHE REMONTE À QUAND ?
NOOOON ! JE VEUX PAS !!
ARRÊTE ƷHRNƷ DE TOUJOURS ƷHRNƷ TOUT COMPLIQUER.


DITES, VOUS PENSEZ À LA MÊME CHOSE QUE MOI ?
MAIS GRAVE !!!
COMME MAMAN ET ANAÏS S'AMUSENT SANS NOUS, ON VA CRÉER LE PLUS BEAU CAMP NAUTIQUE DU MONDE, ET CE SERA CHEZ NOUS !
JE PENSAIS À UNE GLACE À LA FRAISE, MAIS C'EST COOL AUSSI !
ANAÏS ET MAMAN VONT ÊTRE TROP JALOUSES !
MUAHAHAHAHA
OK, ON VA SE CHERCHER UNE GLACE, LÀ ?

JAMAIS MES VACANCES N'AVAIENT ÉTÉ SI REPOSANTES.
TOUT À FAIT ! J'AI FINI TOUS MES DEVOIRS SANS ÊTRE INTERROMPUE. LE RÊVE, QUOI !
OK...
...
TU CROIS QU'ON A ÉTÉ TROP DURES AVEC LES GARÇONS ? ON NE LES A MÊME PAS APPELÉS.
TU AS PEUT-ÊTRE RAISON, MAIS JE PARIE QU'ILS N'ONT RIEN FAIT DU WEEK-END.
J'ESPÈRE QU'ILS NE SE SONT PAS TROP ENNUYÉS SANS...
!
MAMAN ? ANAÏS ? BIENVENUE ! DARWIN, FAIS-LES BIEN PROFITER DE NOTRE RÉDUCTION SPÉCIALE.
VOUS ÊTES FOUS ? QU'AVEZ-VOUS FAIT ? LA MAISON EST COMPLÈTEMENT FICHUE !
AVEC CE TICKET V.I.P., VOUS AUREZ ACCÈS À *TOUS* LES BASSINS.
VOUS VOUDRIEZ QU'ON PAIE POUR RENTRER *CHEZ NOUS* ?

À QUOI VOUS VOUS ATTENDIEZ ? ON N'A PAS PU ALLER AU CAMP DE VACANCES, ALORS ON L'A FAIT VENIR À NOUS.
ET COMMENT VOUS ALLEZ RÉPARER LA MAISON ?
UN COUP D'ÉPONGE, ET ELLE SERA COMME NEUVE, TU VOIS ?
VOUS ÊTES DEVENUS DINGUES !
DINGUES ? COMMENT ÇA ?
RÉFLÉCHIS ! QUE VONT DEVENIR TOUTE CETTE EAU ET L'HUMIDITÉ QU'ELLE GÉNÈRE ?
SKRIIIII
VOOOCH
Wiiiii !
TU SAIS QUOI, ANAÏS ? FINALEMENT, JE CROIS BIEN QU'IL NOUS RESTE QUELQUES JOURS DE VACANCES.

FIN



ÉPISODE 10

LES VACANCES DE PRINTEMPS DE ROCKY

SCÉNARIO
JÚLIA PRESCOT

DESSIN
MATTIA DI MEO

COULEUR
ELEONORA BRUNI

COMMENT ROCKY A PASSÉ SES VACANCES DE PRINTEMPS
C'EST LES VACANCES, ET VOUS SAVEZ CE QUE ÇA VEUT DIRE : "QUAND LES GOSSES SONT PARTIS, LE PERSONNEL DE L'ÉCOLE S'AMUSE." JE CROIS QUE C'EST UN CONCIERGE CÉLÈBRE QUI A DIT ÇA. OUAIS, C'EST SÛR.
AB⚡CD

D'ABORD, J'ARRANGE LES CHEWING-GUMS COLLÉS SOUS CE BUREAU POUR OBTENIR UN MESSAGE EN BRAILLE !

"CONTENT DE VOUS REVOIR, CHERS ÉLÈVES. C'ÉTAIT BIEN, LES VACANCES ? VOUS VOUS ÊTES BIEN AMUSÉS ? C'ÉTAIT COOL ? C'ÉTAIT COOL ET VOUS VOUS ÊTES BIEN AMUSÉS ? J'ATTENDS VOTRE RÉPONSE. VOTRE AMI, ROCKY."

ENSUITE, JE DÉFIE MON MUR PRÉFÉRÉ DANS UN DUEL DE REGARDS.

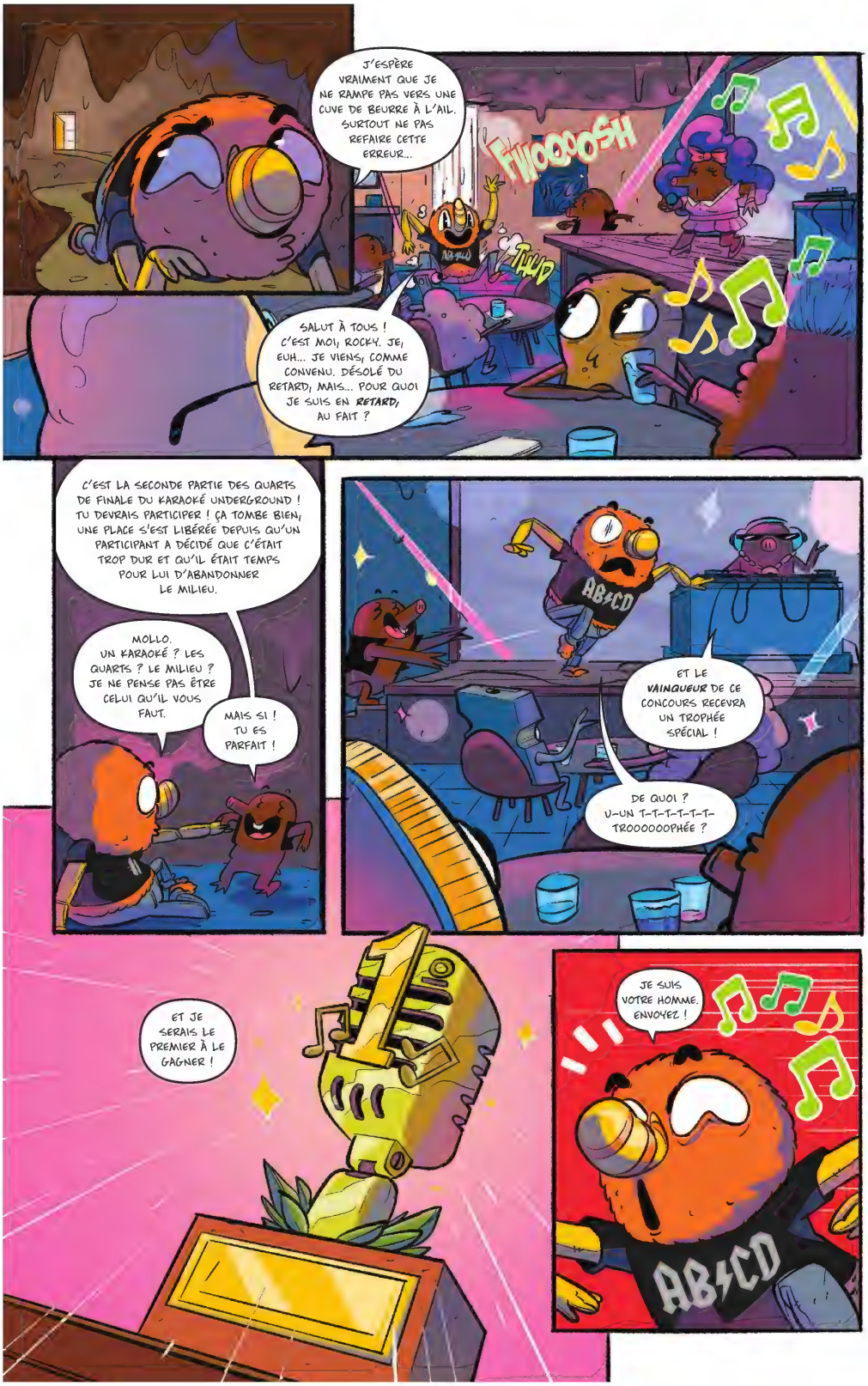
AH OUI. J'ÉTAIS EN TRAIN DE REPEINDRE CE MUR.

AH NON... C'ÉTAIT UN TREMBLEMENT DE TERRE. AH NON. C'EST MOI QUI AI ROTÉ. AH NON... QU'EST-CE QUI SE PASSE ?

AH ! T'AS BOUGÉ !
AB⚡CD

JE FERAIS PEUT-ÊTRE MIEUX D'ALLER PRENDRE L'AIR.
AB⚡CD

ENSUITE, JE M'OFFRE UN PEU DE RELAXATION.
AB⚡CD
PUIS J'ESSAIE DE BATTRE LE RECORD DE TYROLIENNE DE ROCKY. POUR L'INSTANT, JE GAGNE.
7 SEC!
HAAAAAA-HOUUU-HOU-HOU-HOUUUU ! SIX SECONDES ! DANS MA FACE !
PUIS JE... EUH... JE DEVRAIS SANS DOUTE NETTOYER LA VITRINE DES TROPHÉES...
MAIS JE PRÉFÈRE FAIRE ÇA PENDANT LES VACANCES D'ÉTÉ.
OH, JE N'AVAIS ENCORE JAMAIS FAIT ATTENTION À CETTE PORTE. JE ME DEMANDE OÙ ELLE MÈNE.
UN INSTANT ! C'EST ÉCRIT "DÉFENSE D'ENTRER" !
DEFENSE D'ENTRER, SINON...
HUM... "SINON"... ILS VOULAIENT SÛREMENT DIRE "SINON, FAITES COMME VOUS VOULEZ". OUI, C'EST LOGIQUE.


J'ESPÈRE VRAIMENT QUE JE NE RAMPE PAS VERS UNE CUVE DE BEURRE À L'AIL. SURTOUT NE PAS REFAIRE CETTE ERREUR...
FWOOOOSH
THUD
SALUT À TOUS ! C'EST MOI, ROCKY. JE, EUH... JE VIENS, COMME CONVENU. DÉSOLÉ DU RETARD, MAIS... POUR QUOI JE SUIS EN RETARD, AU FAIT ?
C'EST LA SECONDE PARTIE DES QUARTS DE FINALE DU KARAOKÉ UNDERGROUND ! TU DEVRAIS PARTICIPER ! ÇA TOMBE BIEN, UNE PLACE S'EST LIBÉRÉE DEPUIS QU'UN PARTICIPANT A DÉCIDÉ QUE C'ÉTAIT TROP DUR ET QU'IL ÉTAIT TEMPS POUR LUI D'ABANDONNER LE MILIEU.
MOLLO. UN KARAOKÉ ? LES QUARTS ? LE MILIEU ? JE NE PENSE PAS ÊTRE CELUI QU'IL VOUS FAUT.
MAIS SI ! TU ES PARFAIT !
ET LE VAINQUEUR DE CE CONCOURS RECEVRA UN TROPHÉE SPÉCIAL !
DE QUOI ? U-UN T-T-T-T-T-T-TROOOOOOPHÉE ?
ET JE SERAIS LE PREMIER À LE GAGNER !
JE SUIS VOTRE HOMME. ENVOYEZ !
AB⚡CD

TU AS DÉJÀ CHANTÉ DANS UN KARAOKÉ ?
NON, MAIS J'AI DÉJÀ FREDONNÉ SUPER FORT DANS UN MAGASIN DE BRICOLAGE. C'EST PRESQUE PAREIL. ÇA DOIT PAS ÊTRE BIEN DUR.
LE DERNIER A PERDU SOIXANTE POINTS EN SE TROMPANT DANS LES PAROLES, DONC NON, PAS TANT QUE ÇA !
L-LES P-P-P-P-P-P-P-P-PAROLES ?
MINCE ! ET C'EST MAINTENANT QUE JE ME REND COMPTE QUE J'AI BESOIN DE LUNETTES.
TOUSSE !!!
OUAIIIIIIIIIIIS !!!
WA-HOU !
MON DIEU !
T'ES LE VAINQUEUR, ROCKY ! FÉLICITATIONS ! ALLEZ, SUIS-MOI !
MINUTE ! ET LE TROPHÉE, ALORS ?
T'INQUIÈTE, IL EST À TOI. MAIS LÀ, ON DOIT FILER !
AB/CD
AB/CD

QUEL EST LE SECRET DE VOTRE TECHNIQUE ?
QUI VOUS A APPRIS À CHANTER ?
?TOUSSE ! ?TOUSSE ! VOUS EN PENSEZ QUOI ?
QUE... ?
TOUSSE

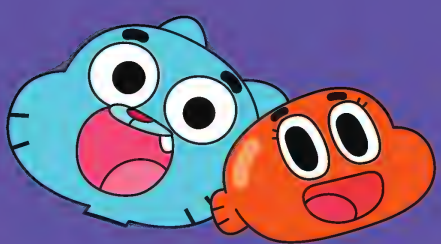
GAGNER CE CONCOURS, C'EST PAS RIEN, J'IMAGINE. J'AI IMMÉDIATEMENT ÉTÉ BALANCÉ DANS TOUTES SORTES DE SITUATIONS. IL Y A D'ABORD EU LE CONTRAT DE PRODUITS DÉRIVÉS...

... PUIS L'HISTOIRE DU LANCEMENT DE CE BALLON...
PRÊTS À VOUS ÉCLATER AVEC CE BALLON GÉANT DE ROCKY ?!
WA-HOU !
RIIIP !
PSHHH
PAS GRAVE. DE TOUTE FAÇON, J'AI TOUJOURS ÉTÉ TRÈS TERRE-À-TERRE.

PUIS, BIEN ENTENDU, LES CASSETTES D'AÉROBIC...
ET 5-6-7-8 !
BOUM-TOUSSE- BOUM-TOUSSE- BOUM-TOUSS
ET LÀ, LES CHOSES ONT ÉCHAPPÉ À TOUT CONTRÔLE.
ROCKY! ROCKY, ON T'AAAIME !
D'ABORD, ON VA SE LANCER DANS UNE TOURNÉE INTERNATIONALE. ENSUITE, ON TOURNERA L'ÉMISSION DE TÉLÉ-RÉALITÉ POUR TE TROUVER UN SUCCESSEUR; PUIS IL Y AURA LA TOURNÉE SUIVANTE; PUIS ON VA CRÉER DES ÉQUIPEMENTS DE KARAOKÉ AVEC TON VISAGE DESSUS; ET DES MIASMES OFFICIELS. APRÈS; ON FERA UNE TOURNÉE D'ADIEUX; PUIS ON SE LANCERA DANS LE CINÉMA. ENSUITE; ON FERA UNE TOURNÉE COMEBACK AVEC LE GAGNANT DE LA TÉLÉ-RÉALITÉ; ET ENSUITE ON DEVRA...
DIS, AU FAIT, JE NE ME RAPPELLE PAS AVOIR TOUCHÉ MON TROPHÉE. ON NE ME L'A JAMAIS DONNÉ. OÙ EST-IL ?
EXACT, MON PETIT ROCKY, MAIS ON A UN PLANNING CHARGÉ. TU RETOURNERAS CHEZ TOI AVEC CE TROPHÉE, AUCUN PROBLÈME, MAIS IL FAUT AVANT TOUT QU'ON HONORE LE RESTE DE TON CONTRAT !

ALORS, J'AI COMMENCÉ À SENTIR QUE TOUTE CETTE HISTOIRE DE SUCCÈS ALLAIT UN PEU TROP LOIN.
EUH... VOUS AURIEZ UNE PASTILLE POUR LA GORGE, S'IL VOUS PLAÎT ? MA VOIX EST UN PEU...
... ENROUÉE.
PAS DE PASTILLE NI D'EAU ! TA MAGIE POURRAIT DISPARAÎTRE !
CLAP CLAP CLAP
CHERS CANDIDATS, ÊTES-VOUS PRÊTS À DEVENIR LE PROCHAIN ROCKY ?
CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP CLAP
TOUSSE TOUSSE TOUSSE TOUSSE
C'EST GÉNIAL, NON ? TOUS CES APPRENTIS CHANTEURS SE SONT EXPOSÉS AU FROID PENDANT DES SEMAINES POUR VENIR ET CHANTER POUR TOI ! ***DE TOUTE MA VIE,*** JE N'AI JAMAIS VU AUTANT DE GENS ENRHUMÉS ET DÉÇUS DE LA VIE CHERCHER À DEVENIR CÉLÈBRES, ET ÇA, C'EST GRÂCE À TOI !
AB/CD
STAAAAAAAAP!
SKRITCH
JE NE PEUX PAS CONTINUER COMME ÇA.
M-M-M-M-M-M-M-M-MOUUUUI ?

EUH... ON A AUSSI UNE VRAIE PORTE, TU SAIS ?
OH, ZUT... LE TROPHÉE.
BOF... JE N'EN AI PLUS BESOIN.
MÊME S'IL A ÉTÉ DIFFICILE DE RENONCER À TOUT CE QUE LES QUARTS DE FINALE DU KARAOKÉ UNDERGROUND M'AVAIENT APPORTÉ, Y COMPRIS LE TROPHÉE...
... JE SAVAIS QUE C'ÉTAIT CE QU'IL FALLAIT FAIRE.
HUMM HUMMM HUMM
tousse
ET VOILÀ COMMENT J'AI PASSÉ MES VACANCES. BISOUS, ROCKY.
FIN



ÉPISODE 11

SOIRÉE À DEUX

SCÉNARIO & DESSIN
BRITTANY PEER

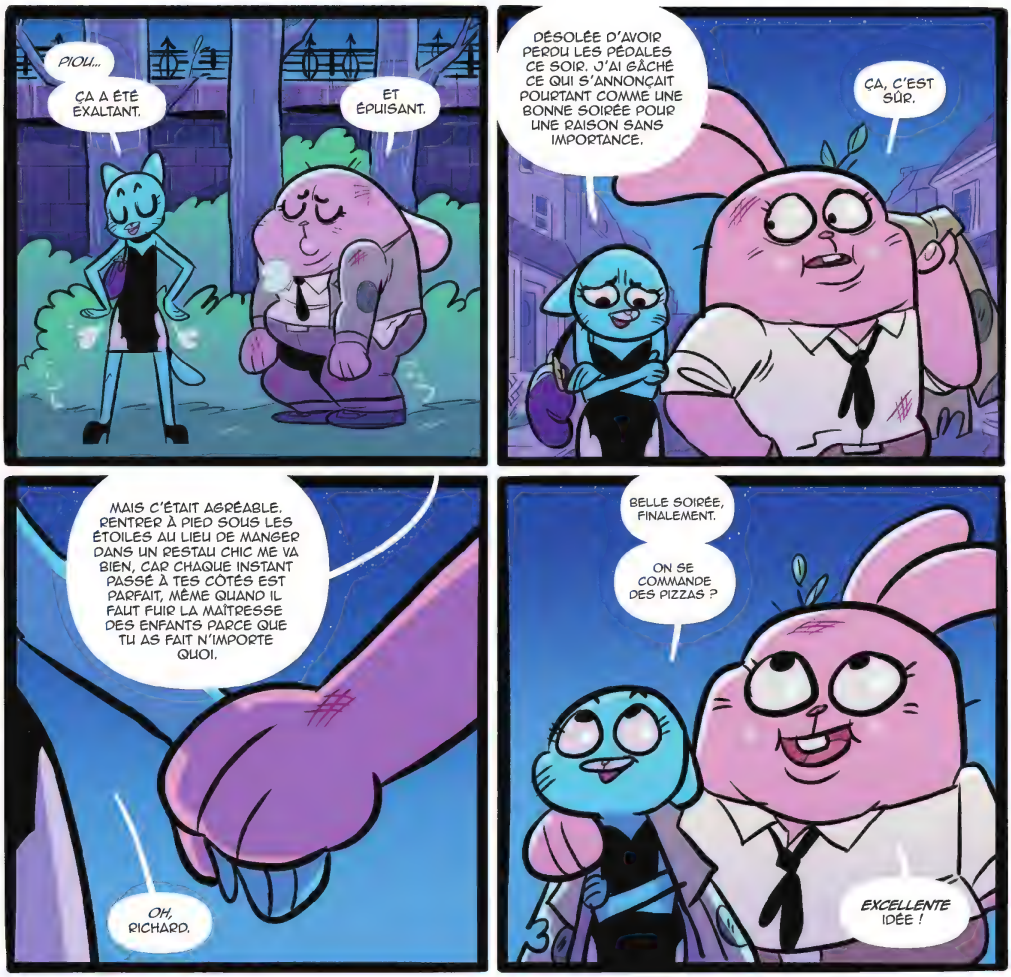
"NE T'EN FAIS PAS, CHÉRIE, ON FERA LA VAISSELLE. TU TRAVAILLES TANT, REPOSE-TOI."
FRANCHEMENT, TU ESPÉRAIS QUOI, NICOLE ? ENTRE RICHARD ET LES GOSSES...
... REGARDEZ-MOI CE BAZAR ! DES PILES DE VAISSELLE SALE, PUANTE ET...
... ÉCŒURANTE !
RIEN QUE CETTE FOIS, J'ESPÉRAIS ME REPOSER APRÈS LE TRAVAIL, ET JE DOIS *ENCORE* PRÉPARER LE DÎNER !
DUR, MAMAN.
TU DEVRAIS CHERCHER À MIEUX COMMUNIQUER AVEC PAPA. PRENDS EXEMPLE SUR PENNY ET MOI.
EUH, TAIS-TOI ...
LES RARES FOIS OÙ ON A UN PROBLÈME, ON EN *PARLE* AU LIEU DE L'IGNORER.
MAIS ON SE COMPREND PARCE QU'ON EST *TOUJOURS* ENSEMBLE, J'IMAGINE. TOI ET PAPA, VOUS NE VOUS VOYEZ QU'À LA MAISON.
AU FAIT, ON MANGE QUAND ?
QUAND LE LIVREUR DE PIZZA SERA PASSÉ. CE SOIR, VOUS VOUS DÉBROUILLEZ.
REMETS TON PANTALON, RICHARD. NOUS DEUX, ON SORT POUR DÎNER.
OOOH, MINCE...

BIEN ! SI ON ÉVITE L'AUTOROUTE, ON SERA AU RESTAURANT *AU GRATIN* DANS VINGT MINUTES.
CE SOIR, J'AI TRÈS ENVIE DE DÎNER DANS UN ENDROIT AVEC DE VRAIES NAPPES OÙ ON SERT DES PLATS QUE JE N'AI *PAS* PRÉPARÉS.
NOTRE RESTAU HABITUEL NE TE VA PAS ?
ALLONS, RICHARD... ILS SERVENT LEUR STEAK AVEC DES FRITES, DU KETCHUP ET UNE SALADE DONT LES TOMATES SONT REMPLACÉES PAR DES BONBONS.
LÀ OÙ ON VA, LES ACCOMPAGNEMENTS SONT NOMBREUX ET VARIÉS, LE PERSONNEL DE SALLE EST BIEN HABILLÉ...
... LES TABLES NE GONDOLENT PAS ET LE SOL N'EST PAS JONCHÉ DE COQUES DE PISTACHES.
AAAH.
CE SERA PAR-FAIT.
RESTE PLUS QU'À ARRIVER.
CE N'EST QU'UN FEU. RIEN DE GRAVE, ON N'EST PAS EN RETARD.
MAIS AVANCE ! C'EST LIMITÉ À 80 ET TU ROULES À *40 !*
EUH... C'EST HECTOR ?
UN BOUCHON, SÉRIEUX ?
AARRRRRGH...
PITIÉ... PLUS QU'UN KILOMÈTRE !
ON S'EN EST PLUTÔT BIEN SORTIS. ON N'A QUE QUELQUES MINUTES DE RETARD.

NAVRÉE, MAIS NOTRE POLITIQUE SUR LES RETARDS EST *TRÈS CLAIRE*. VOUS ALLEZ DEVOIR ATTENDRE UNE DEMI-HEURE.
UNE DEMI-HEURE ? ON DEVRAIT PEUT-ÊTRE ALLER AILLEURS, NICOLE.
NON... HORS DE QUESTION.
OUPS ! PARDON. QUE JE SUIS MALADROITE.
POUM
HUUMMM...
PARDON, MAIS... J'AI DIT WATERSON ? EN FAIT, C'EST SIMIAN, MON NOM DE JEUNE FILLE. JE M'EN SERS PEU, MAIS ÇA A DÛ M'ÉCHAPPER AU TÉLÉPHONE. MON TRAVAIL M'ÉPUISE. VOUS COMPRENEZ, J'EN SUIS SÛRE.
SIMIAN - 19 H
TU CROIS QU'ON PEUT PRENDRE LA PLACE DE QUELQU'UN D'AUTRE ? C'EST UN PEU DU VOL...
ALLONS, RICHARD. CE N'EST QU'UNE RÉSERVATION, ET ILS POURRONT ATTENDRE. DE PLUS, CES SIMIAN N'ONT AUCUN MOYEN DE SAVOIR QUE C'EST NOUS.

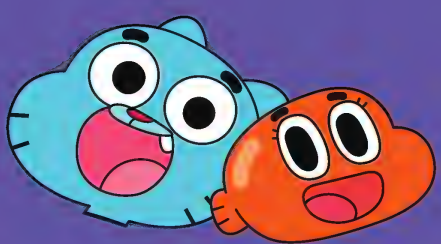
PERSONNE N'EST LÉSÉ.
AH OUI, VRAIMENT ?
OH, MINCE...
GROUMF !
VOUS VOILÀ PRISE LA MAIN DANS LE SAC, MADEMOISELLE !
JE SAVAIS QUE VOS ENFANTS ÉTAIENT DES VAURIENS, MAIS VOLER LA RÉSERVATION DE QUELQU'UN... ?
QUELLE HONTE !
VOUS ALLEZ DEVOIR ASSUMER LES CONSÉQUENCES DE VOS ACTES ET...
AHUM.
Mlle SIMIAN.
QUOI ?!
VOITURIER

WATTERSON!
GASP !
MAIS, CHÉRIE ! ET LA VOITURE ?
LAISSE TOMBER ! ON REVIENDRA LA CHERCHER !
HUP!
KRSHHH


PIOU...
ÇA A ÉTÉ EXALTANT.
ET ÉPUISANT.
DÉSOLÉE D'AVOIR PERDU LES PÉDALES CE SOIR. J'AI GÂCHÉ CE QUI S'ANNONÇAIT POURTANT COMME UNE BONNE SOIRÉE POUR UNE RAISON SANS IMPORTANCE.
ÇA, C'EST SÛR.
MAIS C'ÉTAIT AGRÉABLE. RENTRER À PIED SOUS LES ÉTOILES AU LIEU DE MANGER DANS UN RESTAU CHIC ME VA BIEN, CAR CHAQUE INSTANT PASSÉ À TES CÔTÉS EST PARFAIT, MÊME QUAND IL FAUT FUIR LA MAÎTRESSE DES ENFANTS PARCE QUE TU AS FAIT N'IMPORTE QUOI.
OH, RICHARD.
BELLE SOIRÉE, FINALEMENT.
ON SE COMMANDE DES PIZZAS ?
EXCELLENTE IDÉE !

JE... J'Y CROIS PAS. J'AI TOUT GÂCHÉ AVEC PENNY. JE PENSAIS QU'ELLE AIMERAIT QUE JE... JE...
SNIFF
... CHANTE SOUS SA FENÊTRE !
PERSONNE N'AIME ÇA, GUMBALL.
MAIS SI, VIEUX. MOI, J'ADORERAIS.
ÇA VA ALLER. PERSONNE N'EST PARFAIT, ET ON FAIT TOUS DES ERREURS.

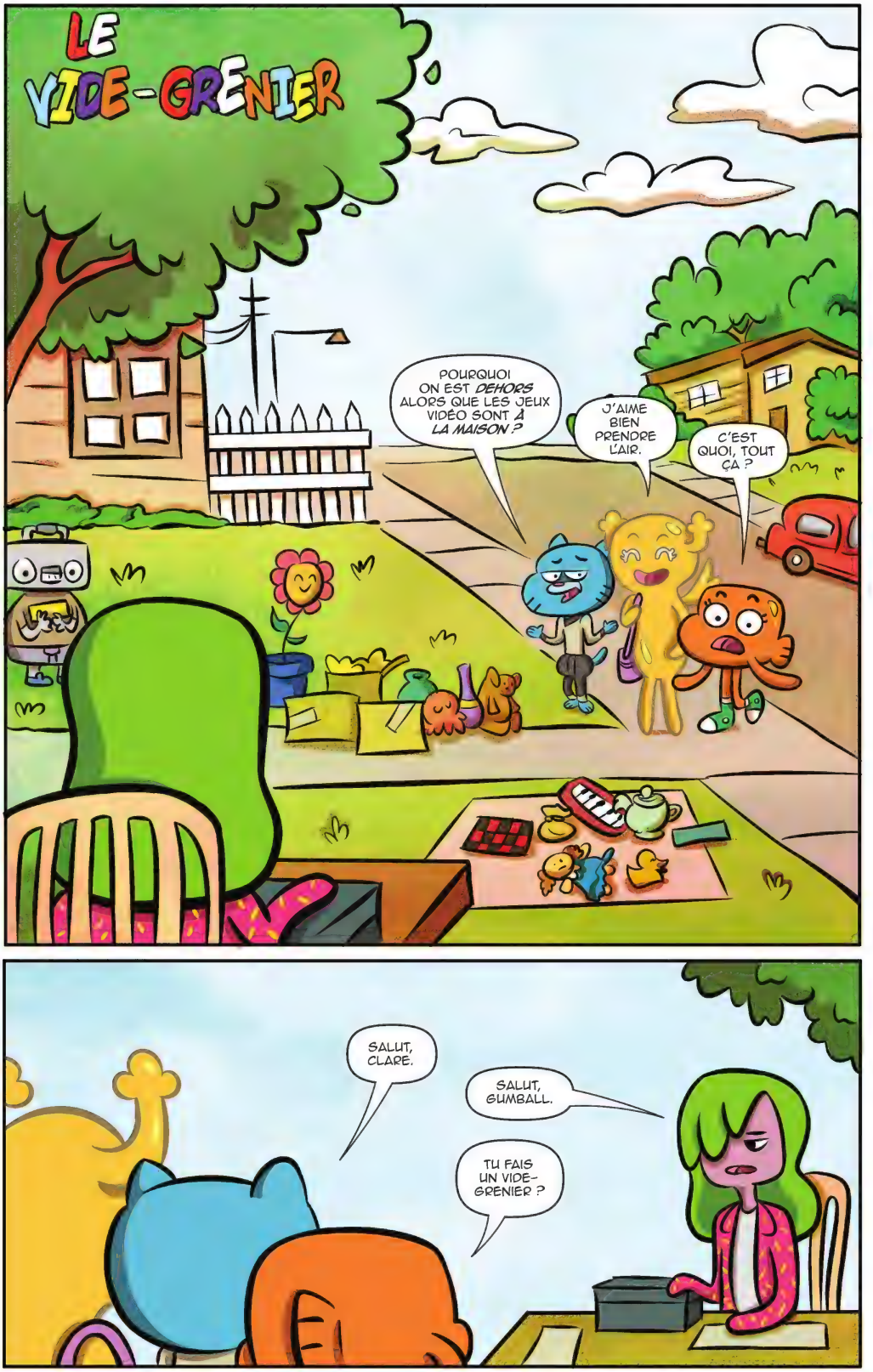
FIN



ÉPISODE 12

LE VIDE-GRENIER

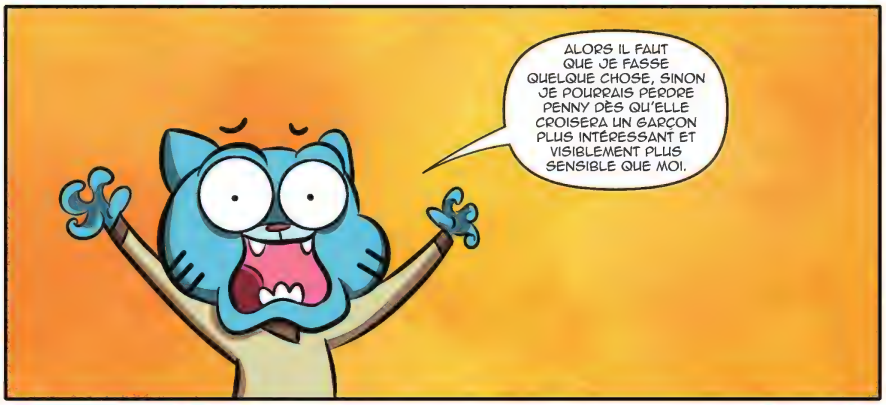
SCÉNARIO & DESSIN
TERRY BLAS


LE VIDE-GRENIER
POURQUOI ON EST *DEHORS* ALORS QUE LES JEUX VIDÉO SONT *À LA MAISON* ?
J'AIME BIEN PRENDRE L'AIR.
C'EST QUOI, TOUT ÇA ?
SALUT, CLARE.
SALUT, GUMBALL.
TU FAIS UN VIDE-GRENIER ?

OUI. JE ME DÉBARRASSE JUSTE DE QUELQUES VIEILLERIES.
MOI, J'ADORE LES VIDE-GRENIERS. ON VA RESTER.
JETEZ DONC UN COUP D'ŒIL. IL Y A DE VIEILLES FRINGUES ET DE VIEUX JOUETS. TOUT DOIT DISPARAÎTRE.
TU ME VENDS ÇA ?
J'AI TROUVÉ MON BONHEUR.
PAS MAL.

CLARE, TU LA VENDS COMBIEN ?
C'EST TROIS DOLLARS.
JE LA PRENDS.
MERCI BEAUCOUP !
TROIS DOLLARS ? ÇA EN VAUT DEUX, MAXIMUM.
JOLIE CHEMISE !
DIFFÉRENTE DU STYLE DE PENNY, MAIS...

JE NE PIGE RIEN. QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ? POURQUOI PENNY VOUDRAIT UNE NOUVELLE CHEMISE ? ELLE PEUT PORTER CE QU'ELLE VEUT, TOUT LUI VA !
ET ALORS ?
ELLE CHANGE DE STYLE ! ELLE CHERCHE QUELQUE CHOSE DE NEUF.
MAIS POURQUOI FAIT-ELLE ÇA ? TOUS LES LOOKS LUI VONT.
POURQUOI VOULOIR CHANGER ? ELLE S'ENNUIE, OU QUOI ?
EST-CE QU'ELLE S'ENNUIE DE MOI ? IL FAUDRAIT QUE JE CHANGE ? OUI, JE CROIS QUE C'EST ÇA.
JE NE SERAIS PLUS ASSEZ INTÉRESSANT POUR ELLE ?
JE NE SAIS PAS. PEUT-ÊTRE.

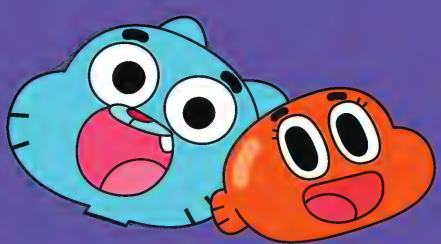

ALORS IL FAUT QUE JE FASSE QUELQUE CHOSE, SINON JE POURRAIS PERDRE PENNY DÈS QU'ELLE CROISERA UN GARÇON PLUS INTÉRESSANT ET VISIBLEMENT PLUS SENSIBLE QUE MOI.

BZZZZZT

JE CROIS QUE C'EST BON.

TOC TOC
C'EST PARTI.

GUMBALL ? C'EST... C'EST BIEN TOI ?
OUAIS. C'EST LE NOUVEAU MOI.
LE VRAI MOI.
PLUS MOI QUE MOI.
MAIS POURQUOI AS-TU L'AIR SI DIFFÉRENT ?
OH, TU SAIS... J'ESSAIE QUELQUE CHOSE DE NOUVEAU ET D'UN PEU PLUS INTÉRESSANT POUR M'ACCORDER AVEC TES CHANGEMENTS DE STYLE.
MES CHANGEMENTS DE STYLE ?
OUI, JE PARLE DE CETTE CHEMISE QUE TU AS ACHETÉE À CLARE.
ALLONS, GUMBALL ! J'AI ACHETÉ CETTE CHEMISE POUR TE FAIRE UN COUSSIN.
C'EST PILE LE TISSU QUE JE CHERCHAIS. TU N'AVAIS RIEN À CHANGER DANS TON LOOK !
EUH... CETTE COIFFURE M'A PRIS DU TEMPS. JE LA GARDE AU MOINS UNE SEMAINE.
D'ACCORD. AU FAIT, J'AI REMPLI TON COUSSIN D'HERBE À CHAT.
ÇA VALAIT LE COUP.
FIN



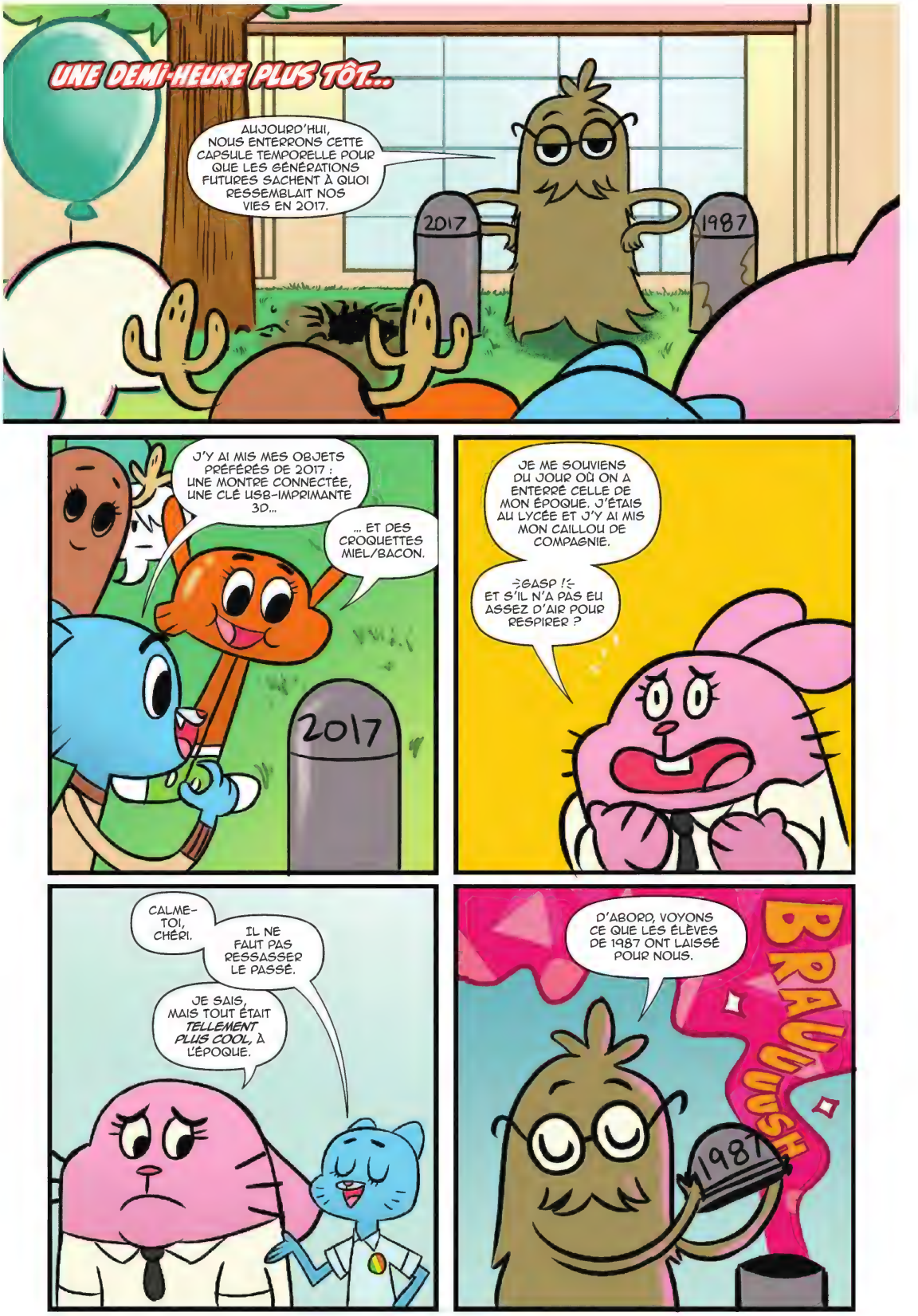
ÉPISODE 13

LE PASSÉ AUX TROUSSES

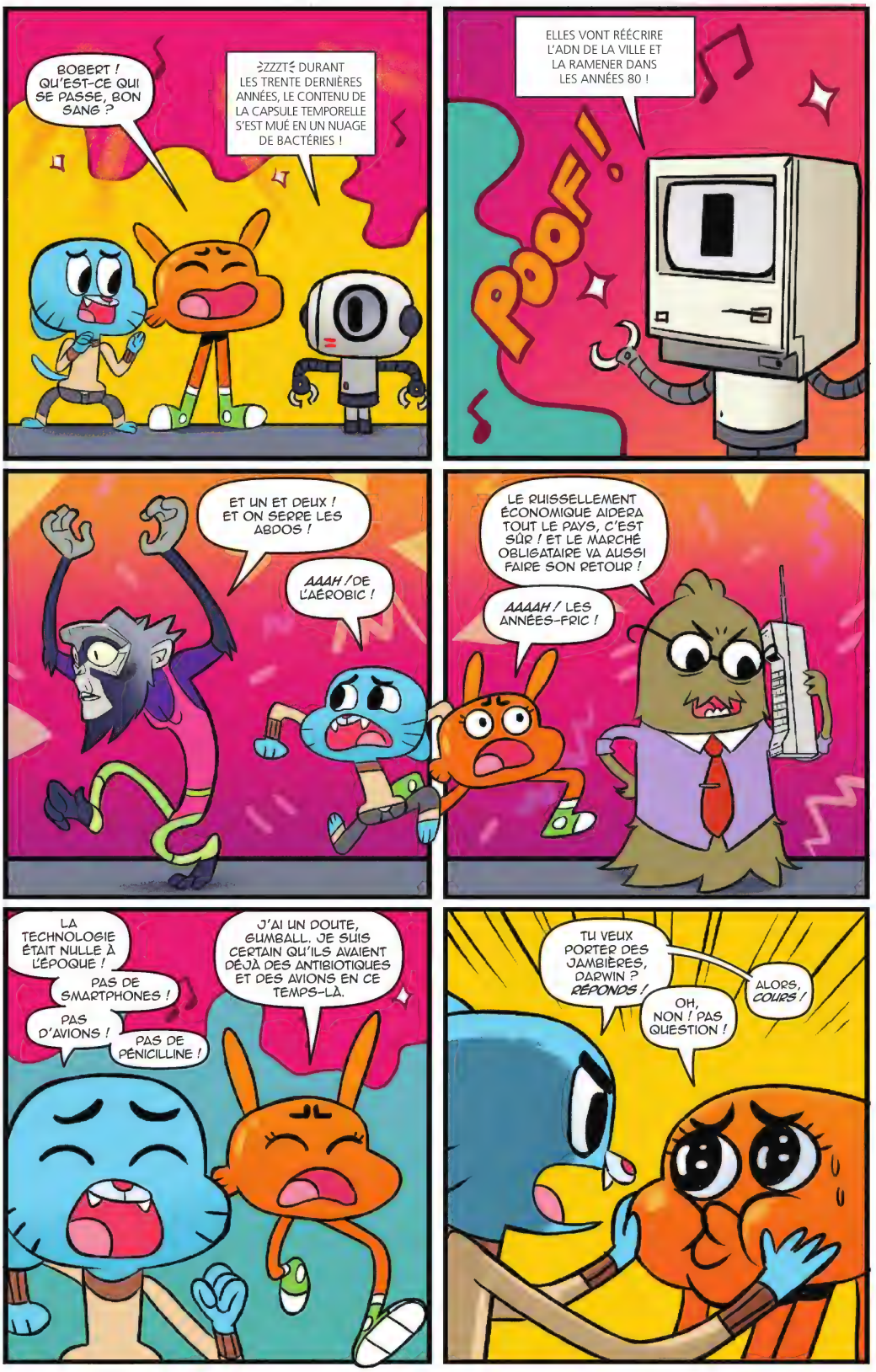
SCÉNARIO
MAX DAVISON

DESSIN
JORDAN GIBSON

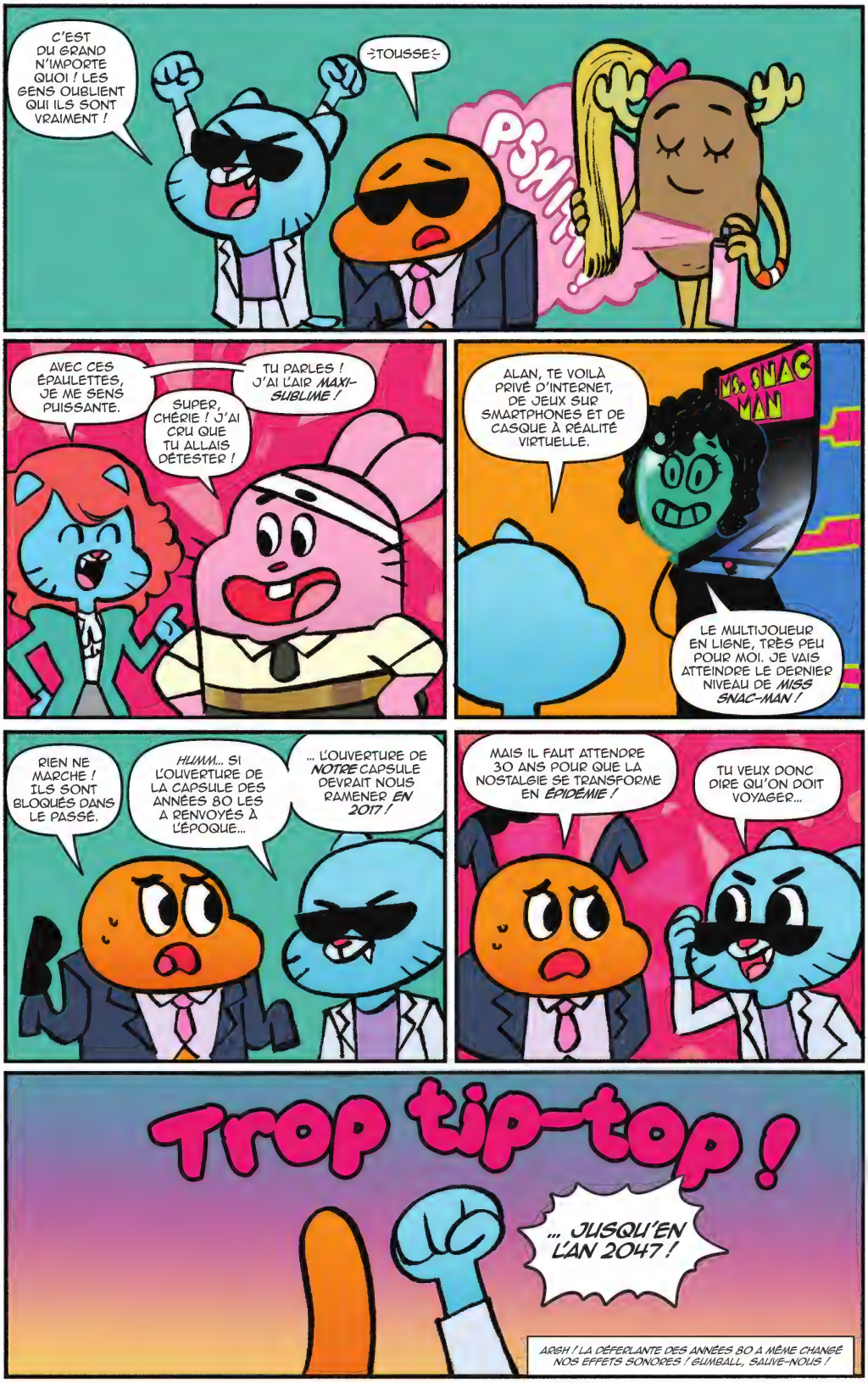
LE PASSÉ AUX TROUSSES

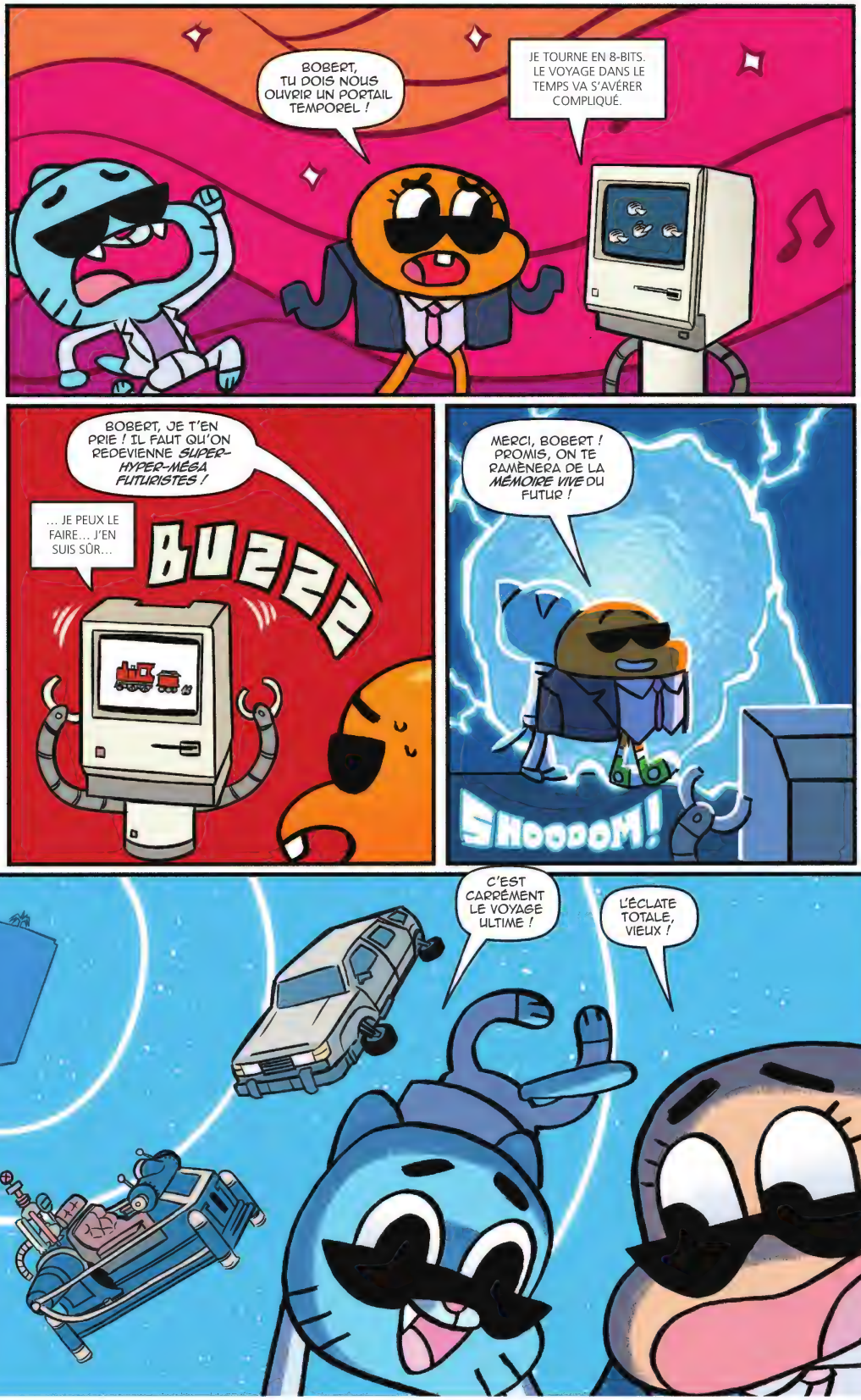

UNE DEMI-HEURE PLUS TÔT...
AUJOURD'HUI, NOUS ENTERRONS CETTE CAPSULE TEMPORELLE POUR QUE LES GÉNÉRATIONS FUTURES SACHENT À QUOI RESSEMBLAIT NOS VIES EN 2017.
2017
1987
J'Y AI MIS MES OBJETS PRÉFÉRÉS DE 2017 : UNE MONTRE CONNECTÉE, UNE CLÉ USB-IMPRIMANTE 3D...
... ET DES CROQUETTES MIEL/BACON.
2017
JE ME SOUVIENS DU JOUR OÙ ON A ENTERRÉ CELLE DE MON ÉPOQUE. J'ÉTAIS AU LYCÉE ET J'Y AI MIS MON CAILLOU DE COMPAGNIE.
÷GASP !÷ ET S'IL N'A PAS EU ASSEZ D'AIR POUR RESPIRER ?
CALME-TOI, CHÉRI.
IL NE FAUT PAS RESSASSER LE PASSÉ.
JE SAIS, MAIS TOUT ÉTAIT *TELLEMENT PLUS COOL*, À L'ÉPOQUE.
D'ABORD, VOYONS CE QUE LES ÉLÈVES DE 1987 ONT LAISSÉ POUR NOUS.
BRAUUUUSH
1987

AHHHHH!
ÇA FAIT VULGAIRE, NON ?
POOF!
OÙ SONT PASSÉES TOUTES MES APPLIS ?
VINTAGE!
HAIR METAL!
AB/CD
REGARDE CHÉRIE ! C'EST ENFIN ARRIVÉ...
... LES ANNÉES 80 SONT DE RETOUR, BABY !
AB/CD

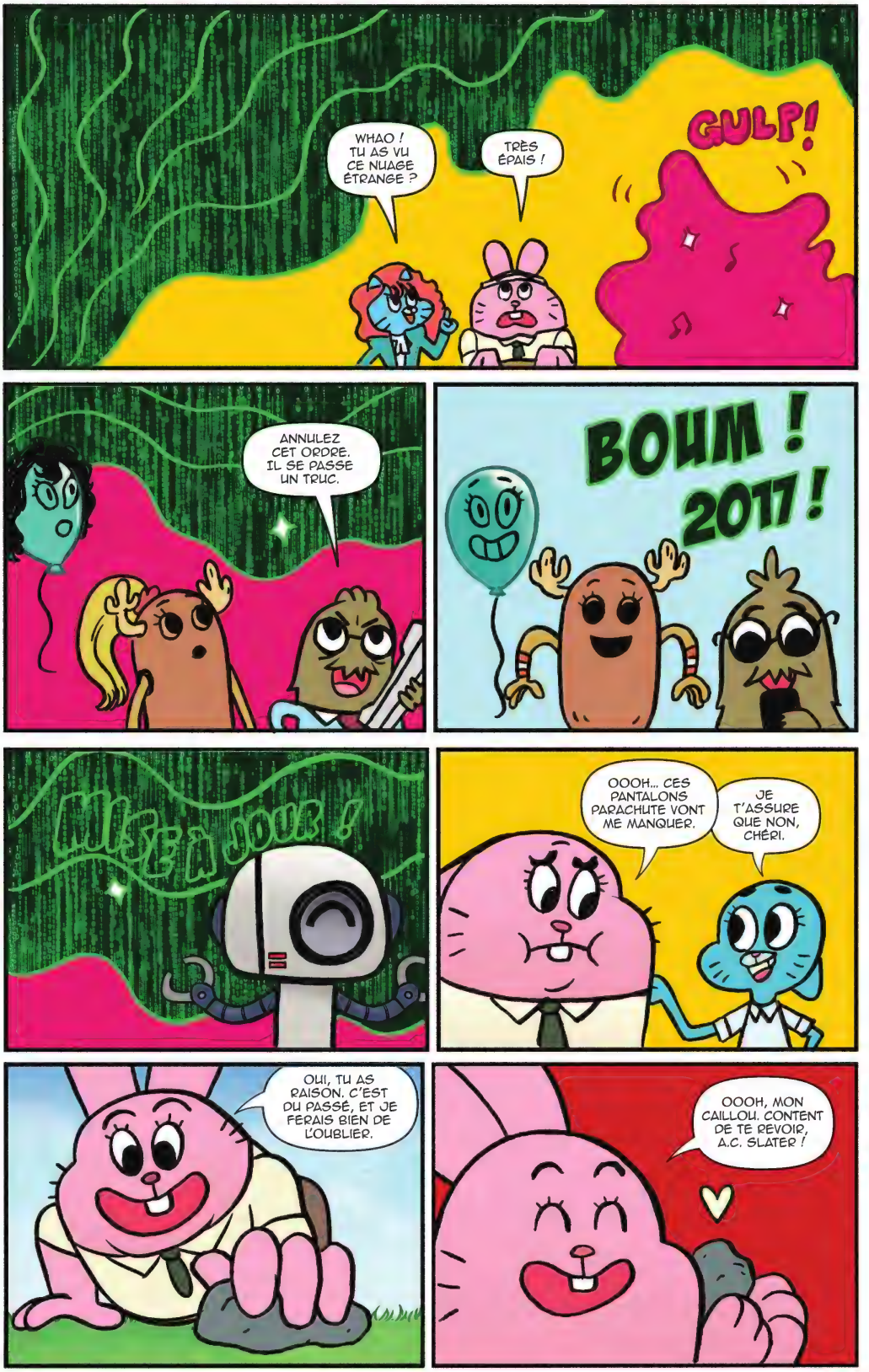

BOBERT ! QU'EST-CE QUI SE PASSE, BON SANG ?
ƷZZZTƷ DURANT LES TRENTE DERNIÈRES ANNÉES, LE CONTENU DE LA CAPSULE TEMPORELLE S'EST MUÉ EN UN NUAGE DE BACTÉRIES !
ELLES VONT RÉÉCRIRE L'ADN DE LA VILLE ET LA RAMENER DANS LES ANNÉES 80 !
POOF !
ET UN ET DEUX ! ET ON SERRE LES ABDOS !
AAAH ! DE L'AÉROBIC !
LE RUISSELLEMENT ÉCONOMIQUE AIDERA TOUT LE PAYS, C'EST SÛR ! ET LE MARCHÉ OBLIGATAIRE VA AUSSI FAIRE SON RETOUR !
AAAAH ! LES ANNÉES-FRIC !
LA TECHNOLOGIE ÉTAIT NULLE À L'ÉPOQUE !
PAS DE SMARTPHONES !
PAS D'AVIONS !
PAS DE PÉNICILLINE !
J'AI UN DOUTE, GUMBALL. JE SUIS CERTAIN QU'ILS AVAIENT DÉJÀ DES ANTIBIOTIQUES ET DES AVIONS EN CE TEMPS-LÀ.
TU VEUX PORTER DES JAMBIÈRES, DARWIN ? RÉPONDS !
OH, NON ! PAS QUESTION !
ALORS, COURS !

GLISSE
BOUM
GLOUPS
MALHEUR ! ADIEU, 2017 !
WHAO !
REGARDE-NOUS...
LE LOOK ROIS DU MONDE !
FASHION À DONF !
BON SANG ! C'EST MOI QUI AI DIT ÇA ?
ON DOIT ÉRADIQUER CE VIRUS !
ET VITE !

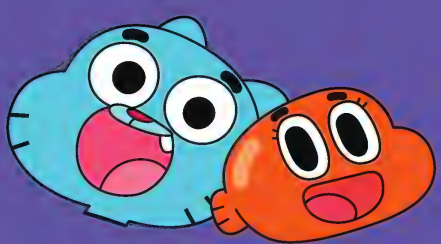

C'EST DU GRAND N'IMPORTE QUOI ! LES GENS OUBLIENT QUI ILS SONT VRAIMENT !
÷TOUSSE÷
PSHH!!
AVEC CES ÉPAULETTES, JE ME SENS PUISSANTE.
SUPER, CHÉRIE ! J'AI CRU QUE TU ALLAIS DÉTESTER !
TU PARLES ! J'AI L'AIR MAXI-SUBLIME !
ALAN, TE VOILÀ PRIVÉ D'INTERNET, DE JEUX SUR SMARTPHONES ET DE CASQUE À RÉALITÉ VIRTUELLE.
MS. SNAC MAN
LE MULTIJOUEUR EN LIGNE, TRÈS PEU POUR MOI. JE VAIS ATTEINDRE LE DERNIER NIVEAU DE MISS SNAC-MAN !
RIEN NE MARCHE ! ILS SONT BLOQUÉS DANS LE PASSÉ.
HUMM... SI L'OUVERTURE DE LA CAPSULE DES ANNÉES 80 LES A RENVOYÉS À L'ÉPOQUE...
... L'OUVERTURE DE NOTRE CAPSULE DEVRAIT NOUS RAMENER EN 2017 !
MAIS IL FAUT ATTENDRE 30 ANS POUR QUE LA NOSTALGIE SE TRANSFORME EN ÉPIDÉMIE !
TU VEUX DONC DIRE QU'ON DOIT VOYAGER...
Trop tip-top !
... JUSQU'EN L'AN 2047 !
ARGH ! LA DÉFERLANTE DES ANNÉES 80 A MÊME CHANGÉ NOS EFFETS SONORES ! GUMBALL, SAUVE-NOUS !


BOBERT, TU DOIS NOUS OUVRIR UN PORTAIL TEMPOREL !
JE TOURNE EN 8-BITS. LE VOYAGE DANS LE TEMPS VA S'AVÉRER COMPLIQUÉ.
BOBERT, JE T'EN PRIE ! IL FAUT QU'ON REDEVIENNE SUPER-HYPER-MÉGA FUTURISTES !
... JE PEUX LE FAIRE... J'EN SUIS SÛR...
BUZZZ
MERCI, BOBERT ! PROMIS, ON TE RAMÈNERA DE LA MÉMOIRE VIVE DU FUTUR !
SHOOOOM!
C'EST CARRÉMENT LE VOYAGE ULTIME !
L'ÉCLATE TOTALE, VIEUX !

EN 2047...
OUVRONS ENFIN LA CAPSULE DE 2017 !
2017
2047
TU TE SOUVIENS DU JOUR OÙ ON L'A ENTERRÉE ?
GRAVE ! JE ME PASSE L'HOLOFILM DE CE MOMENT SUR MES LUNETTES.
DÉSOLÉ, MAIS ÇA VA NOUS SERVIR À SAUVER LE PASSÉ ! NON ! C'EST PLUTÔT LE PRÉSENT, HEIN ? OU BIEN LE FUTUR DES ANNÉES 80 ?
YOINK!
REMETTONS LES QUESTIONS SANS RÉPONSE À PLUS TARD. COURS !
HÉ ! VISE-MOI CES TYPES AVEC LEUR LOOK RÉTRO !
ET SI ON LANÇAIT UN REVIVAL DE LA MODE LES ANNÉES 80 ? TROP VINTAGE !
RETOUR DANS LE PASSÉ... EUH... LE PRÉSENT... EN 2017.
J'ESPÈRE QUE ÇA VA MARCHER.
WHISSSSS


WHAO ! TU AS VU CE NUAGE ÉTRANGE ?
TRÈS ÉPAIS !
GULP!
ANNULEZ CET ORDRE. IL SE PASSE UN TRUC.
BOUM ! 2017 !
MISE À JOUR !
OOOH... CES PANTALONS PARACHUTE VONT ME MANQUER.
JE T'ASSURE QUE NON, CHÉRI.
OUI, TU AS RAISON. C'EST DU PASSÉ, ET JE FERAIS BIEN DE L'OUBLIER.
OOOH, MON CAILLOU. CONTENT DE TE REVOIR, A.C. SLATER !

NOUS POUVONS ENFIN ENTERRER CETTE CAPSULE POUR DE BON. JE PARIE QUE TOUT VA RENTRER DANS L'ORDRE...
STOP !
LA MÊME CAPSULE EXISTE DEUX FOIS AU MÊME ENDROIT ET AU MÊME MOMENT. PARADOXE TEMPOREL !
L'UNIVERS POURRAIT S'ÉCROULER SUR LUI-MÊME DANS UNE BOUCLE TEMPORELLE, ET ON REVIVRAIT LES MÊMES ÉVÉNEMENTS SANS ARRÊT ! TOUT RECOMMENCERAIT !
COOL, LES ENFANTS. ÇA N'ARRIVERA JAMAIS. ET REVIVRE LES ANNÉES 80, CE N'EST PAS TROP GRAVE, SI ?
PAS QUESTION ! PLUS JAMAIS ÇA !
VA CHERCHER BOBERT ! TROUVE DE LA DYNAMITE ! ON DOIT DÉTRUIRE CETTE CAPSULE TOUT DE SUITE !
FIN

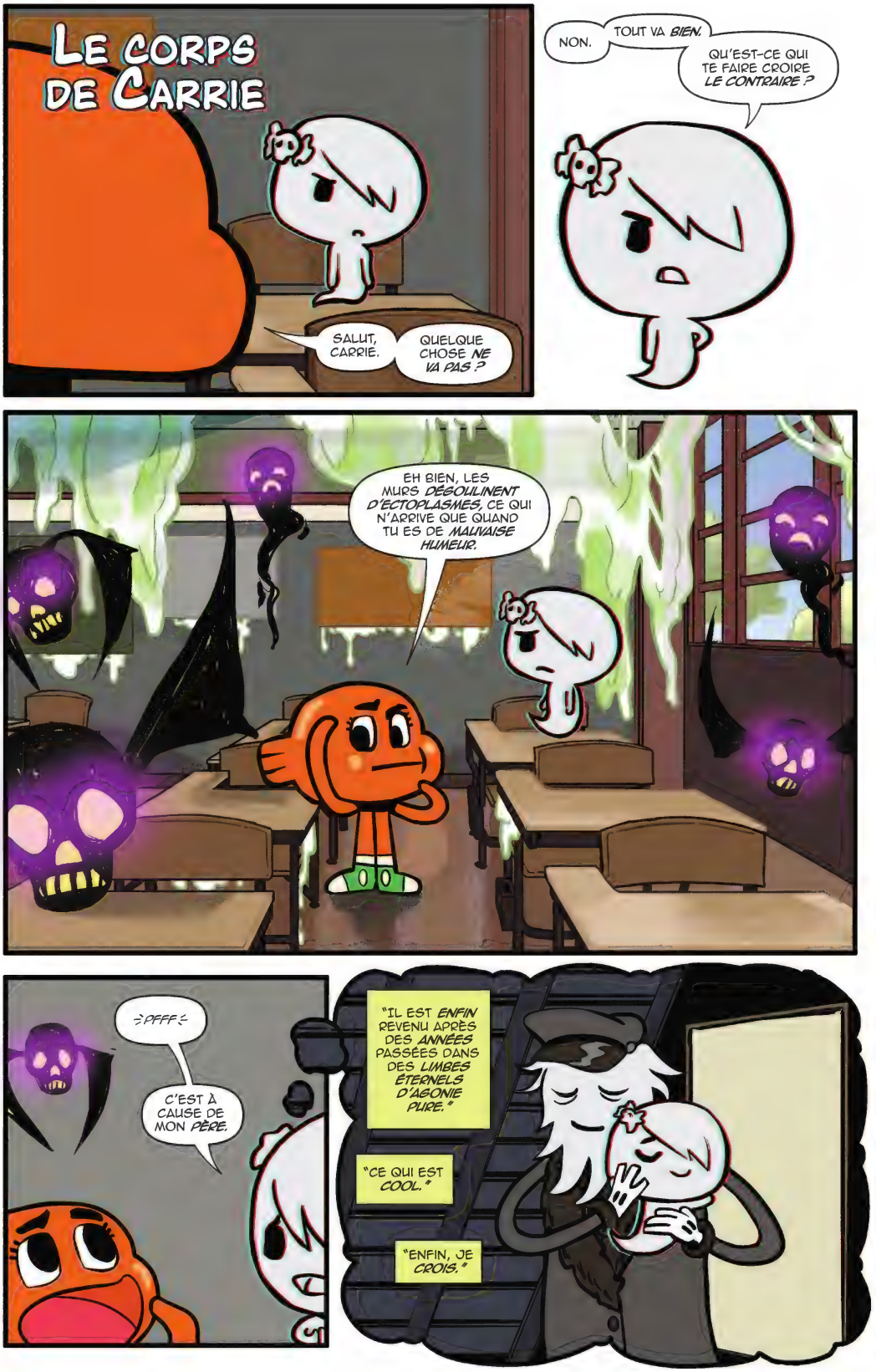


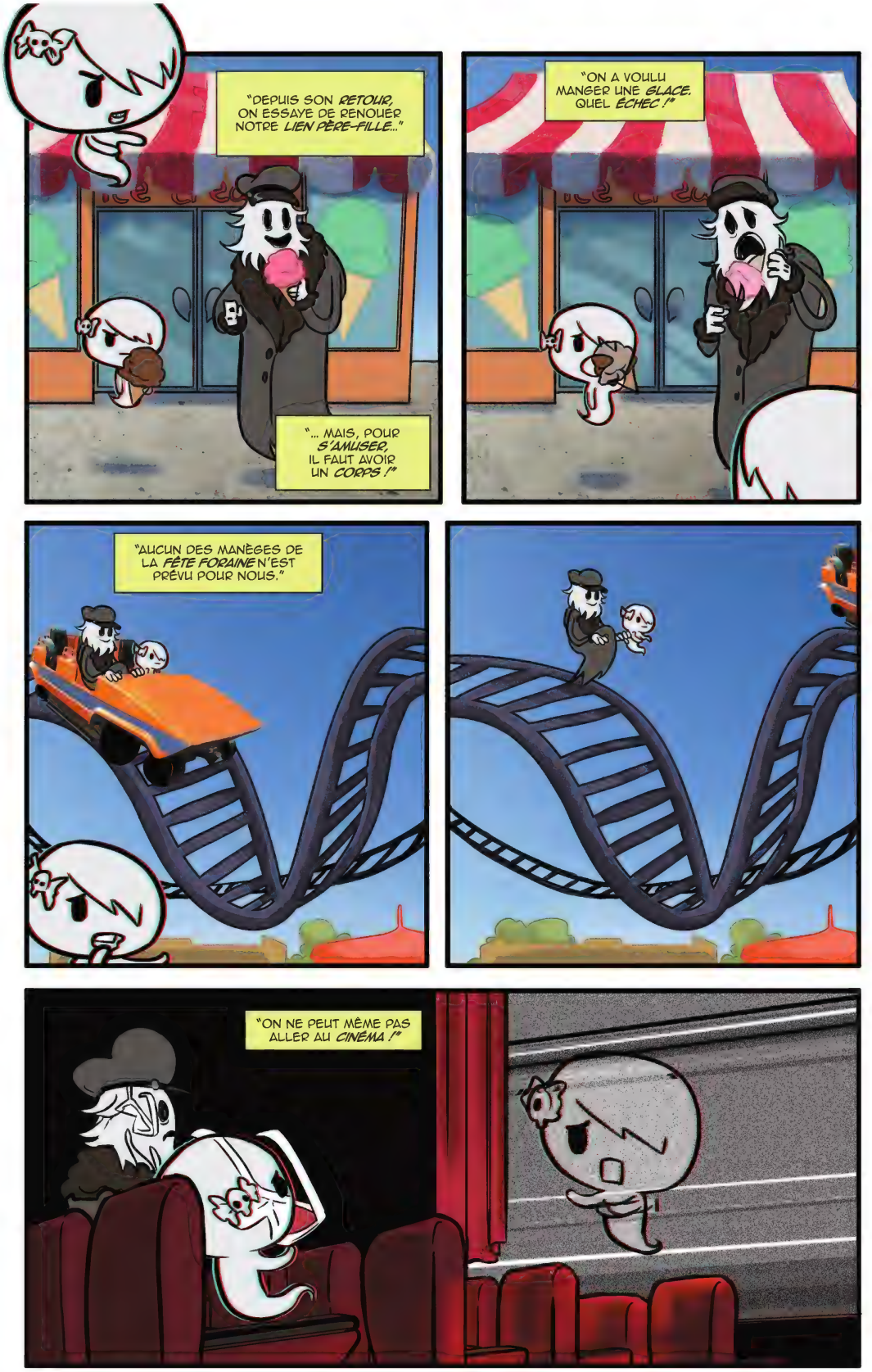
ÉPISODE 14

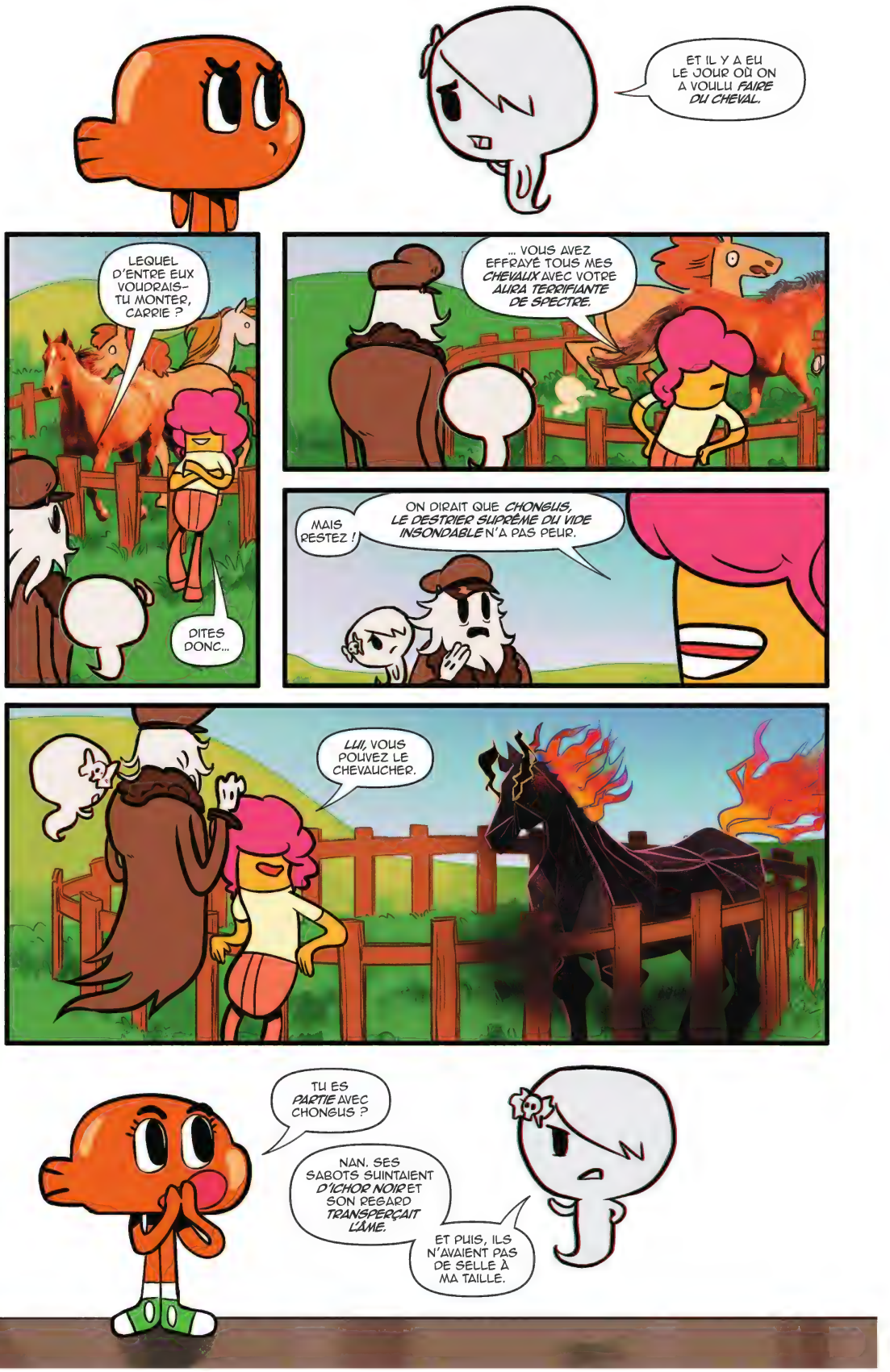
LE CORPS DE CARRIE

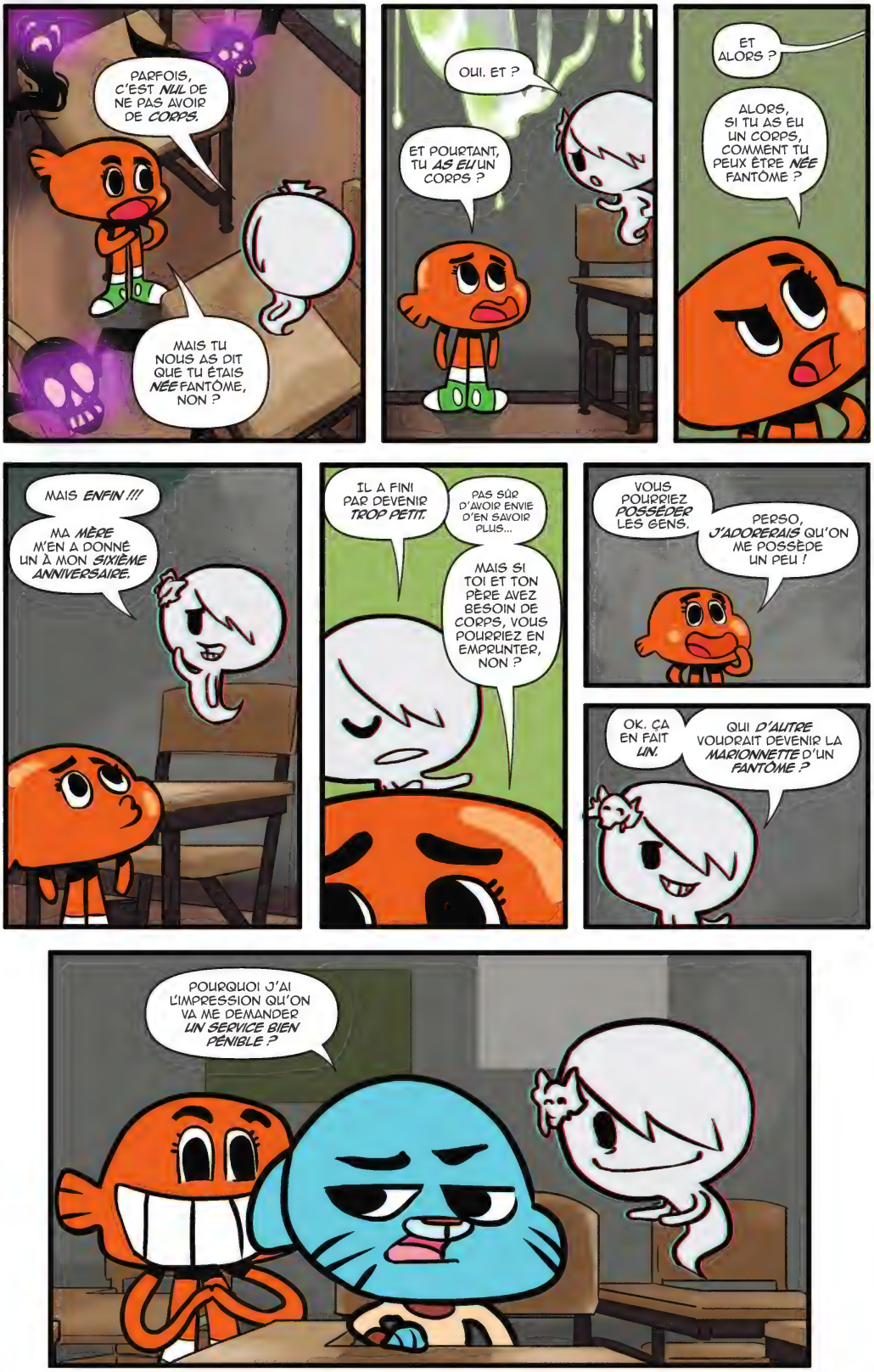
SCÉNARIO
TED ANDERSON

DESSIN
JEN HICKMAN


LE CORPS DE CARRIE
SALUT, CARRIE.
QUELQUE CHOSE NE VA PAS ?
NON.
TOUT VA BIEN.
QU'EST-CE QUI TE FAIRE CROIRE LE CONTRAIRE ?
EH BIEN, LES MURS DÉGOULINENT D'ECTOPLASMES, CE QUI N'ARRIVE QUE QUAND TU ES DE MAUVAISE HUMEUR.
:>PFFF:<
C'EST À CAUSE DE MON PÈRE.
"IL EST ENFIN REVENU APRÈS DES ANNÉES PASSÉES DANS DES LIMBES ÉTERNELS D'AGONIE PURE."
"CE QUI EST COOL."
"ENFIN, JE CROIS."


"DEPUIS SON *RETOUR*, ON ESSAYE DE RENOUER NOTRE *LIEN PÈRE-FILLE*..."
"... MAIS, POUR *S'AMUSER*, IL FAUT AVOIR UN *CORPS* !"
"ON A VOULU MANGER UNE *GLACE*. QUEL *ÉCHEC* !"
"AUCUN DES MANÈGES DE LA *FÊTE FORAINE* N'EST PRÉVU POUR NOUS."
"ON NE PEUT MÊME PAS ALLER AU *CINÉMA* !"


ET IL Y A EU LE JOUR OÙ ON A VOULU *FAIRE DU CHEVAL*.
LEQUEL D'ENTRE EUX VOUDRAIS-TU MONTER, CARRIE ?
DITES DONC...
... VOUS AVEZ EFFRAYÉ TOUS MES *CHEVAUX* AVEC VOTRE *AURA TERRIFIANTE DE SPECTRE*.
MAIS RESTEZ !
ON DIRAIT QUE *CHONGUS, LE DESTRIER SUPRÊME DU VIDE INSONDABLE* N'A PAS PEUR.
LUI, VOUS POUVEZ LE CHEVAUCHER.
TU ES *PARTIE* AVEC CHONGUS ?
NAN. SES SABOTS SUINTAIENT *D'ICHOR NOIR* ET SON REGARD *TRANSPERÇAIT L'ÂME*.
ET PUIS, ILS N'AVAIENT PAS DE SELLE À MA TAILLE.


PARFOIS, C'EST *NUL* DE NE PAS AVOIR DE *CORPS*.
MAIS TU NOUS AS DIT QUE TU ÉTAIS *NÉE* FANTÔME, NON ?
OUI. ET ?
ET POURTANT, TU *AS EU* UN CORPS ?
ET ALORS ?
ALORS, SI TU AS EU UN CORPS, COMMENT TU PEUX ÊTRE *NÉE* FANTÔME ?
MAIS *ENFIN !!!*
MA *MÈRE* M'EN A DONNÉ UN À MON *SIXIÈME ANNIVERSAIRE*.
IL A FINI PAR DEVENIR *TROP PETIT*.
PAS SÛR D'AVOIR ENVIE D'EN SAVOIR PLUS...
MAIS SI TOI ET TON PÈRE AVEZ BESOIN DE CORPS, VOUS POURRIEZ EN EMPRUNTER, NON ?
VOUS POURRIEZ *POSSÉDER* LES GENS.
PERSO, *J'ADORERAIS* QU'ON ME POSSÈDE UN PEU !
OK. ÇA EN FAIT *UN*.
QUI *D'AUTRE* VOUDRAIT DEVENIR LA *MARIONNETTE* D'UN *FANTÔME* ?
POURQUOI J'AI L'IMPRESSION QU'ON VA ME DEMANDER *UN SERVICE BIEN PÉNIBLE* ?

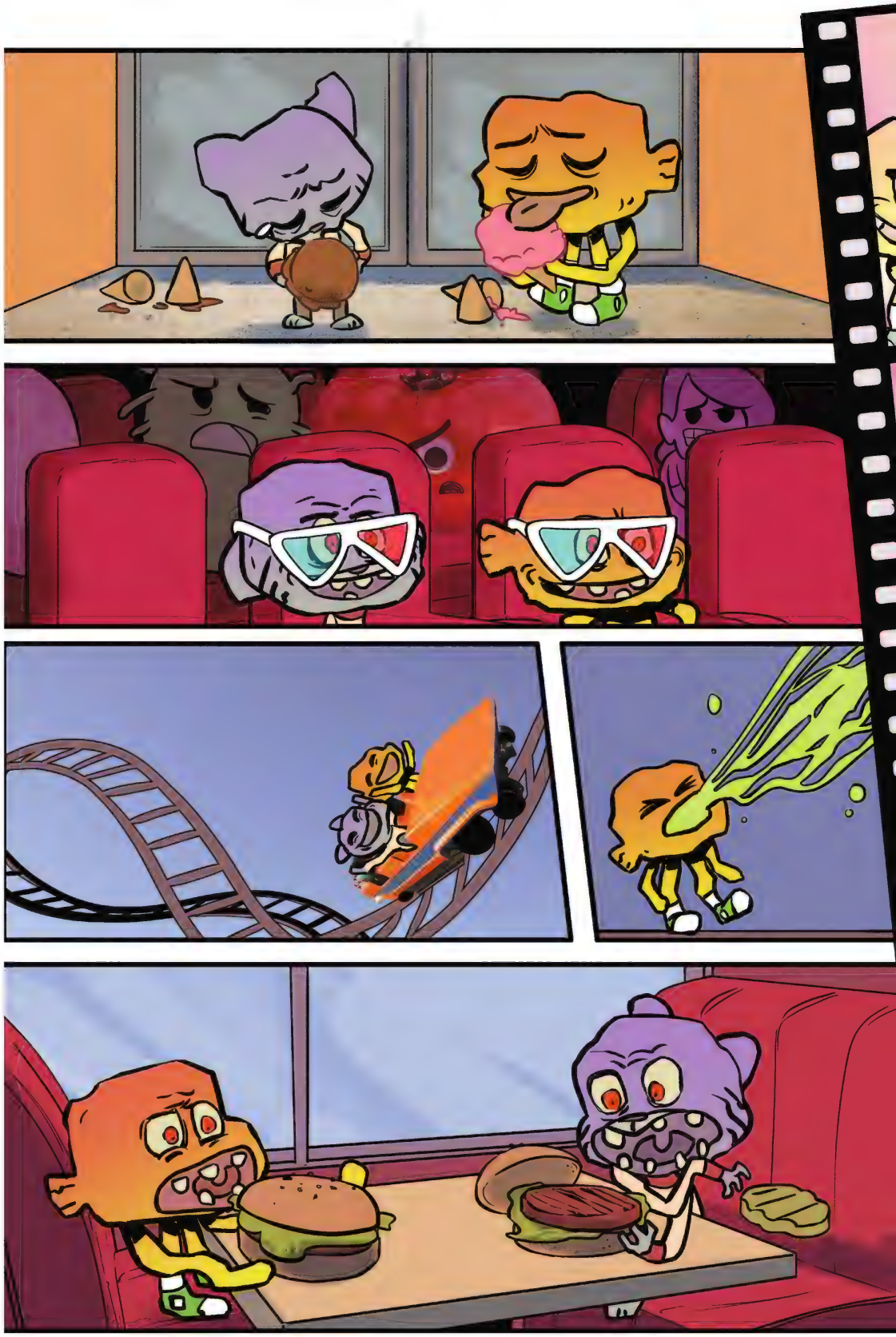
PEU APRÈS.
JE VEUX VOUS *REMERCIER* DE PERMETTRE À MA FILLE ET À MOI DE PASSER DU *TEMPS* ENSEMBLE.
C'EST BIEN NATUREL, M. VLAD !
NE NOUS REMERCIEZ PAS.
DÉJÀ QU'ON VA AVOIR DES *CAUCHEMARS* TOUTE NOTRE VIE À CAUSE DE CETTE HISTOIRE...

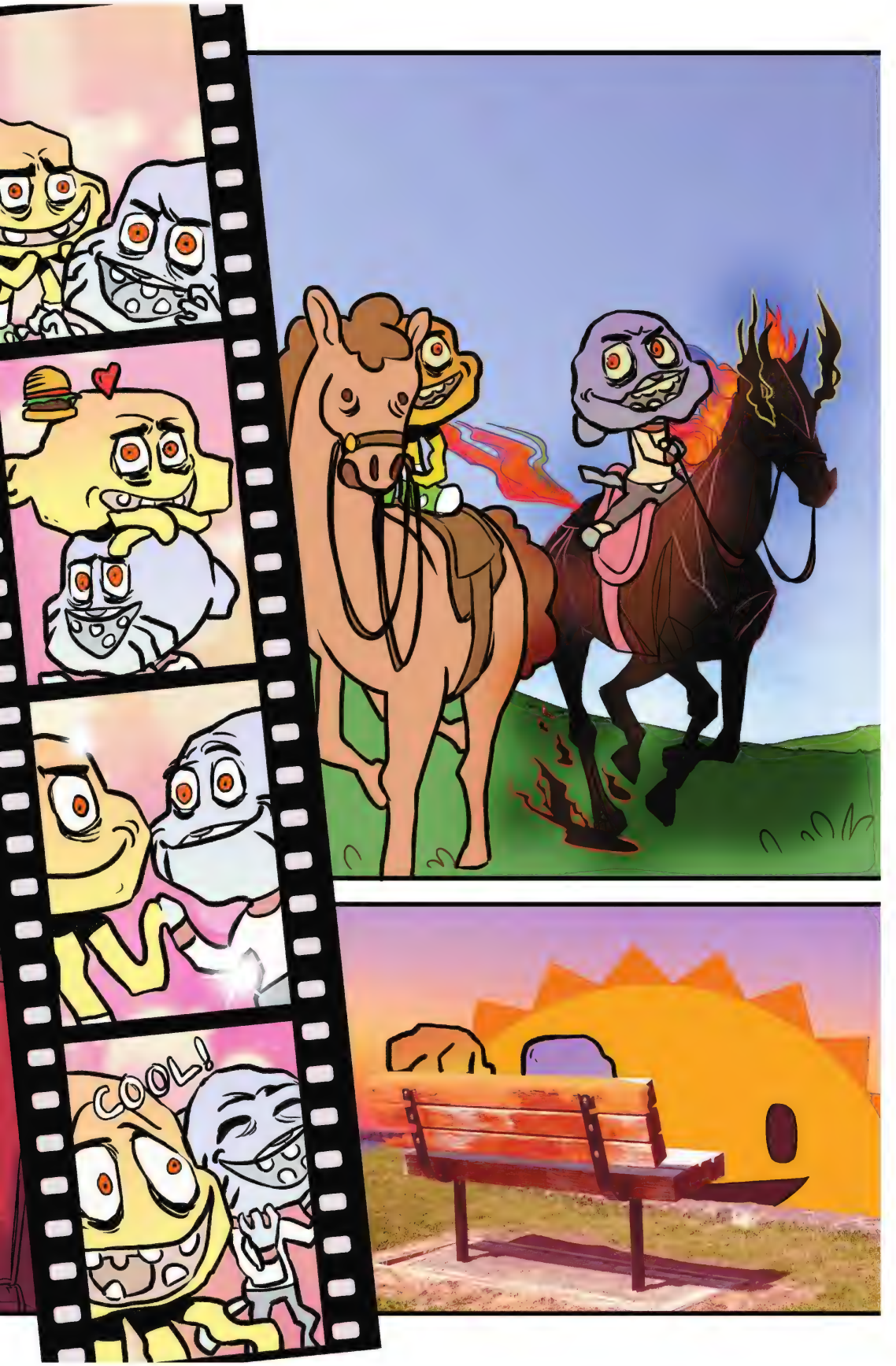
DONC, C'EST *TOI* QUI... EUH...
OUI, JE POURRAIS... JE VEUX DIRE, *ON* POURRAIT...
C'EST, EUH, PEUT-ÊTRE UN PEU, EUH...

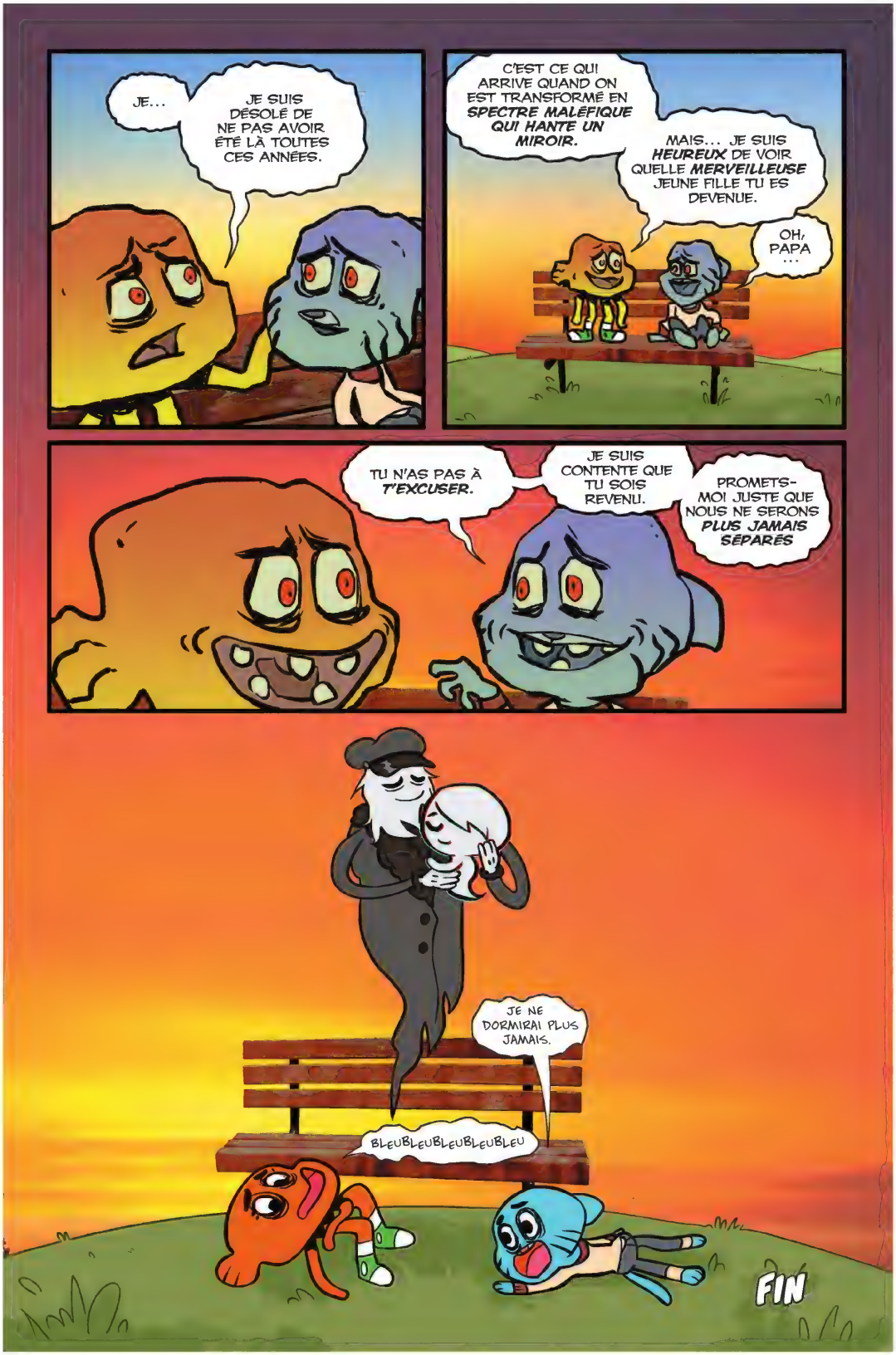
OK ! ÇA IRA POUR LA *POLITESSE ET LES RONDS DE JAMBE, LÀ !*
CARRIE VA ME POSSÉDER, *MOI !* SINON, CE SERA *TROP ZARBI.*

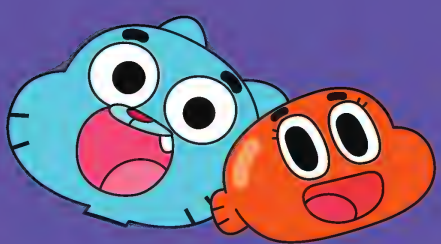
+ 200!

PRÊTE POUR TA SUPER JOURNÉE, PETITE ?
OH OUI !!!




COOL!

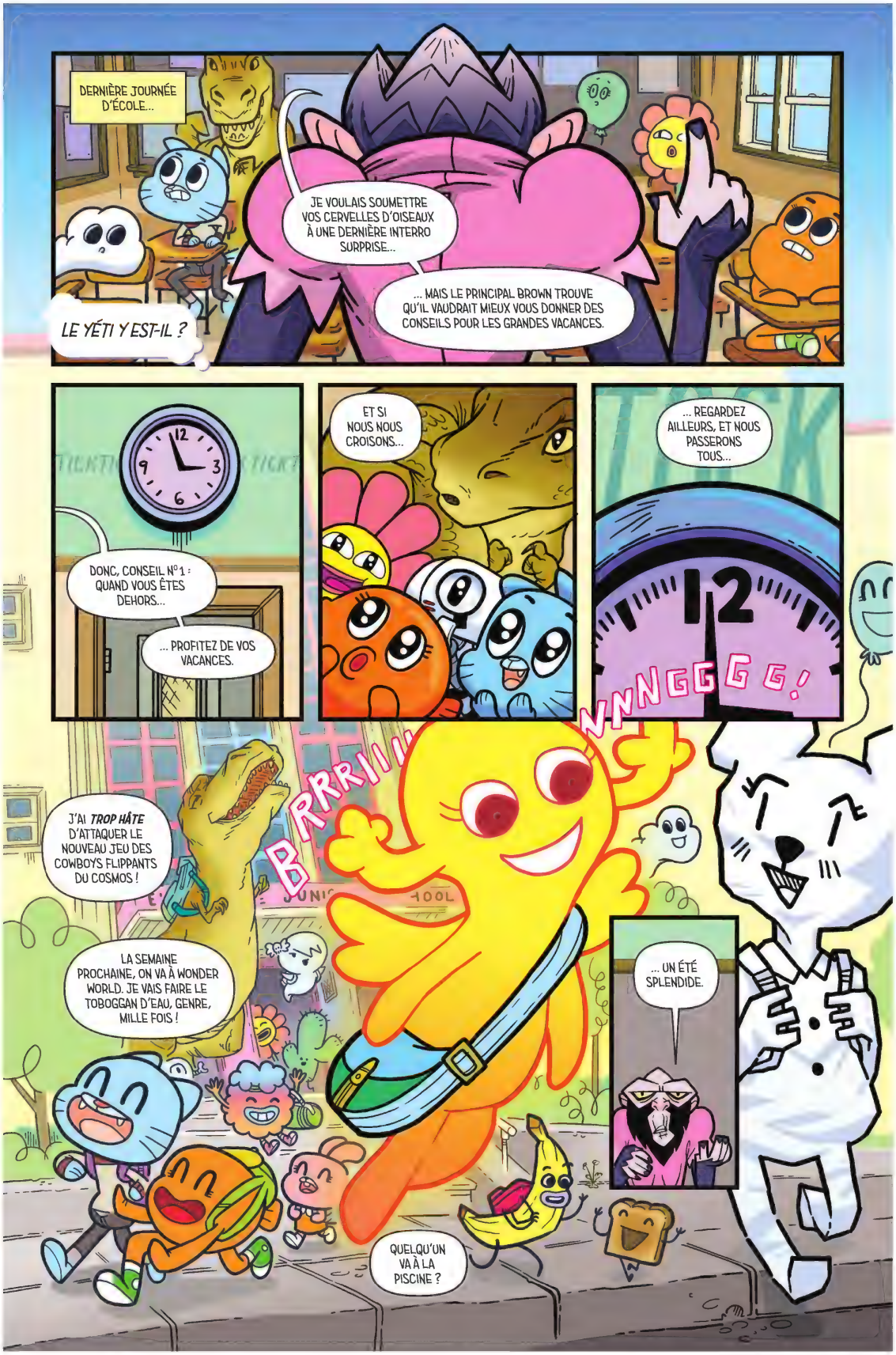

JE...
JE SUIS DÉSOLÉ DE NE PAS AVOIR ÉTÉ LÀ TOUTES CES ANNÉES.
C'EST CE QUI ARRIVE QUAND ON EST TRANSFORMÉ EN SPECTRE MALÉFIQUE QUI HANTE UN MIROIR.
MAIS... JE SUIS HEUREUX DE VOIR QUELLE MERVEILLEUSE JEUNE FILLE TU ES DEVENUE.
OH, PAPA ...
TU N'AS PAS À T'EXCUSER.
JE SUIS CONTENTE QUE TU SOIS REVENU.
PROMETS-MOI JUSTE QUE NOUS NE SERONS PLUS JAMAIS SÉPARÉS
JE NE DORMIRAI PLUS JAMAIS.
BLEUBLEUBLEUBLEUBLEU
FIN



ÉPISODE 15

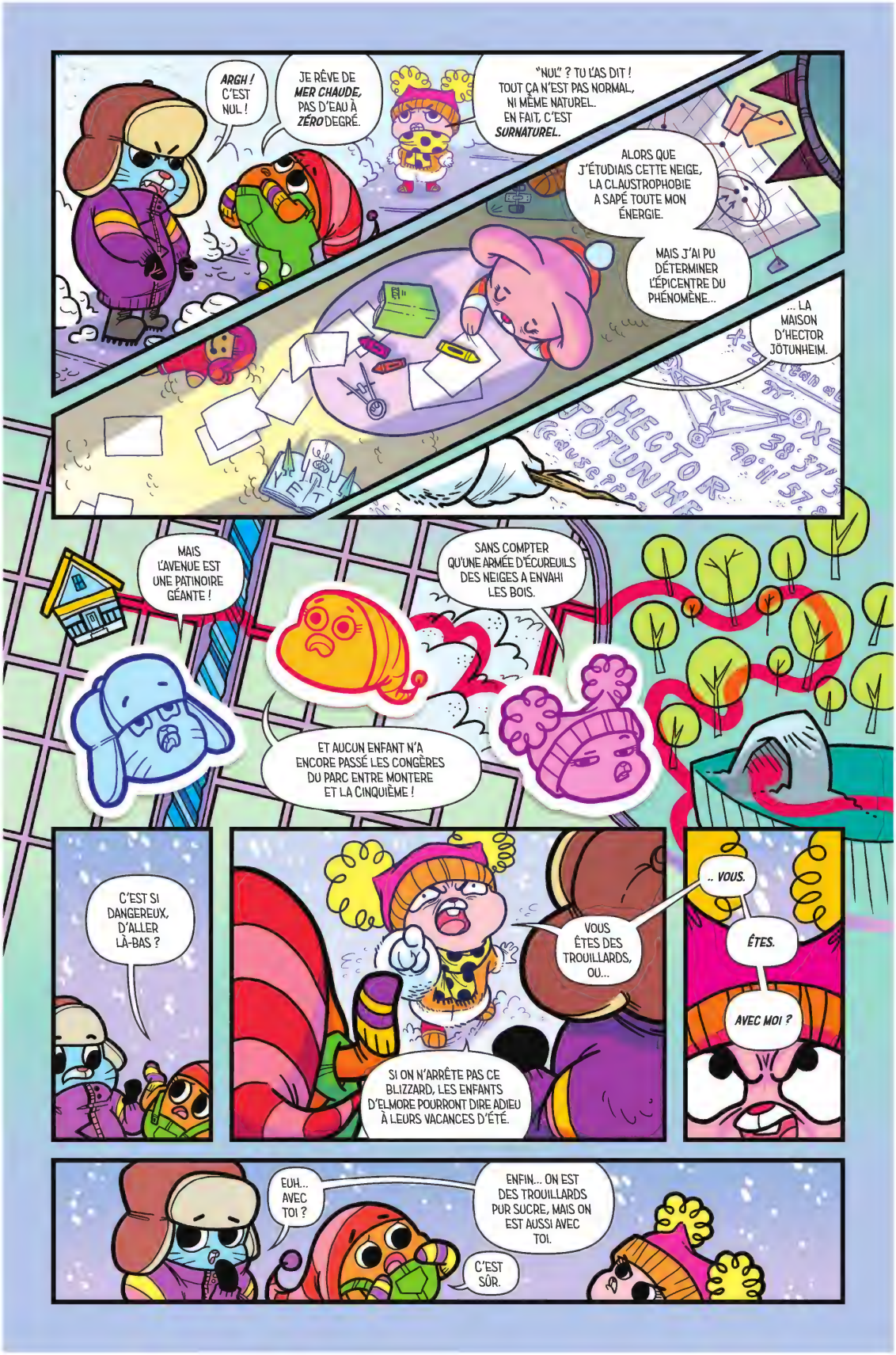
LE YÉTI Y EST-IL ?

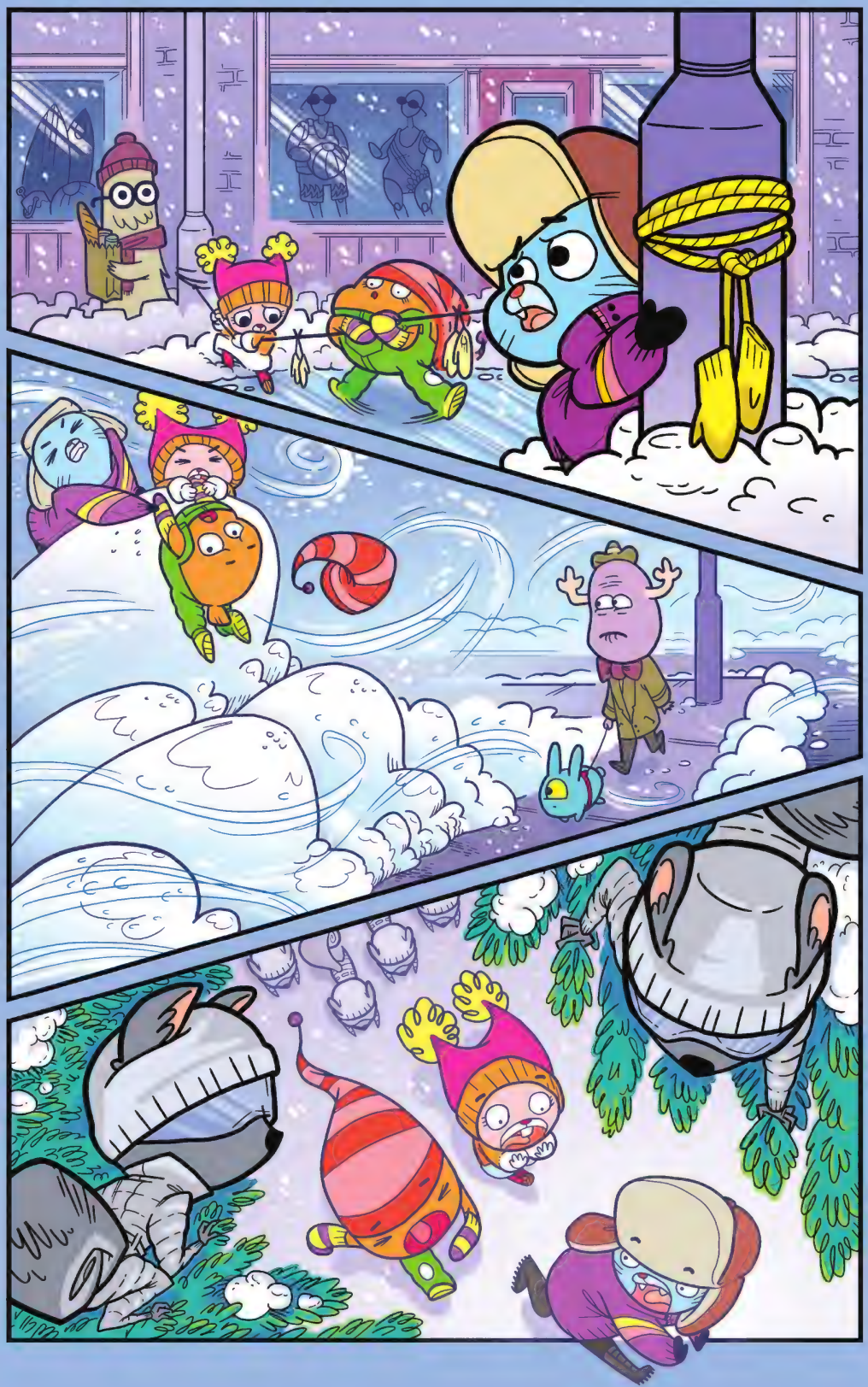
SCÉNARIO & DESSIN
KATE SHERRON

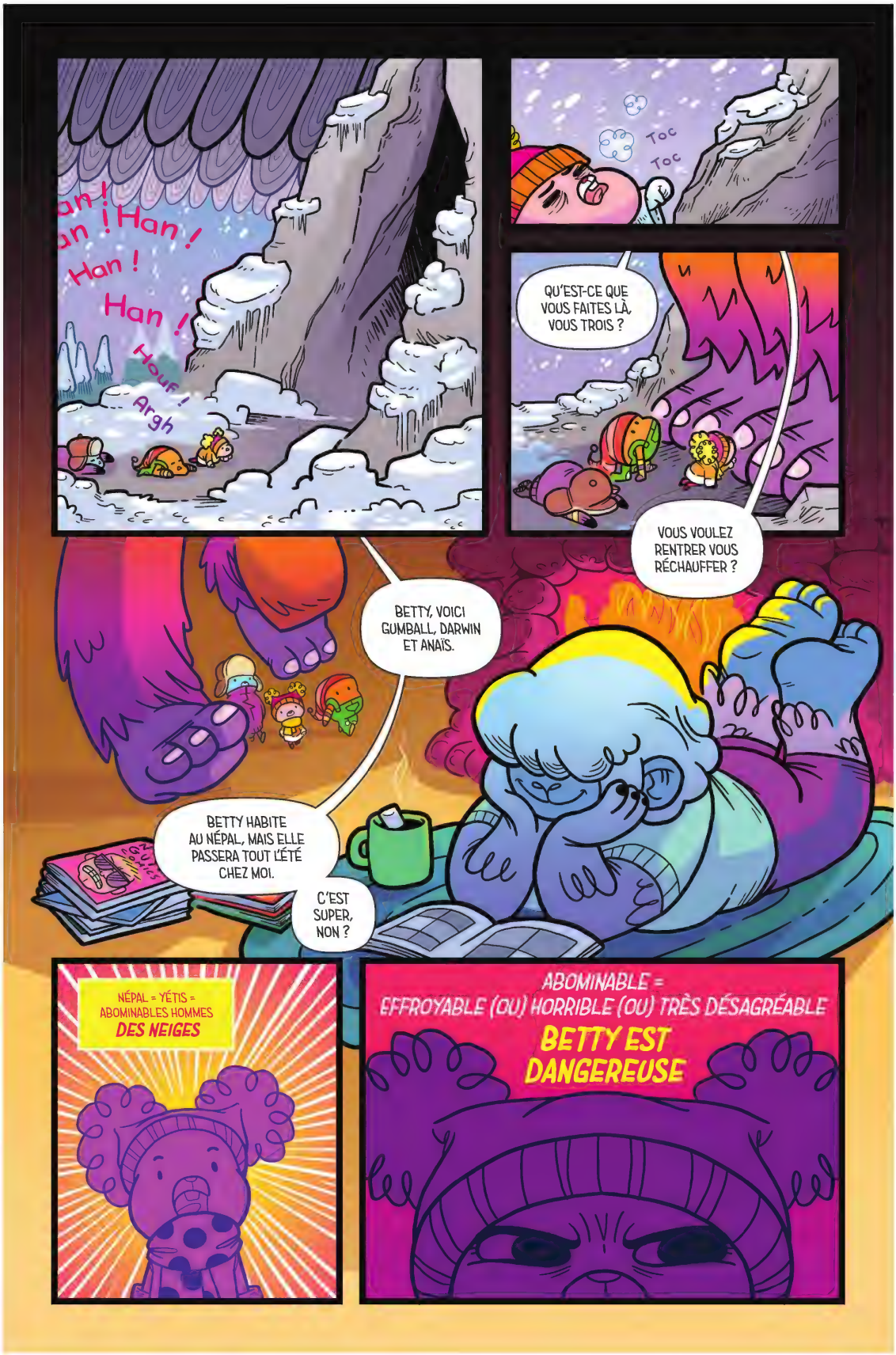

DERNIÈRE JOURNÉE D'ÉCOLE...
JE VOULAIS SOUMETTRE VOS CERVELLES D'OISEAUX À UNE DERNIÈRE INTERRO SURPRISE...
... MAIS LE PRINCIPAL BROWN TROUVE QU'IL VAUDRAIT MIEUX VOUS DONNER DES CONSEILS POUR LES GRANDES VACANCES.
LE YÉTI Y EST-IL ?
DONC, CONSEIL N°1 : QUAND VOUS ÊTES DEHORS...
... PROFITEZ DE VOS VACANCES.
ET SI NOUS NOUS CROISONS...
... REGARDEZ AILLEURS, ET NOUS PASSERONS TOUS...
VNNGGGG!
BRRRII !
J'AI *TROP HÂTE* D'ATTAQUER LE NOUVEAU JEU DES COWBOYS FLIPPANTS DU COSMOS !
LA SEMAINE PROCHAINE, ON VA À WONDER WORLD. JE VAIS FAIRE LE TOBOGGAN D'EAU, GENRE, MILLE FOIS !
... UN ÉTÉ SPLENDIDE.
QUELQU'UN VA À LA PISCINE ?

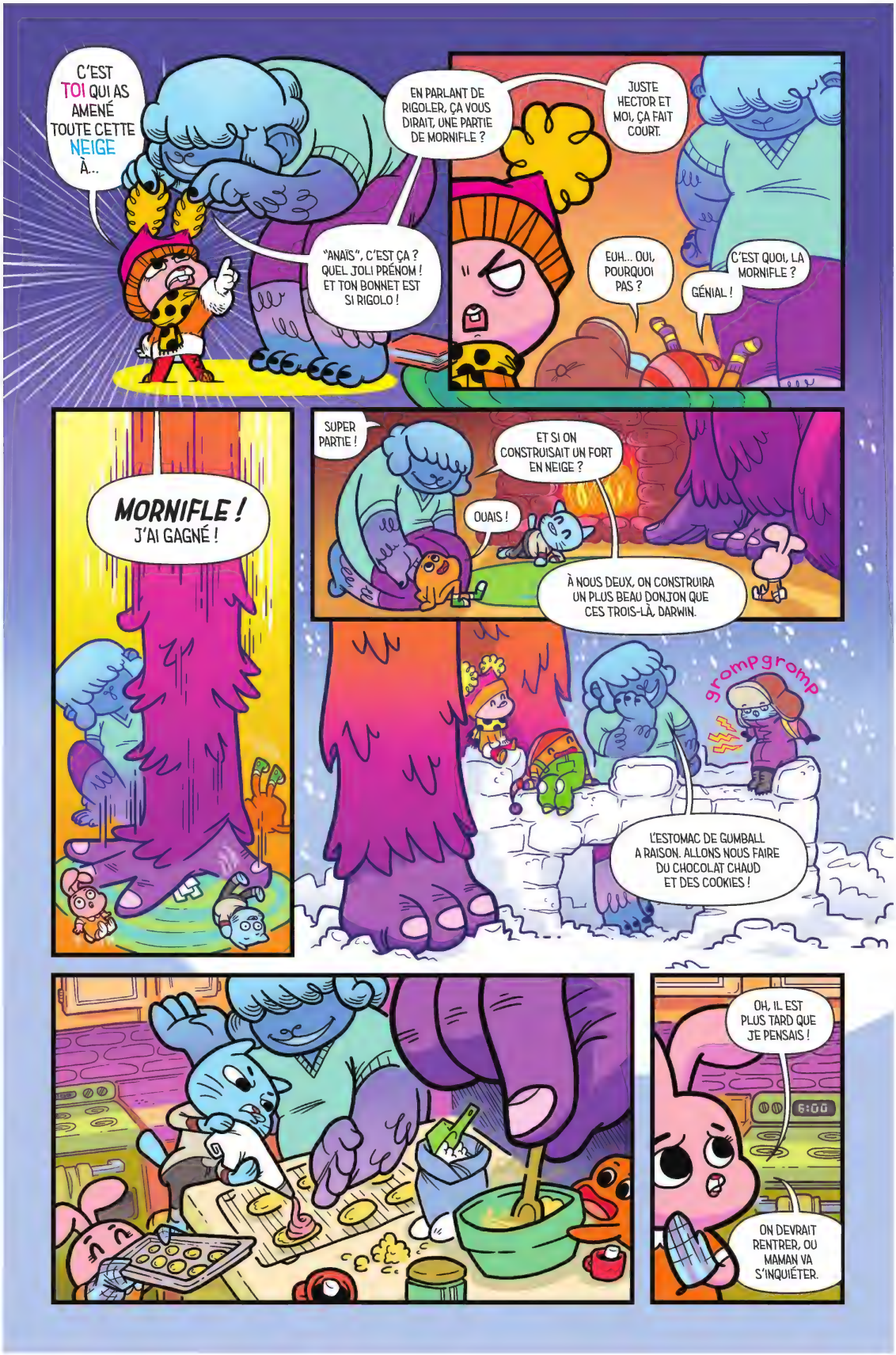
ÇA VA ÊTRE L'ÉTÉ LE PLUS GÉNIAL DE TOUS LES TEMPS.
ON VA FAIRE DU VÉLO, PÊCHER DES DÉTRITUS ET MANGER TANT DE GLACES QU'ON VOMIRA DES ARCS-EN-CIEL !
OUAIS ! ET ON IRA VISITER LA MAISON VIDE DE LA RUE JONES.
ON DIT QU'ELLE EST HANTÉE !
OU INFESTÉE PAR LES RATS !
OH OUI ! PUIS ON LIRA TOUS LES LIVRES QU'ON DOIT LIRE CET ÉTÉ EN UNE SEMAINE...
GROUDE GROUDE GROUDE GROUDE GROUDE GROUDE GROUDE GROUDE

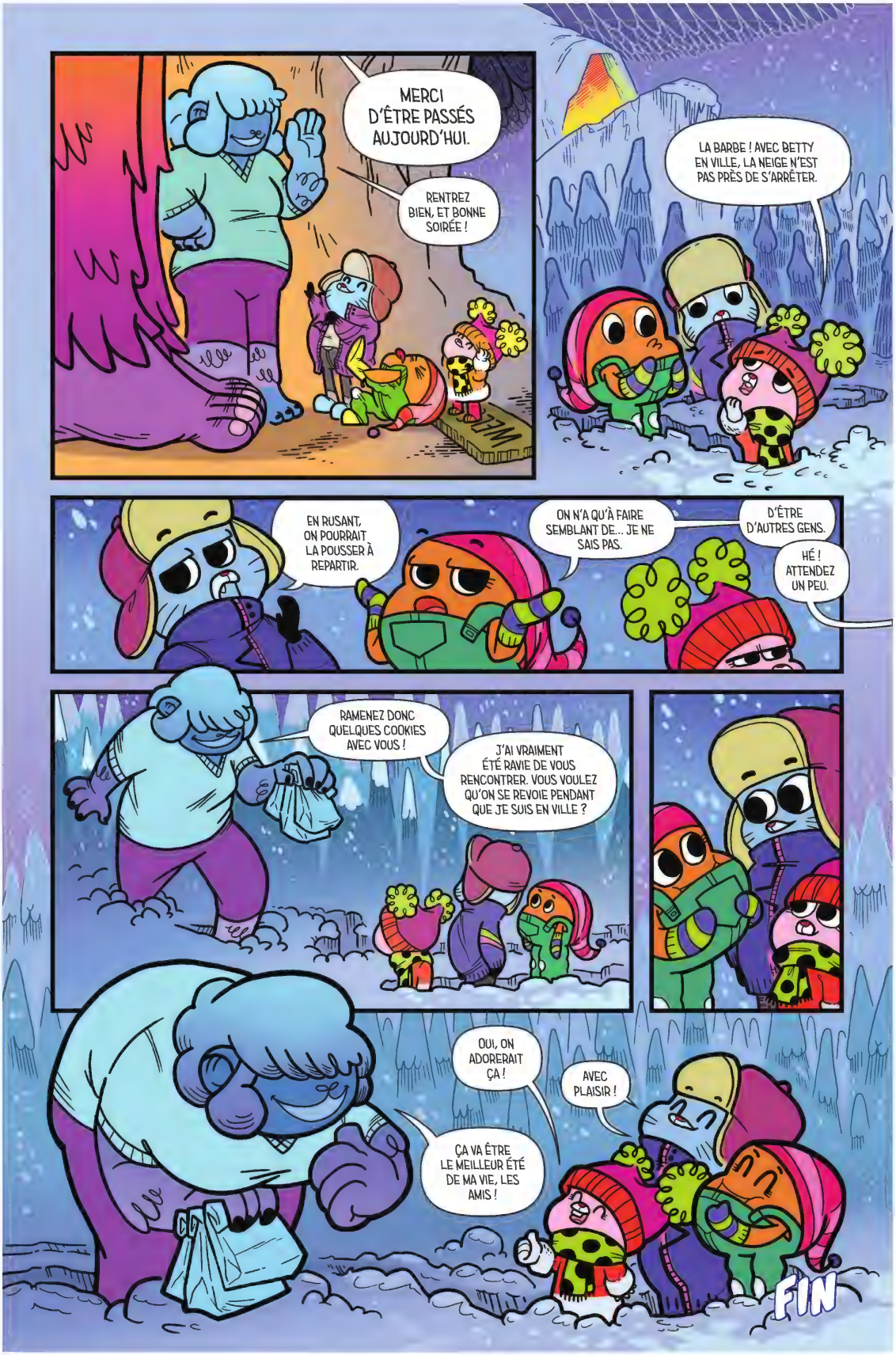
UNE SEMAINE PLUS TARD...
OK, VOUS TROIS ! ÇA SUFFIT !
PAS QUESTION QUE VOUS PASSIEZ TOUT L'ÉTÉ À TRAÎNER À LA MAISON.
ON SE LÈVE...
... ON S'HABILLE...
... ET ON VA JOUER DEHORS.
ALLEZ !

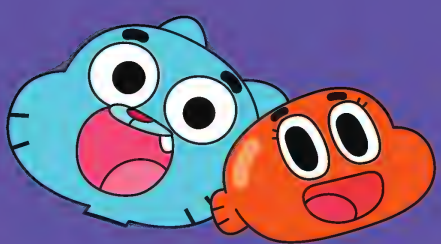

ARGH ! C'EST NUL !
JE RÊVE DE MER CHAUDE, PAS D'EAU À ZÉRO DEGRÉ.
"NUL" ? TU L'AS DIT ! TOUT ÇA N'EST PAS NORMAL, NI MÊME NATUREL.. EN FAIT, C'EST SURNATUREL.
ALORS QUE J'ÉTUDIAIS CETTE NEIGE, LA CLAUSTROPHOBIE A SAPÉ TOUTE MON ÉNERGIE.
MAIS J'AI PU DÉTERMINER L'ÉPICENTRE DU PHÉNOMÈNE...
... LA MAISON D'HECTOR JÖTUNHEIM.
MAIS L'AVENUE EST UNE PATINOIRE GÉANTE !
SANS COMPTER QU'UNE ARMÉE D'ÉCUREUILS DES NEIGES A ENVAHI LES BOIS.
ET AUCUN ENFANT N'A ENCORE PASSÉ LES CONGÈRES DU PARC ENTRE MONTERE ET LA CINQUIÈME !
C'EST SI DANGEREUX, D'ALLER LÀ-BAS ?
VOUS ÊTES DES TROUILLARDS, OU...
SI ON N'ARRÊTE PAS CE BLIZZARD, LES ENFANTS D'ELMORE POURRONT DIRE ADIEU À LEURS VACANCES D'ÉTÉ.
.. VOUS.
ÊTES.
AVEC MOI ?
EUH... AVEC TOI ?
ENFIN... ON EST DES TROUILLARDS PUR SUCRE, MAIS ON EST AUSSI AVEC TOI.
C'EST SÛR.




an !
an ! Han !
Han !
Han !
Houf !
Argh
Toc
Toc
QU'EST-CE QUE VOUS FAITES LÀ, VOUS TROIS ?
VOUS VOULEZ RENTRER VOUS RÉCHAUFFER ?
BETTY, VOICI GUMBALL, DARWIN ET ANAÏS.
BETTY HABITE AU NÉPAL, MAIS ELLE PASSERA TOUT L'ÉTÉ CHEZ MOI.
C'EST SUPER, NON ?
NÉPAL = YÉTIS = ABOMINABLES HOMMES DES NEIGES
ABOMINABLE = EFFROYABLE (OU) HORRIBLE (OU) TRÈS DÉSAGRÉABLE
BETTY EST DANGEREUSE


C'EST TOI QUI AS AMENÉ TOUTE CETTE NEIGE À...
"ANAÏS", C'EST ÇA ? QUEL JOLI PRÉNOM ! ET TON BONNET EST SI RIGOLO !
EN PARLANT DE RIGOLER, ÇA VOUS DIRAIT, UNE PARTIE DE MORNIFLE ?
JUSTE HECTOR ET MOI, ÇA FAIT COURT.
EUH... OUI, POURQUOI PAS ?
C'EST QUOI, LA MORNIFLE ?
GÉNIAL !
MORNIFLE ! J'AI GAGNÉ !
SUPER PARTIE !
ET SI ON CONSTRUISAIT UN FORT EN NEIGE ?
OUAIS !
À NOUS DEUX, ON CONSTRUIRA UN PLUS BEAU DONJON QUE CES TROIS-LÀ, DARWIN.
grompgromp
L'ESTOMAC DE GUMBALL A RAISON. ALLONS NOUS FAIRE DU CHOCOLAT CHAUD ET DES COOKIES !
OH, IL EST PLUS TARD QUE JE PENSAIS !
6:00
ON DEVRAIT RENTRER, OU MAMAN VA S'INQUIÉTER.

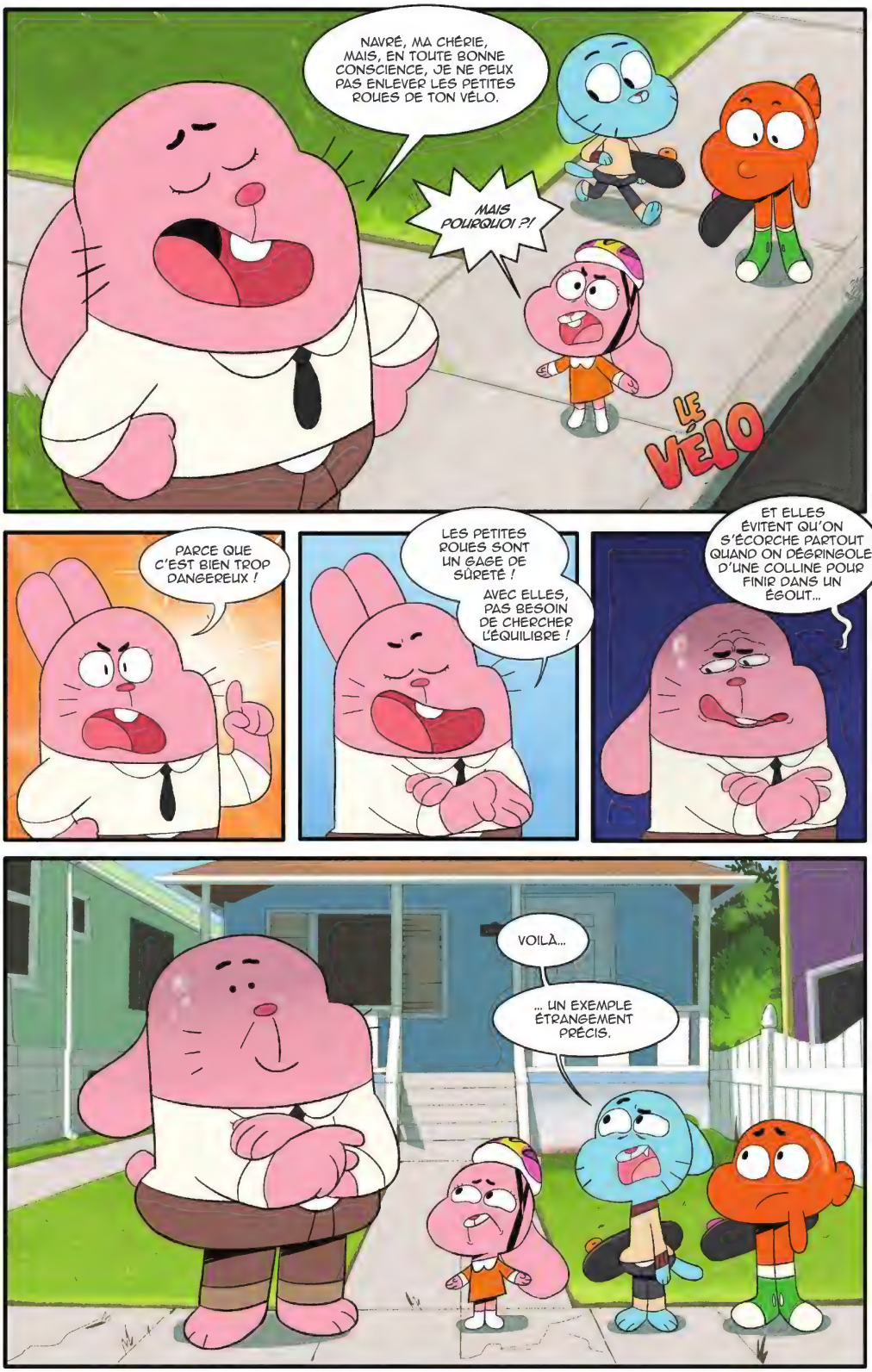

MERCI D'ÊTRE PASSÉS AUJOURD'HUI.
RENTREZ BIEN, ET BONNE SOIRÉE !
LA BARBE ! AVEC BETTY EN VILLE, LA NEIGE N'EST PAS PRÈS DE S'ARRÊTER.
EN RUSANT, ON POURRAIT LA POUSSER À REPARTIR.
ON N'A QU'À FAIRE SEMBLANT DE... JE NE SAIS PAS.
D'ÊTRE D'AUTRES GENS.
HÉ ! ATTENDEZ UN PEU.
RAMENEZ DONC QUELQUES COOKIES AVEC VOUS !
J'AI VRAIMENT ÉTÉ RAVIE DE VOUS RENCONTRER. VOUS VOULEZ QU'ON SE REVOIE PENDANT QUE JE SUIS EN VILLE ?
OUI, ON ADORERAIT ÇA !
AVEC PLAISIR !
ÇA VA ÊTRE LE MEILLEUR ÉTÉ DE MA VIE, LES AMIS !
FIN

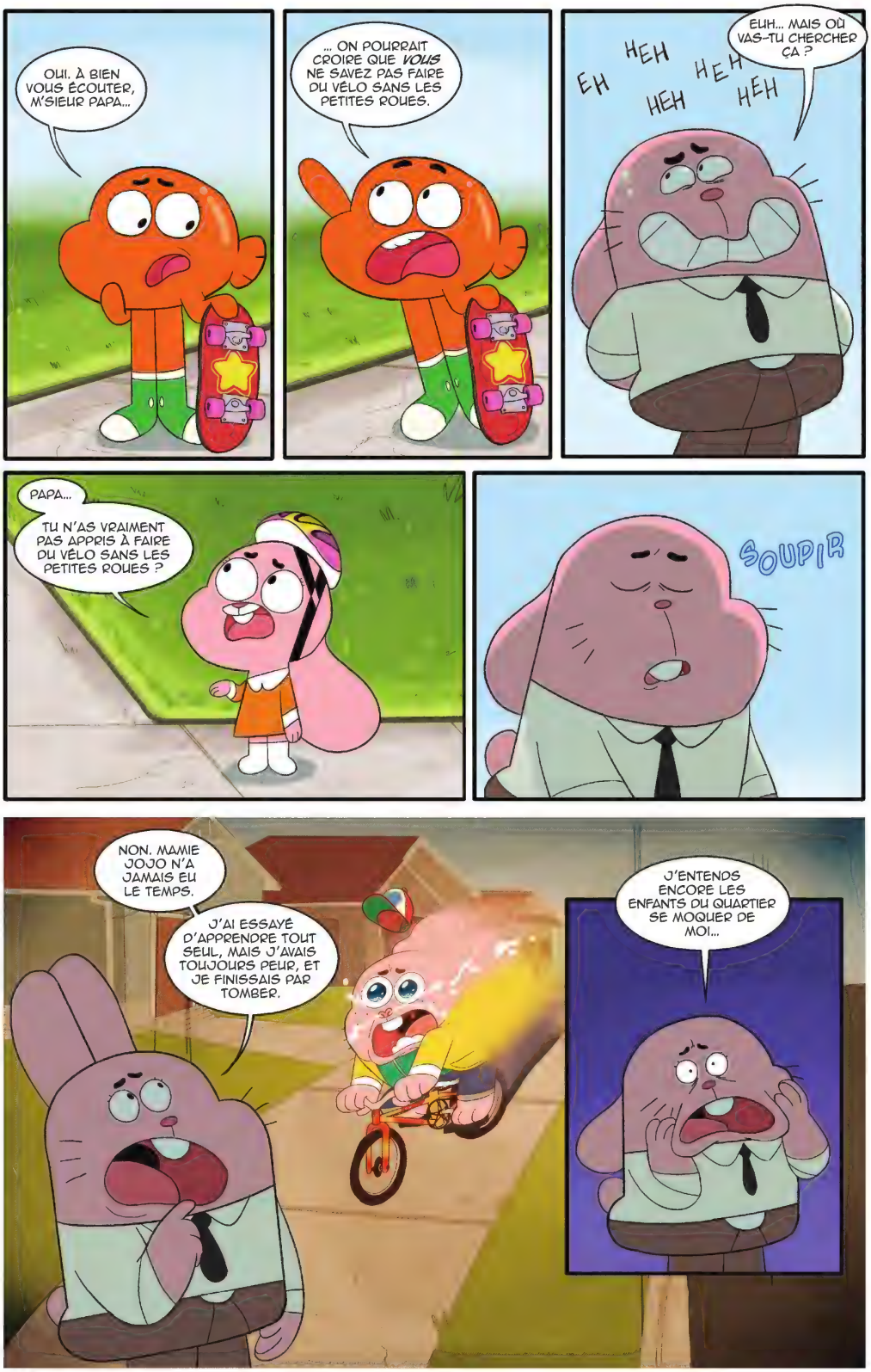


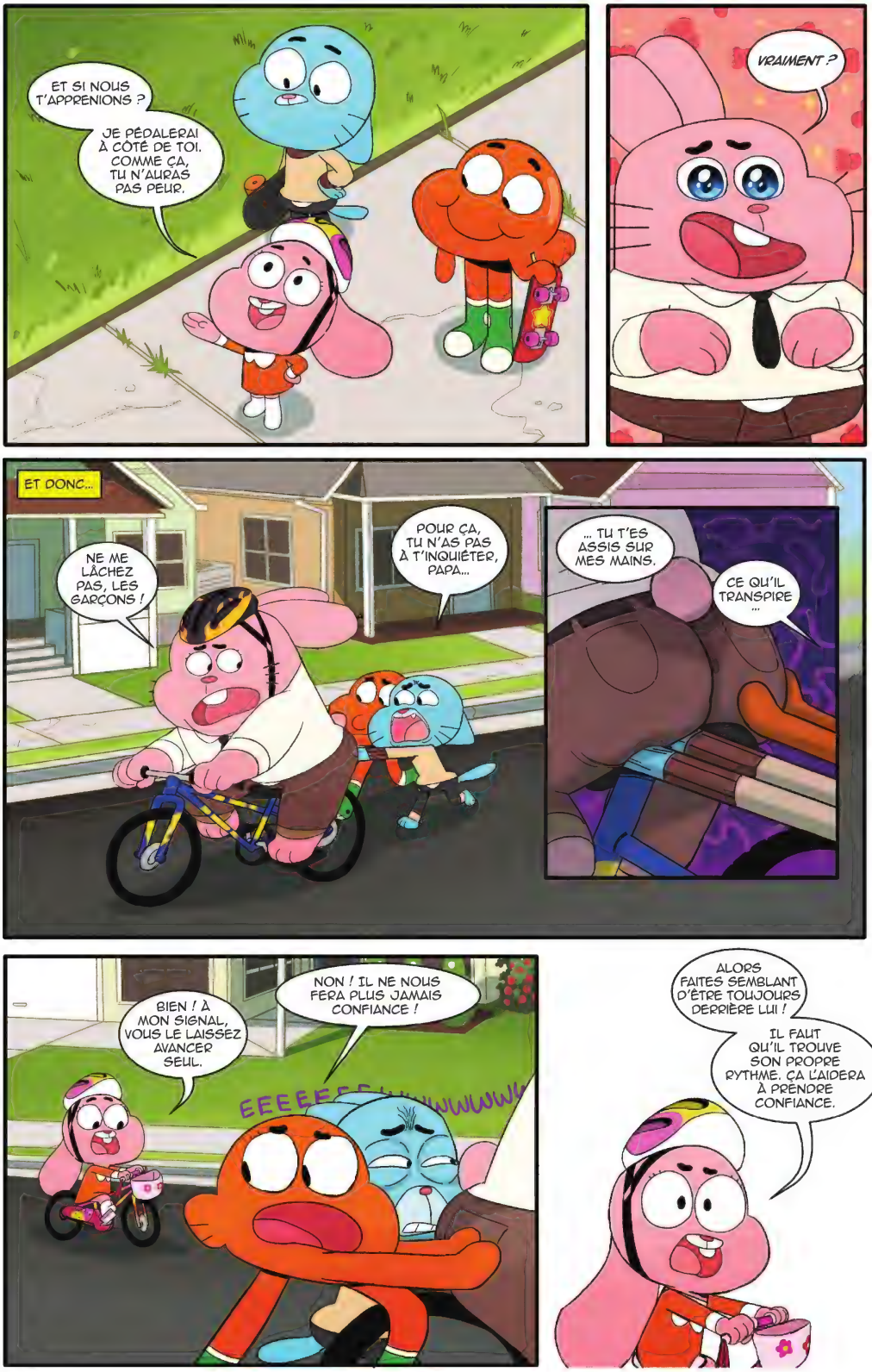
ÉPISODE 16

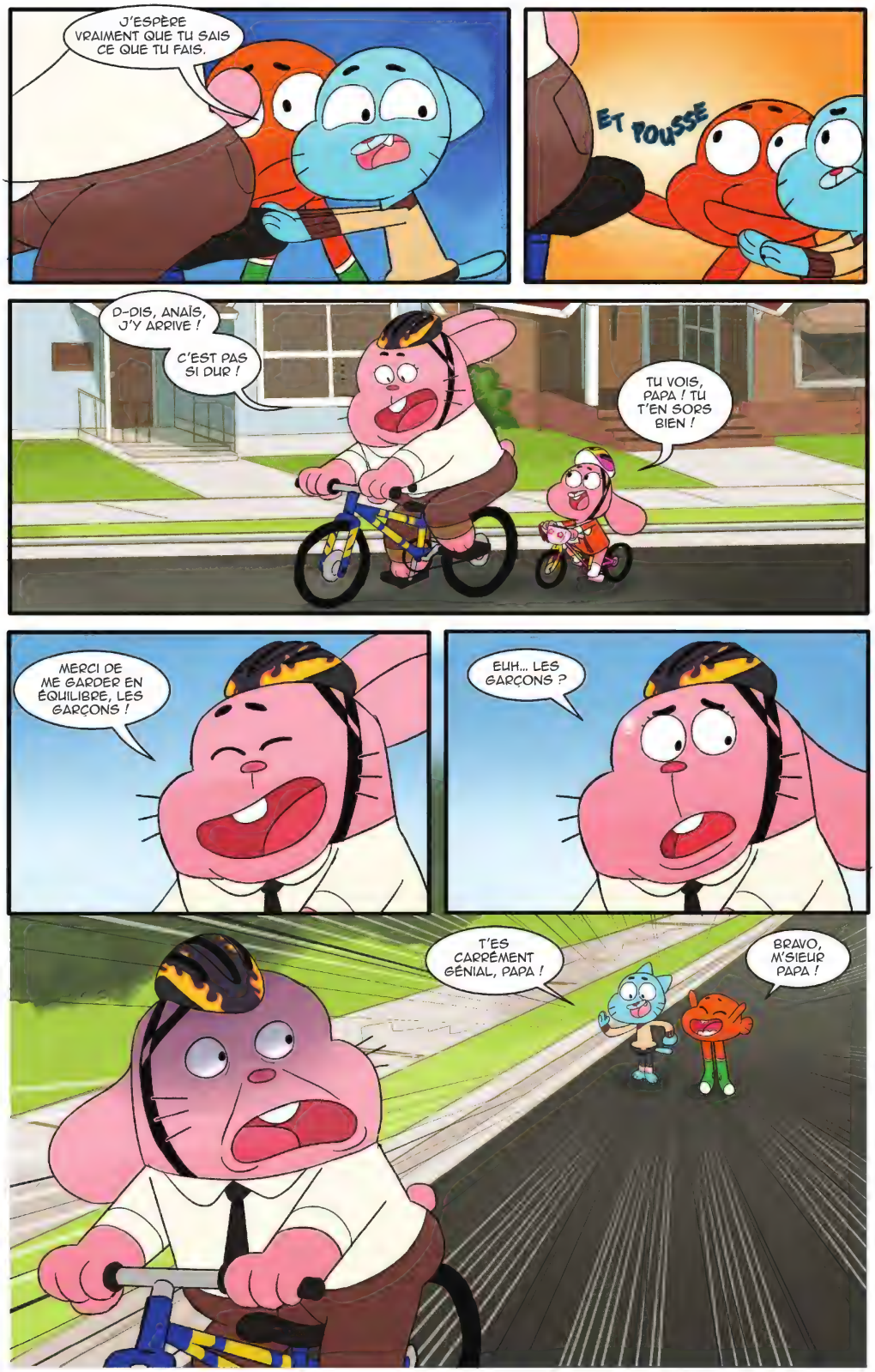
LE VÉLO

SCÉNARIO & DESSIN
MAC PRYOR


NAVRÉ, MA CHÉRIE, MAIS, EN TOUTE BONNE CONSCIENCE, JE NE PEUX PAS ENLEVER LES PETITES ROUES DE TON VÉLO.
MAIS POURQUOI ?!
LE VÉLO
PARCE QUE C'EST BIEN TROP DANGEREUX !
LES PETITES ROUES SONT UN GAGE DE SÛRETÉ ! AVEC ELLES, PAS BESOIN DE CHERCHER L'ÉQUILIBRE !
ET ELLES ÉVITENT QU'ON S'ÉCORCHE PARTOUT QUAND ON DÉGRINGOLE D'UNE COLLINE POUR FINIR DANS UN ÉGOUT...
VOILÀ...
... UN EXEMPLE ÉTRANGEMENT PRÉCIS.


OUI. À BIEN VOUS ÉCOUTER, M'SIEUR PAPA...
... ON POURRAIT CROIRE QUE *VOUS* NE SAVEZ PAS FAIRE DU VÉLO SANS LES PETITES ROUES.
EH HEH HEH HEH HEH
EUH... MAIS OÙ VAS-TU CHERCHER ÇA ?
PAPA...
TU N'AS VRAIMENT PAS APPRIS À FAIRE DU VÉLO SANS LES PETITES ROUES ?
SOUPIR
NON. MAMIE JOJO N'A JAMAIS EU LE TEMPS.
J'AI ESSAYÉ D'APPRENDRE TOUT SEUL, MAIS J'AVAIS TOUJOURS PEUR, ET JE FINISSAIS PAR TOMBER.
J'ENTENDS ENCORE LES ENFANTS DU QUARTIER SE MOQUER DE MOI...


ET SI NOUS T'APPRENIONS ?
JE PÉDALERAI À CÔTÉ DE TOI. COMME ÇA, TU N'AURAS PAS PEUR.
VRAIMENT ?
ET DONC...
NE ME LÂCHEZ PAS, LES GARÇONS !
POUR ÇA, TU N'AS PAS À T'INQUIÉTER, PAPA...
... TU T'ES ASSIS SUR MES MAINS.
CE QU'IL TRANSPIRE ...
BIEN ! À MON SIGNAL, VOUS LE LAISSEZ AVANCER SEUL.
NON ! IL NE NOUS FERA PLUS JAMAIS CONFIANCE !
EEEE


J'ESPÈRE VRAIMENT QUE TU SAIS CE QUE TU FAIS.
ET POUSSE
D-DIS, ANAÏS, J'Y ARRIVE !
C'EST PAS SI DUR !
TU VOIS, PAPA ! TU T'EN SORS BIEN !
MERCI DE ME GARDER EN ÉQUILIBRE, LES GARÇONS !
EUH... LES GARÇONS ?
T'ES CARRÉMENT GÉNIAL, PAPA !
BRAVO, M'SIEUR PAPA !

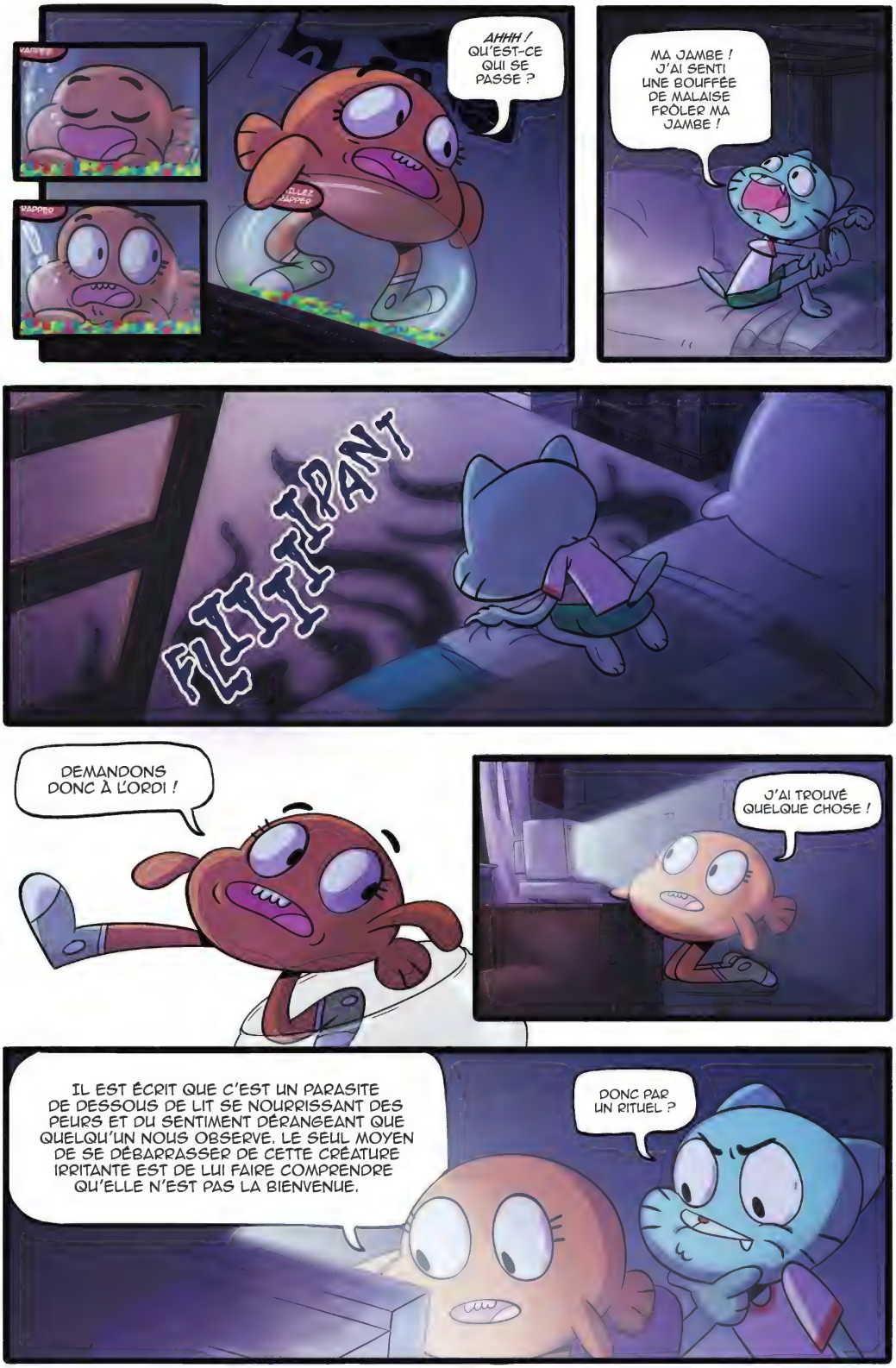
OUUUINNN !
COMMENT AVEZ-VOUS OSÉ ?!!!
WAA
AAAAAAAA
NE T'EN FAIS PAS, PAPA !
TOUT VA BIEN ! TU CONTINUES À AVANCER TOUT SEUL !
JE SUIS LÀ POUR ÉVITER TOUT ACCID...
CRASH!
PLUS TARD...
DÉSOLÉ POUR LES POUBELLES, MA CHÉRIE.
MAIS JE SUIS CONTENT QUE TU M'AIES APPRIS À FAIRE DU VÉLO !
OUCH... TANT MIEUX.
MAIS JE CROIS QUE JE VAIS ENCORE ATTENDRE AVANT D'ENLEVER MES PETITES ROUES. DISONS...
... QUELQUES ANNÉES.
REGARDE LE BON CÔTÉ : AU MOINS, TU AS UNE SUPER CICATRICE !
FIN

ÉPISODE 17

LE VISITEUR

SCÉNARIO & DESSIN
JULIETA COLAS

3D
LE VISITEUR
'LUIT
AAAAHH!!


AHHH ! QU'EST-CE QUI SE PASSE ?
MA JAMBE ! J'AI SENTI UNE BOUFFÉE DE MALAISE FRÔLER MA JAMBE !
FLIIIIPANT
DEMANDONS DONC À L'ORDI !
J'AI TROUVÉ QUELQUE CHOSE !
IL EST ÉCRIT QUE C'EST UN PARASITE DE DESSOUS DE LIT SE NOURRISSANT DES PEURS ET DU SENTIMENT DÉRANGEANT QUE QUELQU'UN NOUS OBSERVE. LE SEUL MOYEN DE SE DÉBARRASSER DE CETTE CRÉATURE IRRITANTE EST DE LUI FAIRE COMPRENDRE QU'ELLE N'EST PAS LA BIENVENUE.
DONC PAR UN RITUEL ?

AHHH!
AHHH!
GUH
BAHH
POOF!

JAMAIS AU COURS DE MES VOYAGES JE N'AI ÉTÉ TRAITÉ AVEC UN TEL MANQUE DE RESPECT !
JE VOUS JURE ! LES CHOSES QUE LES GENS FONT À CAUSE DE CETTE IGNOBLE MONSTROPHOBIE.
PAS D'ÉTOILE ! ET JE ME PLAINDRAI DE VOUS !
ELMORE
Scarebnb
PAS D'ÉTOILE
SNIFFLE
SNIFFLE
SMUSH

PAS D'ÉTOILE ?!
ATTENDEZ !!

RUINÉS !! NOUS SOMMES RUINÉS !

JE DIRAI À MAMAN QUE VOUS AVEZ FAIT PLEURER PAPA.

C'EST MOI, OU TU ES ENCORE PLUS EFFRAYÉ MAINTENANT QUE LORSQU'IL Y AVAIT UN MONSTRE SOUS TON LIT ?
BIIIN... TU CONNAIS MAMAN... ELLE NE VA PAS APPRÉCIER. JE CROIS QUE SA RÉACTION M'EFFRAIE ENCORE PLUS.
SCRATCH SCRATCH

FIN

ÉPISODE 18

LES FANTÔMES

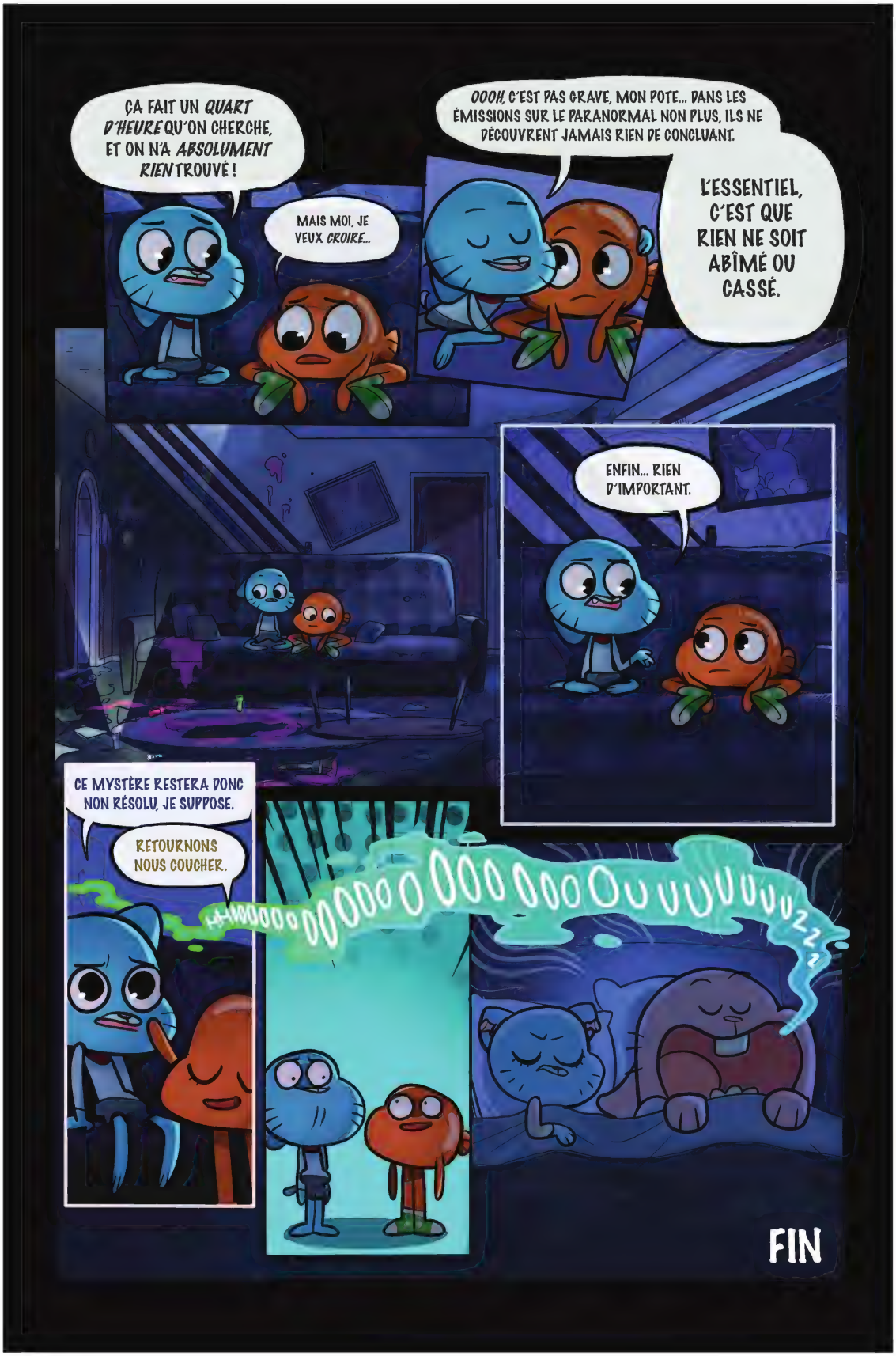
SCÉNARIO & DESSIN
RACHEL MATILE

BONNE NUIT, GUMBALL.
BONNE NUIT, DARWIN !
FAIS DE BEAUX RÊVES !
3D
HHOOOOOOOOOOOOUUUUUUU
AHHHHHHHH !!!
LES FANTÔMES

PLUS TARD DANS LA NUIT...
PFFF. J'ARRIVE PAS À CROIRE QUE VOUS ME FASSIEZ VENIR EN PLEINE NUIT. ON A ÉCOLE DEMAIN. QU'Y A-T-IL ?
UN FANTÔME HANTE NOTRE MAISON !
C'EST ÇA ! ET ON VEUT LE TROUVER POUR LUI EXPLIQUER CE QU'ON PENSE DU FAIT QU'UN SPECTRE HABITE CHEZ NOUS !
MAIS TOI, T'ES COOL, HEIN...
HHOOO

DEVENIR CHASSEURS DE FANTÔMES !!!
ATTENDS ! CARRIE A DIT QUE C'ÉTAIT UN MONSTRE.
EXACT. MAIS ON A DÉJÀ TESTÉ NOTRE ATTIRAIL. ÇA IRA.
ALORS IL NE RESTE QU'UNE SEULE AUTRE SOLUTION.
ENQUÊTER SUR DES ACTIVITÉS PARANORMALES !
ET SI TU ENLEVAIS CES LUNETTES ?
NON.
LA SÉCURITÉ, C'EST VITAL.
EN AVRIL 2018, UN GARÇON ET SON POISSON ROUGE ONT EU LA FRAYEUR DE LEUR VIE ALORS QU'ILS INSPECTAIENT UNE MAISON HANTÉE.
VOICI LES IMAGES, TELLES QU'ELLES FURENT TROUVÉES.

ENREGISTREMENT
AAAAAAAH
HHOOOOOOOOOOOO
BO-
UM
CHUUUT-
ON DEVRAIT SE SÉPARER.
SURTOUT PAS.
ALORS QU'EST-CE QU'ON FAIT ?! ON NE SAIT MÊME PAS CE QU'ON CHERCHE !
ILS FONT COMMENT, LES TYPES À LA TÉLÉ ?
Y A DES MONSTRES, PAR ICI ?
HÉHO ?
LES FANTÔMES ? LES MONSTRES ?
AHHH!
OH.
FAISONS-LES SORTIR À COUPS DE KARATÉ.
PRENEZ ÇA, LES FANTÔMES !
MONTREZ-VOUS !!!
VA FALLOIR CHANGER DE PLAN, JE CROIS.
EUH... C'EST CENSÉ ÊTRE UN PENTACLE D'INVOCATION ?
JE SUIS DOUÉ POUR D'AUTRES CHOSES.
AVEC ÇA, *PEU IMPORTE* CE QUE C'EST, ON VA POUVOIR COMMUNIQUER.
BYE BYE
HÉ, LE FANTÔME ! NOUS, C'EST GUMBALL ET DARWIN ! DIS-NOUS QUI TU ES ET CE QUE TU VEUX !
C'EST BON. MOI, J'EN AI ASSEZ.


ÇA FAIT UN *QUART D'HEURE* QU'ON CHERCHE, ET ON N'A *ABSOLUMENT RIEN* TROUVÉ !
MAIS MOI, JE VEUX *CROIRE*...
OOOH, C'EST PAS GRAVE, MON POTE... DANS LES ÉMISSIONS SUR LE PARANORMAL NON PLUS, ILS NE DÉCOUVRENT JAMAIS RIEN DE CONCLUANT.
L'ESSENTIEL, C'EST QUE RIEN NE SOIT ABÎMÉ OU CASSÉ.
ENFIN... RIEN D'IMPORTANT.
CE MYSTÈRE RESTERA DONC NON RÉSOLU, JE SUPPOSE.
RETOURNONS NOUS COUCHER.
FIN

ÉPISODE 19

MEILLEURS AMIS POUR LA VIE

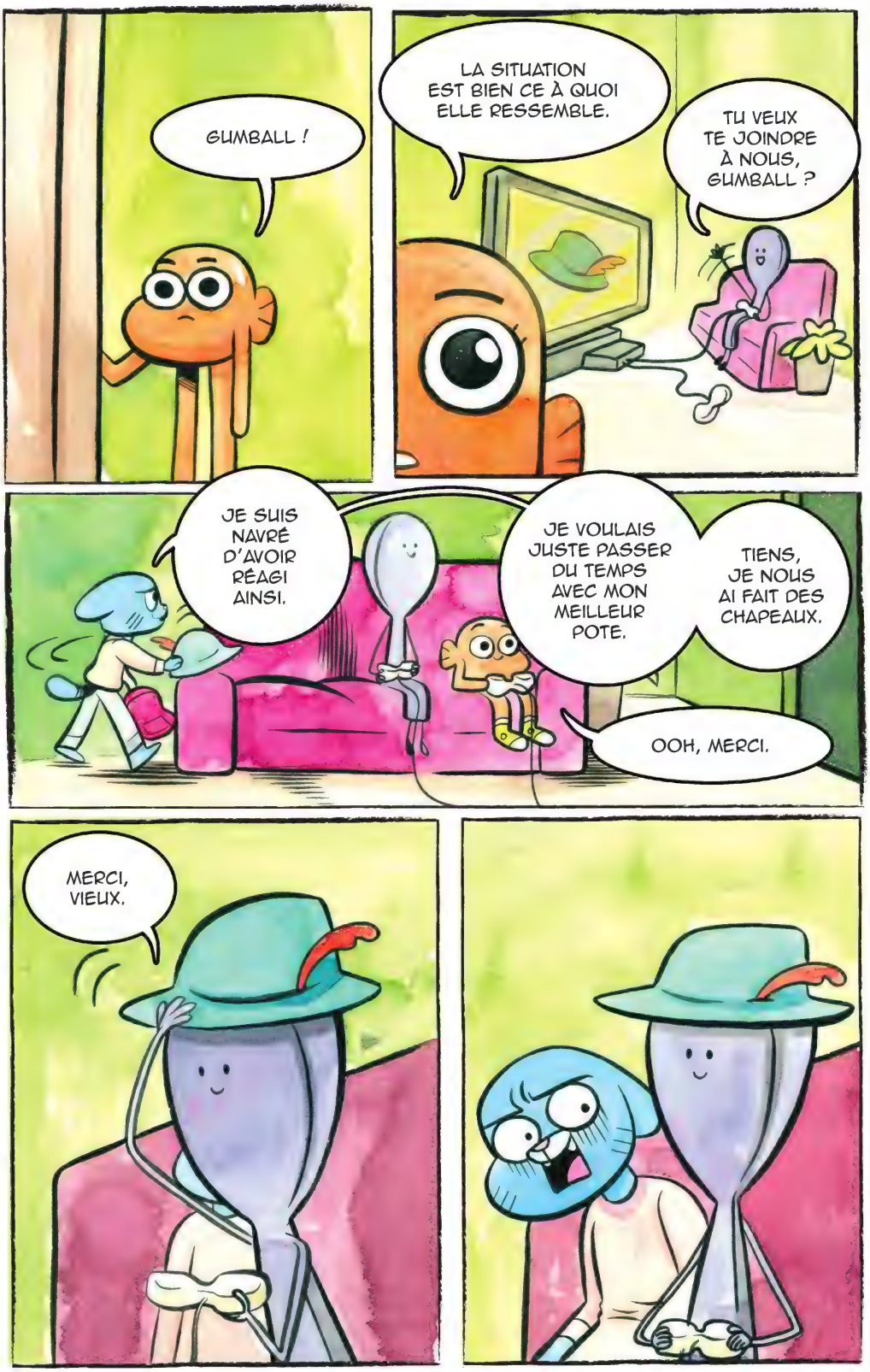
SCÉNARIO
LUKE HUMPHRIS

DESSIN
KELLY BASTOW

DARWIN M'A IGNORÉ TOUTE LA JOURNÉE...
... PARCE QU'IL A RENCONTRÉ LE NOUVEAU.
MAIS JE SAIS QUOI FAIRE POUR QU'ON SE RETROUVE.
J'AI FABRIQUÉ CES DEUX CHAPEAUX TIRÉS DU JEU *LA QUÊTE DE L'ELFE.*
IL A TROP HÂTE D'Y JOUER !
SUPER, GUMBALL !
T'ES LE PLUS COOL DES FRANGINS !
TU SAIS QUOI ? EXACT !
JE SUIS BIEN PLUS COOL QUE LE NOUVEAU.
SALUT, DARWIN ! PAR ICI !
OH ! SALUT, GUMBALL.
DIS, TU CONNAIS DOUG ?
IL EST JUSTE SUPER COOL.

NAN, MAIS J'Y CROIS PAS ! JE T'AI GARDÉ UN SIÈGE...
... ET TOI, TU NE ME PROPOSES MÊME PAS DE M'ASSEOIR AVEC VOUS ?!
OH, JE SUIS DÉSOLÉ.
TU VEUX T'ASSEOIR AVEC NOUS ?
NON !

SUIVEZ CES DEUX AMIS !
... NON.
SYSTÈME SCOLAIRE À LA NOIX ! ILS NE FONT RIEN POUR LA JEUNESSE D'AUJOURD'HUI.
ALLEZ ! JE PEUX LE FAIRE.
TU ME MANQUES ET JE SUIS EN COLÈRE.
EN PLUS, J'AI BEAUCOUP DE MAL À EXTÉRIORISER MES ÉMOTIONS !


GUMBALL !
LA SITUATION EST BIEN CE À QUOI ELLE RESSEMBLE.
TU VEUX TE JOINDRE À NOUS, GUMBALL ?
JE SUIS NAVRÉ D'AVOIR RÉAGI AINSI.
JE VOULAIS JUSTE PASSER DU TEMPS AVEC MON MEILLEUR POTE.
TIENS, JE NOUS AI FAIT DES CHAPEAUX.
OOH, MERCI.
MERCI, VIEUX.

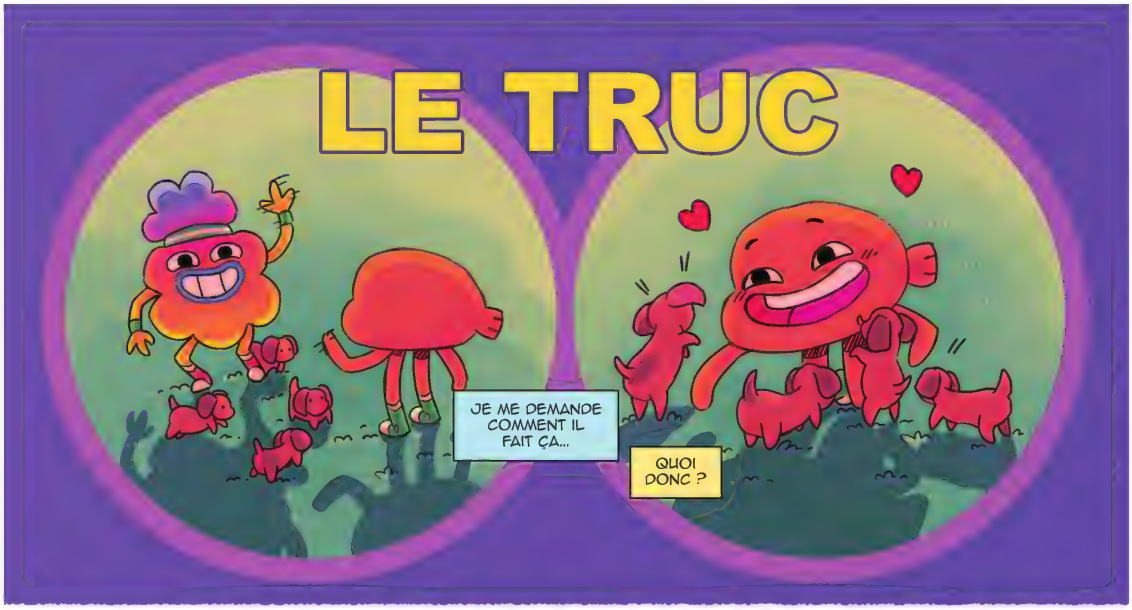
JE SUIS SI CONTENT QU'ON PUISSE TOUS ÊTRE AMIS.
JE VAIS RAMENER DES SODAS POUR TOUT LE MONDE.
CONTENT DE FAIRE TA CONNAISSANCE, DOUG.
FIN

ÉPISODE 20

LE TRUC

SCÉNARIO & DESSIN
LORN WATERFIELD

LE TRUC


JE ME DEMANDE COMMENT IL FAIT ÇA...
QUOI DONC ?

FAIRE EN SORTE QUE TOUT LE MONDE L'AIME.
REGARDE !
ALLONS...
... JE CROIS QUE DARWIN EST JUSTE QUELQU'UN DE SYMPA.

NON.

IL A *UN TRUC*, C'EST SÛR...

GUMBALL...
C'EST PAS JUSTE !
MOI AUSSI, JE SUIS GENTIL.
GENRE TRÈS TRÈS CHARMANT.
J'AI PAS BESOIN DE RUSES SOURNOISES POUR QU'ON M'AIME !
C'EST...

SALUT, SALUT !
VOUS FAITES QUOI ?
...
HÉ...
... ÇA NE VA PAS, MON POTE ?
!!
DIS-MOI À QUOI TU JOUES !
MOI ?
JE VIENS JUSTE PARLER À MON MEILLEUR AMI DU MONDE ENTIER ET À SA JOLIE COPINE, PENNY.
ARRÊTE, TU VEUX ?
JE SAIS *CE QUE* TU FAIS...
... DIS-MOI JUSTE *COMMENT* TU T'Y PRENDS !
MAIS QUOI ?
DE QUOI TU PARLES ?
ARGH !
DU FAIT QUE TOUT LE MONDE T'AIME !
ALLEZ ! C'EST QUOI, TON TRUC ?
DES MOTS MAGIQUES ?
DES GESTES SECRETS ?
OH !
L'HYPNOSE, C'EST ÇA ?

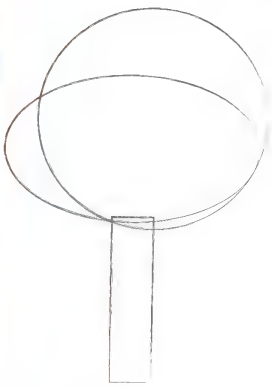
...
B... BIEN SÛR !
ALLEZ, VIEUX ! EXPLIQUE !
APPROCHE.
TSS.
O-OK. ALORS, EUH...
D'ABORD, IL FAUT, EUH...
... ESPIONNER LES AUTRES !
ÇA, JE SAIS FAIRE !
ONT-ILS L'AIR TRISTES ?
SI C'EST LE CAS, ALORS...
QUOI ? QUOI ?
... ALORS TU TE SERS DES PAROLES MAGIQUES !
IL FAUT LEUR DIRE :
"SALUT ! TU VAS BIEN ?"
C'EST TOUT ? ÇA A L'AIR...
N-NON !
NON ! TU DOIS AUSSI...
... FAIRE LES GESTES SPÉCIAUX !
SINON, LE RITUEL NE FONCTIONNE PAS !
I-IL FAUT QUE TU...
... POSES TA MAIN JUSTE LÀ...
... EN PENCHANT LA TÊTE.
VOILÀ, COMME ÇA.
SALUT...
... TU VAS BIEN ?

...
C'EST.
TROP.
GÉNIAL ! ÇA MARCHE VRAIMENT !
MERCI, VIEUX.
IL FAUT QUE J'ESSAIE ÇA !
ATTENDS !
ATTENDS, IL Y A...
TU DOIS SAVOIR QUOI FAIRE APRÈS !
EUH.
TU DOIS ÉCOUTER ATTENTIVEMENT LEUR RÉPONSE ET...
... PENSER À UN TRUC SYMPA QUI POURRAIT LEUR ARRIVER !
UN TRUC SYMPA ? POURQUOI ?
PARCE QUE ! ÇA SERT À ACTIVER TON POUVOIR MAGIQUE SECRET !
MON...
OUAIS !
TU RASSEMBLES TOUTES CES GENTILLES PENSÉES...
... TU LES IMAGINES, FLOTTANT DANS TON CORPS, ET ENSUITE... TU LES ENVOIES À TES AMIS !
BAM !
ET SI TU VEUX QUE L'EFFET SOIT COMPLET...
... TU LEUR DIS CE QUE TU PENSAIS JUSTE AVANT...
... COMME, PAR EXEMPLE :
"GUMBALL EST MON MEILLEUR AMI ET, AU FOND, IL AIME VRAIMENT LES AUTRES."
"MOI, JE SAIS QU'IL PEUT SE FAIRE DES TAS D'AMIS. ET SI JAMAIS IL TROUVE ÇA TROP DIFFICILE..."
"... JE SERAI LÀ POUR LUI RAPPELER QU'IL EN A DÉJÀ BEAUCOUP."
...
TROP NUL...
FIN

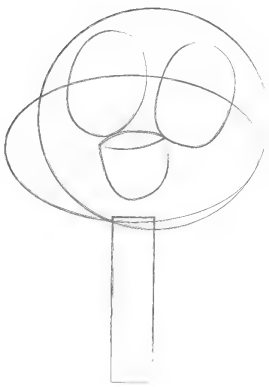
Apprends à dessiner

GUMBALL

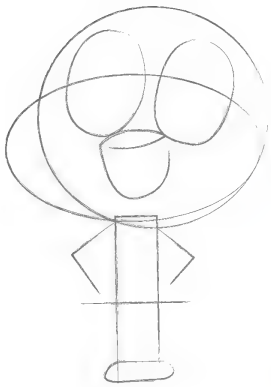
Tu auras besoin : d'un crayon, d'une feuille de papier, d'une gomme, d'un feutre noir et de crayons de couleur. Fais attention à ne pas appuyer trop fort sur ton crayon pour pouvoir gommer facilement les lignes d'ébauche une fois ton dessin terminé.



Commence par dessiner un premier cercle bien rond, puis un deuxième un peu aplati à l'intérieur du premier. Ils formeront la tête de Gumball. Ajoute un rectangle vertical pour faire le corps.



À l'intérieur de ces deux cercles, ajoutes-en deux plus petits pour faire les yeux, puis un troisième pour faire la bouche et la base du nez, comme ci-dessus.



Trace une ligne horizontale au milieu du rectangle pour marquer la taille, et ajoute un petit ovale au niveau des pieds. Il ne te reste plus qu'à dessiner deux angles droits à la base du cou pour faire les bras.

En t'aidant du croquis ci-dessus, trace deux cercles dans chaque œil pour faire les pupilles, une langue et une petite dent dans sa bouche. N'oublie pas son museau, ni ses deux oreilles ! Ajoute deux petits cercles au bout des bras pour faire les pattes.

Épaissis les lignes des bras pour lui faire un pull. Dessine-lui une ceinture, des sourcils pour lui donner de l'expression et termine par quelques lignes au niveau des pattes.

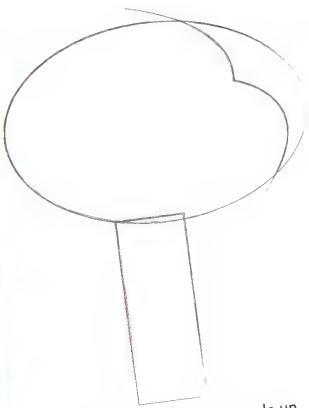
Repasse au feutre noir les contours de ton dessin avec un feutre noir. Une fois l'encre bien sèche, gomme les lignes de crayon à papier qui dépassent. Yeah !!! Quel artiste ! Tu n'as plus qu'à colorier Gumball !

CN CARTOON NETWORK.

TM & © 2013 Cartoon Network

Apprends à dessiner DARWIN

Tu auras besoin : d'un crayon, d'une feuille de papier, d'une gomme, d'un feutre noir et de crayons de couleur. Fais attention à ne pas appuyer trop fort sur ton crayon pour pouvoir gommer facilement les lignes d'ébauche une fois ton dessin terminé.

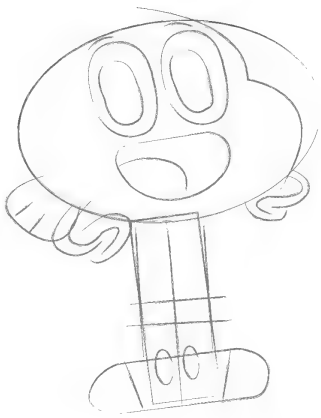


Pour commencer, trace un cercle un peu écrasé. Marque le contour du front et de la joue de Darwin comme ci-dessus, puis ajoute un rectangle vertical pour le corps.

Dessine deux cercles allongés pour les yeux et une grande bouche.

Ajoute des petites lignes qui te guideront pour les bras, les jambes et le haut des chaussettes, et dessine une sorte de saucisse pour faire les pieds.

Forme un deuxième cercle dans chaque œil pour lui faire des pupilles, et une langue dans sa bouche. Trace un demi-cercle à l'arrière de sa tête pour esquisser sa queue de poisson.



Dessine-lui des sourcils, quelques cils, puis, en utilisant les « guides » que tu as tracés pour les bras et les jambes, épaissis ses lignes.

Repasse sur les contours de ton dessin avec un feutre noir. Une fois l'encre bien sèche, gomme les lignes de crayon à papier qui dépassent. Whoohoo !!! Tu n'as plus qu'à colorier Darwin !

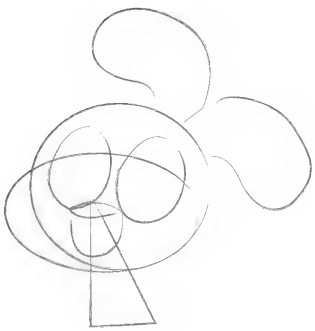
CARTOON NETWORK

TM & © 2013 Cartoon Network

Apprends à dessiner ANAIS

Tu auras besoin : d'un crayon, d'une feuille de papier, d'une gomme, d'un feutre noir et de crayons de couleur. Fais attention à ne pas appuyer trop fort sur ton crayon pour pouvoir gommer facilement les lignes d'ébauche une fois ton dessin terminé.

Commence par tracer un beau cercle rond, puis un deuxième un peu aplati à l'intérieur du premier. Ils formeront la base de la tête d'Anaïs. Ajoute un triangle pour le corps.



Trace deux grands cercles pour les yeux, un nez et une grande bouche. N'oublie pas de lui faire de grandes et belles oreilles de lapin !

À la base du triangle, dessine un demi-cercle pour faire la queue, puis deux petites lignes pour les jambes. Ajoutes-en deux au niveau des joues pour esquisser les bras.

Dessine un petit cercle au bout de chaque bras pour former ses pattes. Trace deux cercles à l'intérieur de ses yeux pour faire les pupilles, une langue et une dent sous le museau.

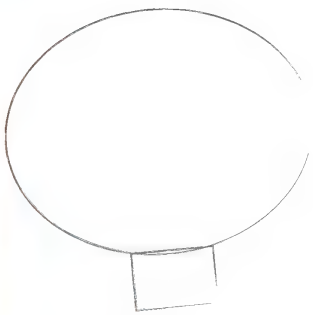
Épaissis les lignes des bras et des jambes, dessine les sourcils et quelques cils. Et n'oublie pas les détails de sa robe !

Repasse sur les contours de ton dessin avec un feutre noir. Une fois l'encre bien sèche, gomme les lignes de crayon à papier qui dépassent. BRAVO !!! Tu n'as plus qu'à colorier Anaïs !

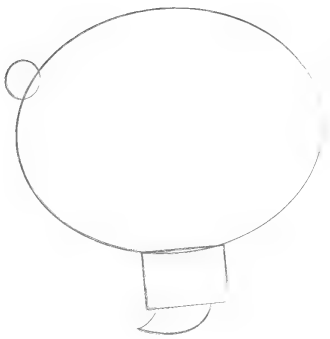
TM & © 2013 Cartoon Network

Apprends à dessiner CARRIE

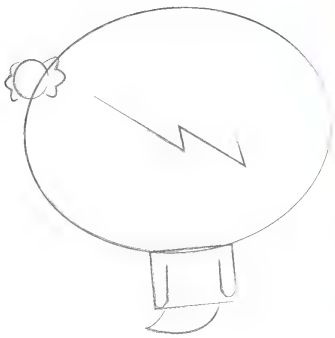
Tu auras besoin : d'un crayon, d'une feuille de papier, d'une gomme, d'un feutre noir et de crayons de couleur. Fais attention à ne pas appuyer trop fort sur ton crayon pour pouvoir gommer facilement les lignes d'ébauche une fois ton dessin terminé.



Pour commencer, trace un grand cercle pour faire la tête de Carrie, et ajoute un petit rectangle en dessous pour faire son corps.

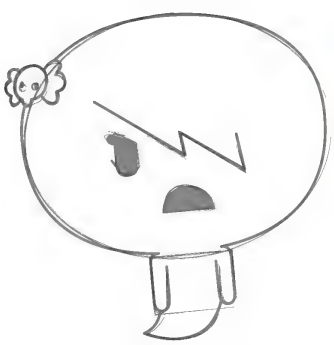


Sous le rectangle, dessine une sorte de queue (comme ci-dessus) et ajoute un petit cercle sur la partie gauche de sa tête qui sera la base de son nœud-tête-de-mort.



Dessine les détails de son nœud, puis trace une sorte d'éclair au milieu du grand cercle. Ce sera sa frange. N'oublie pas de faire deux bras le long de son corps.

Sur son visage, dessine un œil grognon et un demi-cercle pour la bouche. Si Carrie est de si mauvaise humeur, tu peux être sûr que Gumball y est forcément pour quelque chose !



Repasse sur les contours de ton dessin avec un feutre noir. Une fois l'encre bien sèche, gomme les lignes de crayon à papier qui dépassent.

Pour donner au fantôme son aspect 3D, repasse une première fois sur les contours noirs de ton dessin avec un crayon rose, puis une deuxième fois avec un crayon bleu. C'est fini !!

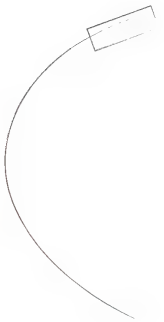
CARTOON NETWORK

TM & © 2013 Cartoon Network

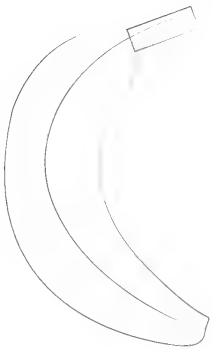
Apprends à dessiner

BANANA JOE

Tu auras besoin : d'un crayon, d'une feuille de papier, d'une gomme, d'un feutre noir et de crayons de couleur. Fais attention à ne pas appuyer trop fort sur ton crayon pour pouvoir gommer facilement les lignes d'ébauche une fois ton dessin terminé.



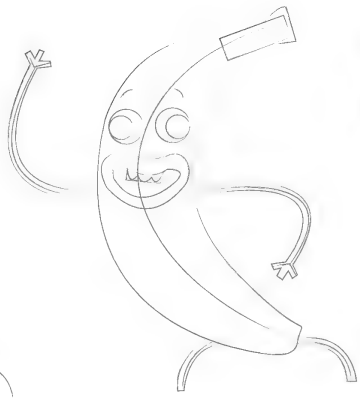
Pour Banana Joe, commence par tracer une ligne courbe avec un petit rectangle au bout.



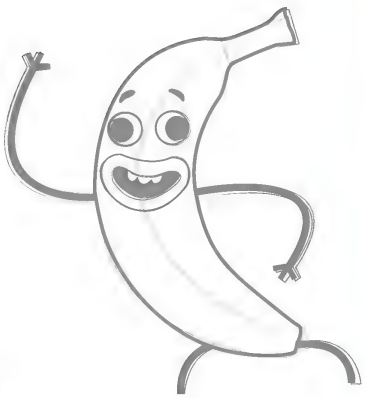
Aide-toi de la ligne pour dessiner les contours de la banane.

Ajoute deux petits ronds pour les yeux et un grand sourire. Trace des lignes de guidage qui t'aideront à dessiner les bras et les jambes.

Dessine deux petits cercles à l'intérieur de ses yeux pour faire les pupilles. N'oublie pas l'intérieur de la bouche, les dents et les doigts !



Épaissis ses bras et ses jambes pour qu'il puisse tenir debout, et pense à lui faire des sourcils.



Repasse au feutre noir les contours de ton dessin. Une fois l'encre bien sèche, gomme les lignes de crayon à papier qui dépassent. BANANANA !!! Tu n'as plus qu'à colorier Banana Joe !

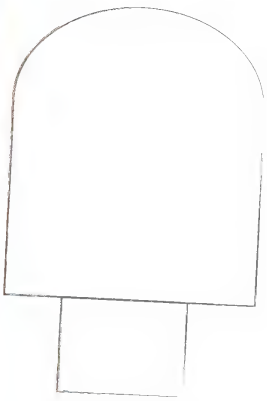
CARTOON NETWORK.

TM & © 2013 Cartoon Network

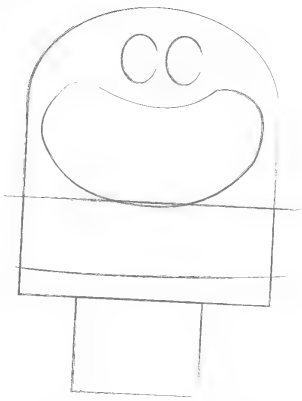
Apprends à dessiner

RICHARD

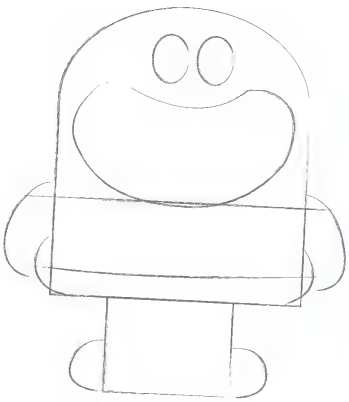
Tu auras besoin : d'un crayon, d'une feuille de papier, d'une gomme, d'un feutre noir et de crayons de couleur. Fais attention à ne pas appuyer trop fort sur ton crayon pour pouvoir gommer facilement les lignes d'ébauche une fois ton dessin terminé.



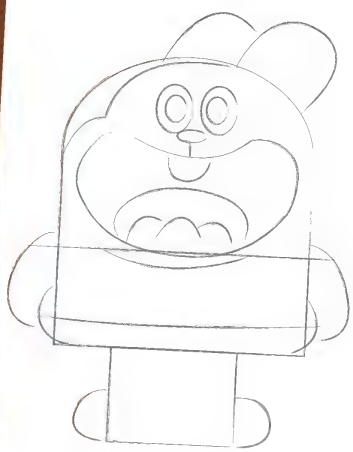
Pour commencer ton chef-d'œuvre, dessine une sorte d'esquimau glacé. Ce sera la base du corps de Richard.



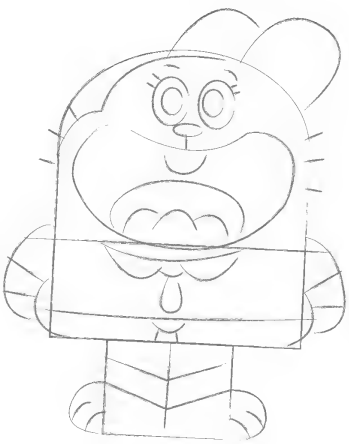
Ajoute ensuite deux petits cercles pour les yeux et une très grande bouche. Juste en dessous, dessine aussi deux lignes horizontales pour séparer la chemise du pantalon.



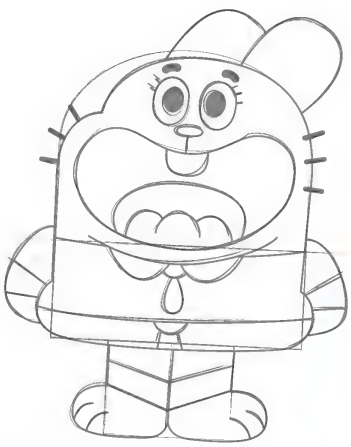
De chaque côté de son corps, esquisse ses bras et ses pieds. N'oublie pas ses poignées d'amour ! Richard est un gourmand. ☺



Trace ensuite les pupilles dans ses yeux, son unique dent et sa langue.



Ajoute les cils, les sourcils et les moustaches de Richard. Donne-lui un air sérieux en lui dessinant un col, une cravate et un pantalon.



Repasse sur les contours de ton dessin avec un feutre noir. Une fois l'encre bien sèche, gomme les lignes de crayon à papier qui dépassent. Et voilà !! Richard est prêt !!

CARTOON NETWORK

www.TheAmazingWorldOfGumball.com

TM & © 2013 Cartoon Network

The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
2015 SPECIAL
kaboom! #1
EVAN PALMER
10 TEN YEARS
BOOM! STUDIOS

The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
2016 GRAB BAG SPECIAL
kaboom!
#1
KINUKO '14

The AMAZING WORLD OF GUMBALL™

A CARTOON NETWORK ORIGINAL

2017 GRAB BAG SPECIAL

kaboom!™ #1

kaboom!
#1
CN
CARTOON NETWORK
The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
2018 GRAB BAG SPECIAL
OH NO!

kaboom!
#1
CN
CARTOON NETWORK
The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
SPRING BREAK SMASH

CN
CARTOON NETWORK
The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
SPRING BREAK SMASH
#1
kaboom!

The AMAZING WORLD OF
GUMBALL
AFTER SCHOOL SPECIAL

LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL
Volume 7 : Une famille pas comme les autres

Original US Editors : Shannon Watters, Sierra Hahn, Whitney Leopard & Matthew Levine

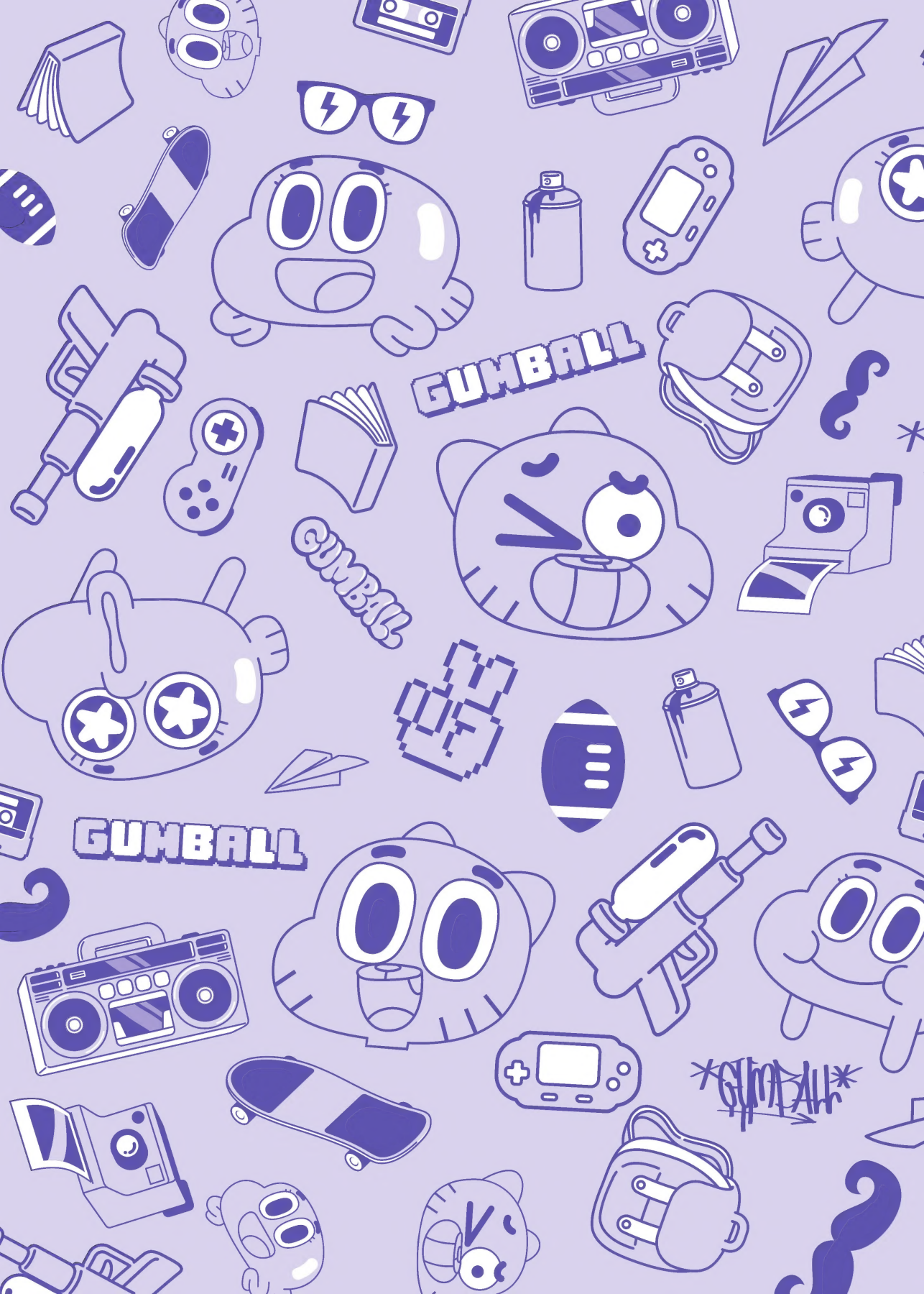
Copyright © 2021 Turner Broadcasting System Europe Limited.
THE AMAZING WORLD OF GUMBALL and all related characters and elements © & ™ Turner Broadcasting System Europe Limited. WB SHIELD: ™ & © WBEI (s21) (s21). KaBOOM!™ and the KaBOOM! Logo are trademarks of Boom Entertainment, Inc. Registered in various countries and categories. All characters, events, and institutions depicted herein are fictional. Any similarity between any of the names, characters, persons, events, and/or institutions in this publication to actual names, characters, and persons, whether living or dead, events, and/or institutions is unintended and purely coincidental. KaBoom! Does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

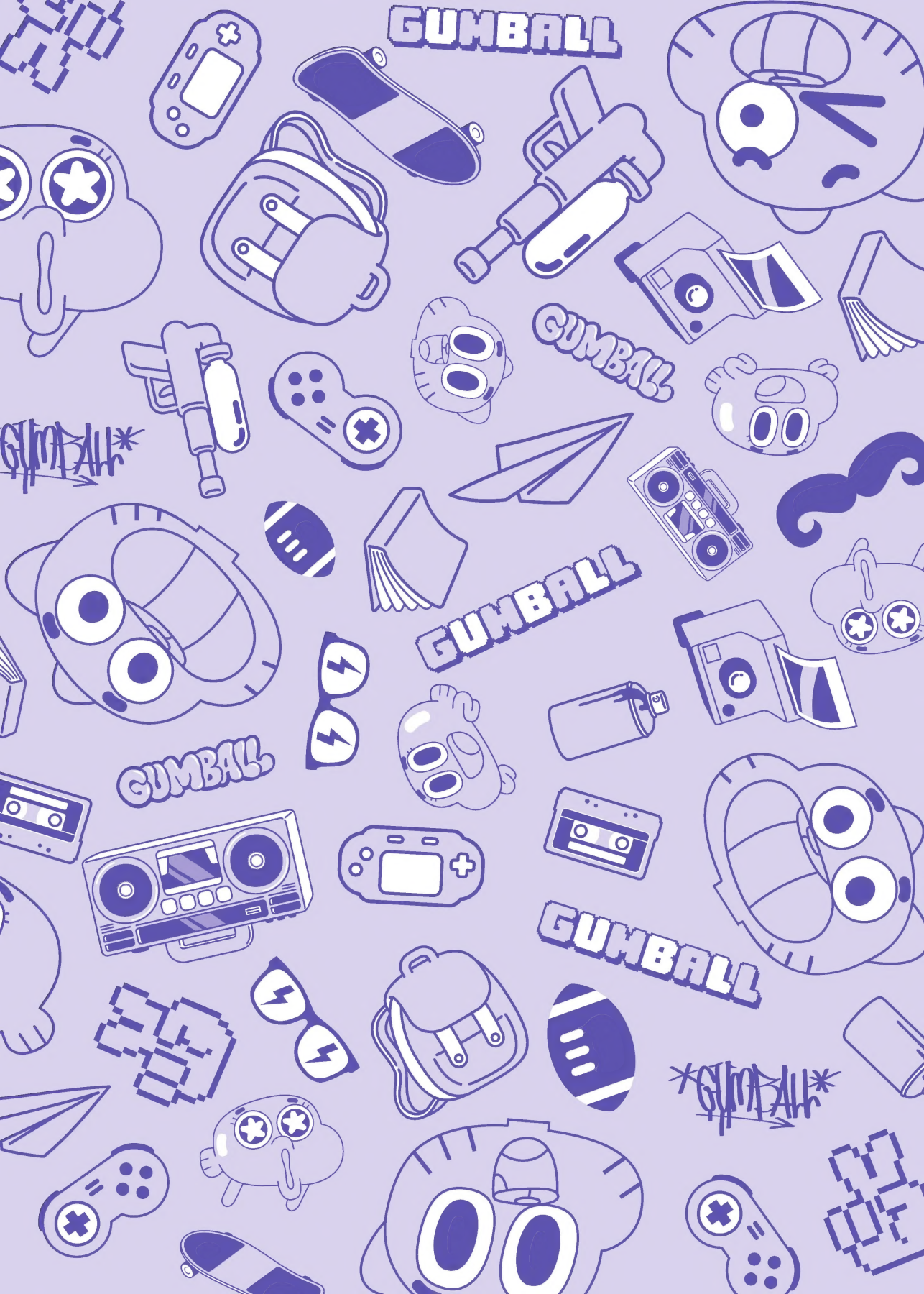
2022 URBAN COMICS pour la version française
57 rue Gaston Tessier CS 50061 75166 PARIS Cedex 19

Dépôt légal : août 2021
I.S.B.N. : 979-1-0268-2217-2

Illustration de couverture : Missy Pena
Traduction : Xavier Hanart
Lettrage : Cromatik Ltée, Île Maurice
Adaptation graphique : Vincent Poinsot

Achevé d'imprimer en mars 2022, chez Imprimerie de Champagne Nouvelle, Rue de l'Étoile de Langres - 52200 LANGRES - France


GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL


GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL
GUMBALL

LES WATTERSON SONT UNE FAMILLE COMME LES AUTRES... ENFIN PRESQUE ! ILS SONT GENTILS ET SERVIABLES, MAIS CE SONT DE VÉRITABLES CATASTROPHES AMBULANTES ! AVEC EUX, CHAQUE JOUR EST UNE NOUVELLE AVENTURE.

La famille Watterson n'a vraiment rien d'une famille ordinaire. Chez eux, chaque nouvelle journée réserve son lot de surprises, bonnes ou mauvaises ! Alors quand la dernière sonnerie annonce le début des vacances de printemps pour Gumball, Darwin et tous leurs amis, c'est le début de deux longs mois d'aventures riches en catastrophes en tous genres. Nicole avait pourtant tout prévu : transat, siestes et farniente pour tout le monde, loin de leur quotidien rocambolesque à Elmore. Si seulement Richard et les garçons s'étaient levés à temps pour ne pas rater l'avion ! Résultat : bienvenue aux randonnées qui tournent mal, aux accidents de vélo, aux nuits passées à chasser les fantômes ou aux dégâts des eaux qui transforment la maison en véritable piscine ! Gumball et Darwin en viendraient presque à attendre avec impatience la rentrée !

Bienvenue dans le monde incroyablement déjanté de Gumball !

RÉCIT COMPLET

LE MONDE INCROYABLE DE GUMBALL

9 791026 822172

COLLECTION URBAN KIDS › LE MEILLEUR DES COMICS POUR PETITS ET GRANDS
192 PAGES / PRIX : UB06 / ISBN 979-1-0268-2217-2 / WWW.URBAN-COMICS.COM